



SWIMMING POOL CATALOGUE

movimiento continuo desde 1976
continuous movement since 1976
mouvement continu depuis 1976





BOMBAS SACI S.A. somos una empresa española **con más de 40 años de historia**. Fundada en Barcelona en el año 1976, en el año 2019 inauguramos nuestra nueva fábrica localizada en Granollers donde disponemos de unas instalaciones de más de 8.000 m² que junto a nuestra delegación de A Coruña y Levante, nos permiten garantizar y optimizar el nivel de servicio logístico y de producción a toda nuestra red de clientes nacionales e internacionales.

A día de hoy **estamos presentes en más de 85 países**. Nuestro reto es desarrollar y reforzar nuestra presencia alrededor del mundo, posicionando nuestra marca al más alto nivel en cuanto a Calidad, Innovación y Servicio.

Ponemos nuestro empeño en todo lo que hacemos priorizando el respeto por el medio ambiente, es por ello que la gran mayoría de **nuestros nuevos productos son de carácter Eco-Friendly**, optimizando el consumo energético para maximizar el respeto al medio ambiente.

Es también nuestra responsabilidad mantener como reto fundamental generar el mínimo impacto ambiental en emisiones tanto de nuestros productos como de nuestros procesos de fabricación. Es por ello que en nuestra nueva fábrica de Granollers hemos implementado un nuevo sistema de generación de energía renovable solar fotovoltaica, que nos permite prácticamente ser autosuficientes en cuanto a nuestras necesidades energéticas.



Saci
pumps

The logo for Saci Pumps features the word "Saci" in a large, bold, dark grey sans-serif font. Below it, the word "pumps" is written in a smaller, green sans-serif font. A vertical green bar is positioned to the right of the "pumps" text.



SACI PUMPS is a Spanish company with **more than 40 years of history**. Founded in Barcelona in 1976, in 2019 we inaugurated our new factory located in Granollers where we have facilities of more than 8,000 m², that together with our delegation from A Coruña and Levante, allow us to guarantee and optimize the level of logistic service and production to our entire network of national and international customers.

Today we are **present in more than 85 countries**. Our challenge is to develop and strengthen our presence around the world, positioning our brand at the highest level in terms of Quality, Innovation and Service.

We put our effort into everything we do, prioritizing respect for the environment. Which is why the vast majority of **our new products are Eco-Friendly**, optimizing energy consumption to maximize respect for the environment.

It is also our responsibility to maintain as a fundamental challenge to generate the minimum environmental impact in emissions of both our products and our manufacturing processes, that is why in our new Granollers Factory we have implemented a new renewable photovoltaic solar energy generation system, which it allows us to be practically self-sufficient in terms of our energy needs.



BOMBAS SACI S.A. nous sommes une entreprise espagnole avec **plus de 40 ans d'histoire**. Fondée à Barcelone en 1976, nous avons inauguré en 2019 notre nouvelle usine située à Granollers où nous disposons d'installations de plus de 8 000 m² qui, avec notre délégation de La Coruña et de Levante, nous permettent de garantir et d'optimiser le niveau de service logistique et de production à notre réseau de clients nationaux et internationaux.

Aujourd'hui, nous sommes **présents dans plus de 85 pays**. Notre défi est de développer et de renforcer notre présence dans le monde, en positionnant notre marque au plus haut niveau en termes de Qualité, Innovation et Service.

Nous mettons nos efforts dans tout ce que nous faisons en privilégiant le respect de l'environnement, c'est pourquoi la grande majorité de **nos nouveaux produits sont Eco-Friendly**, optimisant la consommation d'énergie pour maximiser le respect de l'environnement.

Il est également de notre responsabilité de maintenir comme défi fondamental de générer le minimum d'impact environnemental dans les émissions de nos produits et de nos processus de fabrication. C'est pourquoi dans notre nouvelle usine de Granollers, nous avons mis en place un nouveau système de génération d'énergie renouvelable solaire photovoltaïque, qui nous permet d'être pratiquement autosuffisants en termes de besoins énergétiques.



INNOVACIÓN innovation



Innovadores por excelencia. Pioneros en innovaciones dentro de nuestro sector, algunos de los equipos que hemos desarrollado son actualmente referentes del mercado a nivel internacional, tanto en bombas como en sistemas de optimización de eficiencia energética y control de instalaciones, fabricando algunas de las novedades más revolucionarias del mercado como nuestra bomba MAGNUS para piscina pública a 1450 rpm, de hasta 15CV de potencia, nuestra gama de **variadores de frecuencia [e]MOTION, [e]JOY y [e]POOL**, o el sistema de control integral para bombas **SMART POOL, SMART PRO e EASYTRONIC**, transformándose en auténticos referentes a nivel internacional así como también por la mejora continua de toda nuestra gama de productos.

Todo ello desarrollado internamente a través de nuestro **propio departamento de I+D+I** un elemento fundamental en el espíritu de nuestra organización.



Innovators par excellence. Pioneers in innovations within our sector, some of the equipment we have developed are currently the international market benchmarks, both in pumps and in systems for optimizing energy efficiency and control of facilities, manufacturing some of the most revolutionary novelties on the market such as our MAGNUS pump for public swimming pool at 1450 rpm, up to 15HP of power, our range of **frequency inverters [e]MOTION, [e]JOY and [e]POOL**, or the integrated control system for pumps **SMART POOL, SMART PRO and EASYTRONIC**, transforming itself into true international benchmarks as well as also for the continuous improvement of our entire range of products.

All this developed internally through **our own R+D+I department**, a fundamental element in the spirit of our organization.



Innovateurs par excellence. Pionniers de l'innovation dans notre secteur, certains des équipements que nous avons développés sont aujourd'hui des références du marché au niveau international, tant dans les pompes que dans les systèmes d'optimisation de l'efficacité énergétique et de contrôle des installations, fabriquant certaines des nouveautés les plus révolutionnaires du marché telles que comme notre pompe MAGNUS pour piscines publiques à 1450 tr/min, puissance jusqu'à 15CV, notre gamme de **variateurs de fréquence [e] MOTION, [e] JOY et [e] POOL**, ou le système de contrôle intégral pour les pompes **SMART POOL, SMART PRO et EASYTRONIC**, devenant de véritables références internationales ainsi que pour l'amélioration continue de toute notre gamme de produits.
Tout cela développé en interne au travers de **notre propre service R&D&I**, élément fondamental dans l'esprit de notre organisation.



CALIDAD quality / qualité

La calidad de todos nuestros productos es uno de los valores clave de Bombas Saci.

Todos los materiales y componentes que utilizamos son de la más alta calidad y de procedencia Nacional y Europea, aun así, hemos implementado un **estricto control automático de TEST** al final de todas nuestras líneas de producción, que **verifica el 100% de nuestra producción**, de manera que somos capaces de certificar el estándar de calidad más elevado y garantizar así la total satisfacción de nuestros clientes.

The quality of all our products is one of the key values of Saci Pumps.

All the materials and components that we use are of the highest quality and of National and European origin, even so, we have implemented a **strict automatic TEST control** at the end of all our production lines, which **verifies 100% of our production**, of way we are able to certify the highest quality standard and thus guarantee the total satisfaction of our customers.

La qualité de tous nos produits est l'une des valeurs clés de Bombas Saci.

Tous les matériaux et composants que nous utilisons sont de la plus haute qualité et d'origine nationale et européenne, néanmoins, nous avons mis en place un **contrôle TEST automatique strict** à la fin de toutes nos lignes de production, qui vérifie **100% de notre production**, de sorte que nous sommes en mesure de certifier le standard de qualité le plus élevé et de garantir ainsi la satisfaction totale de nos clients.



SERVICIO AL CLIENTE

customer service / service client

La atención al cliente y su satisfacción es nuestro mayor objetivo.

Toda nuestra organización está orientada a **resolver de forma INMEDIATA cualquier consulta o solicitud** por parte de nuestros clientes.

Fabricamos contra STOCK, y disponemos de un muy elevado **nivel de existencias que cubre cerca del 90%** de nuestro catálogo para expedición inmediata.

Gracias a nuestros servicios Logísticos, el 92% de nuestras expediciones diarias nacionales se entregan en cualquier punto de la península ibérica en tan solo **24h desde la recepción del pedido**. En expediciones internacionales tenemos compromiso de expedición en tiempos similares a las expediciones nacionales.

The customer service and your satisfaction is our main objective.

Our entire organization is oriented to solve IMMEDIATELY any query or request from our clients.

We manufacture against STOCK, and we have a very high level of stock that covers about 90% of our catalog for immediate shipment.

Thanks to our logistics services, 92% of our national daily shipments are delivered anywhere in the Iberian Peninsula in just 24 hours from the receipt of the order. In international shipments we have shipment commitment in times similar to national shipments.

Le service client et votre satisfaction est notre plus grand objectif.

Toute notre organisation est orientée pour résoudre IMMÉDIATEMENT toute question ou demande de nos clients.

Nous fabriquons contre STOCK, et nous avons un très haut niveau de stock qui couvre environ 90% de notre catalogue pour une expédition immédiate.

Grâce à nos services logistiques, 92% de nos envois nationaux quotidiens sont livrés partout dans la péninsule ibérique en seulement 24 heures à compter de la réception de la commande. Dans les expéditions internationales, nous nous engageons à effectuer des expéditions à des moments similaires aux expéditions nationales.

ECO-FRIENDLY

eco-friendly

¡El respeto por el medio ambiente nos importa mucho! Nuestro departamento de desarrollo trabaja cada día para reducir el consumo eléctrico de los equipos que fabricamos, y todo esto sin perder sus prestaciones. La nueva línea ECO-FRIENDLY que hemos desarrollado nos permiten **ahorrar hasta un 80% de energía**.



Estamos orientados en el respeto y preservación del medio ambiente y la sustentabilidad de las generaciones futuras, por eso invertimos todos los recursos necesarios para fabricar equipos **capaces de optimizar el consumo energético y reducir las emisiones de CO₂**.

Además, estamos muy implicados en la reducción de emisiones y consumo energético en todos nuestros procesos internos como fabricación, logística y transformación.



Respect for the environment matters a lot to us! Our development department works every day to reduce the electrical consumption of the equipment we manufacture, and all this without losing its benefits. The new ECO-FRIENDLY line that we have developed allows us to **save up to 80% of energy**.

We are focused on respecting and preserving the environment and the sustainability of future generations, that's why we invest all the necessary resources to manufacture **equipment capable of optimizing energy consumption and reducing CO₂ emissions**.

In addition, we are very involved in the reduction of emissions and energy consumption in all our internal processes such as manufacturing, logistics and transformation.



Le respect de l'environnement est très important pour nous! Notre service développement travaille au quotidien pour réduire la consommation électrique des équipements que nous fabriquons, et tout cela sans perdre en performances. La nouvelle gamme ECO-FRIENDLY que nous avons développée nous permet d'**économiser jusqu'à 80% d'énergie**.

Nous sommes orientés vers le respect et la préservation de l'environnement et la durabilité des générations futures, c'est pourquoi nous investissons toutes les ressources nécessaires pour fabriquer **des équipements capables d'optimiser la consommation d'énergie et de réduire les émissions de CO₂**.

De plus, nous sommes fortement impliqués dans la réduction des émissions et de la consommation d'énergie dans tous nos processus internes tels que la fabrication, la logistique et la transformation.

Certificado ES19/86640

El sistema de gestión de

BOMBAS SACI, S.A.

C/ Camí de Can Muntanya, 4-22 P.I. Palou Nord, 08401 Grandollers, Barcelona



ha sido evaluado y certificado que cumple con los requisitos de

ISO 9001:2015

Para las siguientes actividades

Diseño, montaje y comercialización de bombas hidráulicas, equipos de presión, sistemas de abastecimiento de agua contra incendios y sistemas de control y protección para equipos de bombeo.

Este certificado es válido desde 17 de octubre de 2022 hasta 17 de octubre de 2025 y su validez está sujeta al resultado satisfactorio de las auditorías de seguimiento.

Edición 3. Certificada con SGS desde 17 de octubre de 2019.

SGS International Certification Services Iberica, S.A.U.
C/Trespuentes, 29. 28042 Madrid. España
t +34 91 313 8115 - www.sgs.com



Este documento es un certificado electrónico auténtico para el uso comercial del Cliente únicamente. Está permitida la versión impresa del certificado electrónico y se considerará como una copia. Este documento es emitido por la Compañía sujeto a las Condiciones Generales de SGS de los servicios de certificación disponibles en los [términos y condiciones | SGS](#). Se prestará especial atención sobre las cláusulas de limitación de responsabilidad, indemnización y jurisdicción que contiene. Este documento está protegido por derechos de autor y cualquier alteración, falsificación o modificación no autorizada de su contenido o apariencia es ilegal.



Certificado ES19/86639

El sistema de gestión de

BOMBAS SACI, S.A.

C/ Camí de Can Muntanya, 4-22 P.I. Palou Nord, 08401 Grandollers, Barcelona



ha sido evaluado y certificado que cumple con los requisitos de

ISO 14001:2015

Para las siguientes actividades

Diseño, montaje y comercialización de bombas hidráulicas, equipos de presión, sistemas de abastecimiento de agua contra incendios y sistemas de control y protección para equipos de bombeo.

Este certificado es válido desde 17 de octubre de 2022 hasta 17 de octubre de 2025 y su validez está sujeta al resultado satisfactorio de las auditorías de seguimiento.

Edición 3. Certificada con SGS desde 17 de octubre de 2019.

SGS International Certification Services Iberica, S.A.U.
C/Trespuentes, 29. 28042 Madrid. España
t +34 91 313 8115 - www.sgs.com



Este documento es un certificado electrónico auténtico para el uso comercial del Cliente únicamente. Está permitida la versión impresa del certificado electrónico y se considerará como una copia. Este documento es emitido por la Compañía sujeto a las Condiciones Generales de SGS de los servicios de certificación disponibles en los [términos y condiciones | SGS](#). Se prestará especial atención sobre las cláusulas de limitación de responsabilidad, indemnización y jurisdicción que contiene. Este documento está protegido por derechos de autor y cualquier alteración, falsificación o modificación no autorizada de su contenido o apariencia es ilegal.



donde estamos presentes

where are we present / où sommes nous présent



Amplia distribución de bombas en **Canadá**

Wide distribution of pumps in **Canada**

Large distribution de pompes au **Canada**

Disponemos de una amplia red de distribución en prácticamente todos los países de **centroamérica y sudamérica** incluyendo **El Caribe**

We have a wide distribution network practically all the countries of **Central America** and **South America** including **The Caribbean**

Nous avons un vaste réseau de distribution dans pratiquement tous les pays d'**Amérique centrale** et d'**Amérique du Sud**, y compris **les Caraïbes**

Disponemos de amplia presencia en diversos países del **Norte y centro de África**

We have a broad presence in various countries in **North and Central Africa**

Nous sommes très présents dans divers pays **centrale et du Nord d'Afrique**

 ACTUALMENTE DISTRIBUIMOS EN MÁS DE 85 PAÍSES DE LOS **5 CONTINENTES**

 CURRENTLY WE DISTRIBUTE IN MORE THAN 85 COUNTRIES OF THE **5 CONTINENTS**

 NOUS DISTRIBUONS ACTUELLEMENT DANS PLUS DE 85 PAYS DES **5 CONTINENTS**

Estamos presentes en todos los países de **Europa** mediante una amplísima red de distribución

We are present in all **European** countries through a wide distribution network

Nous sommes présents dans tous les pays d'**Europe** à travers un réseau de distribution très étendu

En **Asia** tenemos presencia en multitud de países como **Rusia, Japón, Vietnam, Indonesia, y Tailandia**

In **Asia** we have presence in many countries such as **Russia, Japan, Vietnam, Indonesia, and Thailand**

En **Asia**, nous sommes présents dans de nombreux pays tels que la Russie, le Japon, le Vietnam, l'Indonésie et la Thaïlande

En **Australia** disponemos de varios distribuidores que cubren todo el país

In **Australia** we have several distributors that cover the whole country

En **Australie**, nous avons plusieurs distributeurs qui couvrent l'ensemble du pays

Nuestra red de distribución incluye **Islas Mauricio e Islas Seychelles**

Our distribution network includes **Mauritius and Seychelles**

Notre réseau de distribution comprend **Maurice et les Seychelles**

Instalación de equipos Bombas Saci en el
Estadio del Atlético de Madrid "Wanda Metropolitano" (España)

*Installation of Saci Pumps equipment in
the **Stadium of the Atlético de Madrid
"Wanda Metropolitano"** (Spain)*

*Installation de l'équipement Saci Pumps
dans le **stade de l'Atlético de Madrid
"Wanda Metropolitano"** (Espagne)*



Four Seasons Hoteles Islas Mauritius

Four Seasons Hotels Mauritius Islands

Hôtels Four Seasons à Maurice

L'Aquàrium de
Barcelona (Espanya)

The Aquarium of
Barcelona (Spain)

L'Aquarium de
Barcelone (Espagne)



La palmera de Dubai
(Emiratos Árabes Unidos)

The palm tree of Dubai
(United Arab Emirates)

Le palmier de Dubaï
(Emirats Arabes Unis)





14

28

52

68

78

PISCINA
PRIVADA
PRIVATE POOL
PISCINE PRIVÉE

PISCINA
PÚBLICA
COMMERCIAL POOL
PISCINE PUBLIQUE

WELLNESS
WELLNESS
WELLNESS

ACCESORIOS
ACCESSORIES
ACCESSIONS

INFO
TÉCNICA
TECHNICAL INFO
INFO TECHNIQUE

PRIVATE POOL / PISCINA PRIVADA

COMMERCIAL POOL / PISCINA PÚBLICA

WELLNESS

ACCESORIES / ACCESORIOS

TECHNICAL INFO / INFO TÉCNICA



PISCINA PRIVADA

PRIVATE POOL
PISCINE PRIVÉE

Optima	16
Smart Optima	
Winner	18
Smart Winner	
Vario Winner	
[e]Winner Joy	
[e]Winner Pro	
SMART Pool	22
[e]Joy	24
Filtro Doméstico	26
Kits de Filtración	27

OPTIMA

Bomba autoaspirante para piscina
Self priming pump for swimming pools
Pompe auto-aspirante pour piscine



- ✓ Polipropileno + Fibra de Vidrio
Polypropylene + Fiberglass
Polypropylène + Fibre de Verre
- ✓ Eje en acero inoxidable AISI-316
AISI-316 stainless steel shaft
Manche en acier inoxydable AISI-316
- ✓ Rodete en Noryl
Impeller in Noryl
Turbine à Noryl
- ✓ Sello mecánico en acero inoxidable AISI-316
Mechanical seal in stainless steel AISI-316
Garniture mécanique en acier inoxydable AISI-316
- ✓ Tapa prefilto en policarbonato
Polycarbonate prefilter cap
Bouchon de préfiltre en polycarbonate



TECH INFO >> Pag. 80



Compatible con SMART POOL
Compatible with SMART POOL

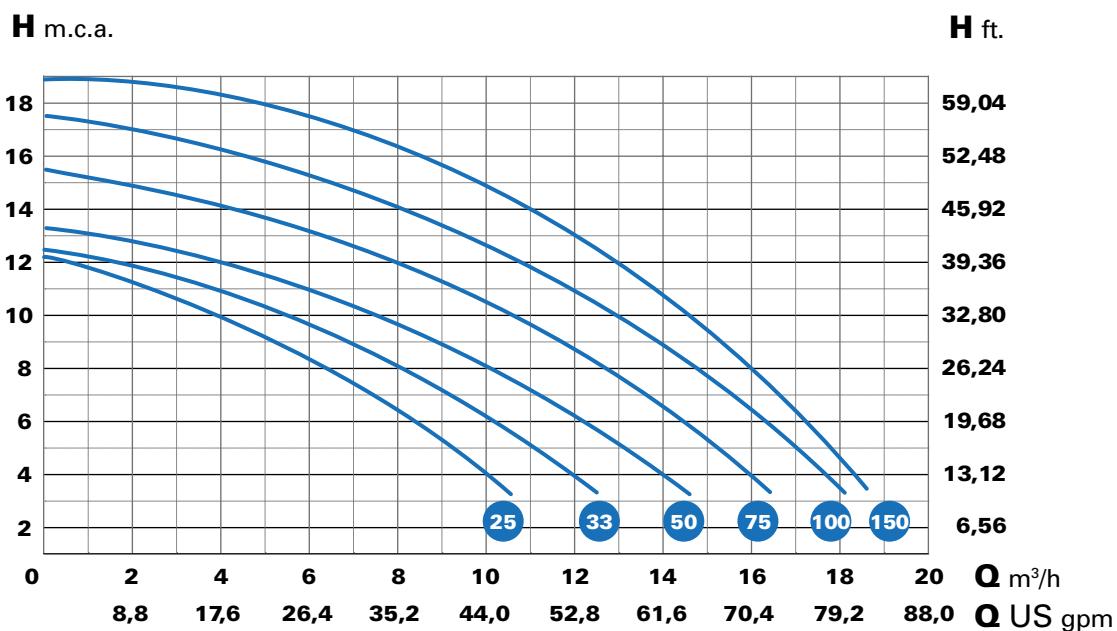
Compatible con variador [e]JOY + soporte pared
Compatible with [e]JOY inverter + wall support



- ➡ Doble conexión, rosca y racores
- ➡ Rosca hembra 11/2", racor encolar DN50
- ➡ Cesto prefiltro de gran tamaño
- ➡ **Pintura por cataforesis**
- ➡ Base soporte de aluminio
- ➡ Tornillería en acero inoxidable AISI-304
- ➡ Motor asíncrono a 2900 rpm
(3450 rpm @ 60 Hz)
- ➡ Rodamientos lubricados de por vida
- ➡ Grado IP-55, Aislamiento clase F

- Double connection, thread and fittings*
- 11/2" female thread, fittings glue DN50*
- Large pre-filter basket*
- Cataphoresis painting**
- Aluminum support base*
- Stainless steel screws AISI-304*
- Asynchronous motor at 2900 rpm
(3450 rpm @ 60 Hz)*
- Lubricated bearings for life*
- IP-55 Grade, Class F Insulation*

- Double connexion, filetage et raccords*
- Filetage femelle 11/2", raccords colle DN50*
- Grand panier préfiltre*
- Peinture de cataphorèse**
- Base de support en aluminium*
- Vis en acier inoxydable AISI-304*
- Moteur asynchrone à 2900 tr/min
(3450 tr/min @ 60 Hz)*
- Roulements lubrifiés à vie*
- Isolation IP-55, classe F*

Datos Técnicos / Technical data / Données techniques


Tipo / Type	HP	KW	Cond. μF	A			Altura manométrica m.c.a. / Manometric height w.c.m.							Diámetro		
				II 230	III 230	III 400	4	6	8	10	12	14	16	18	DNA	DNI
OPTIMA 25 M	0,25	0,16	10	2,6	-	-	10	8	6	4	0,5	-	-	-		
OPTIMA 25 T			-	-	1,3	0,8										
OPTIMA 33 M	0,33	0,25	10	2,9	-	-	12	10	8	5,5	2	-	-	-		
OPTIMA 33 T			-	-	1,9	1,1										
OPTIMA 50 M	0,5	0,37	18	3,3	-	-	14	12	10	7	5	-	-	-		
OPTIMA 50 T			-	-	2,5	1,4										
OPTIMA 75 M	0,75	0,55	12	3,8	-	-	16	15	12,5	10	8	4,2	-	-		
OPTIMA 75 T			-	-	3	1,7										
OPTIMA 100 M	1	0,75	20	4,2	-	-	17	16	15,3	13	10,5	7,6	5,5	-		
OPTIMA 100 T			-	-	3,4	2										
OPTIMA 150 M	1,5	1,1	20	7,3	-	-	18	17,3	15,9	14,5	12,8	11	9	5		
OPTIMA 150 T			-	-	5,0	2,9										

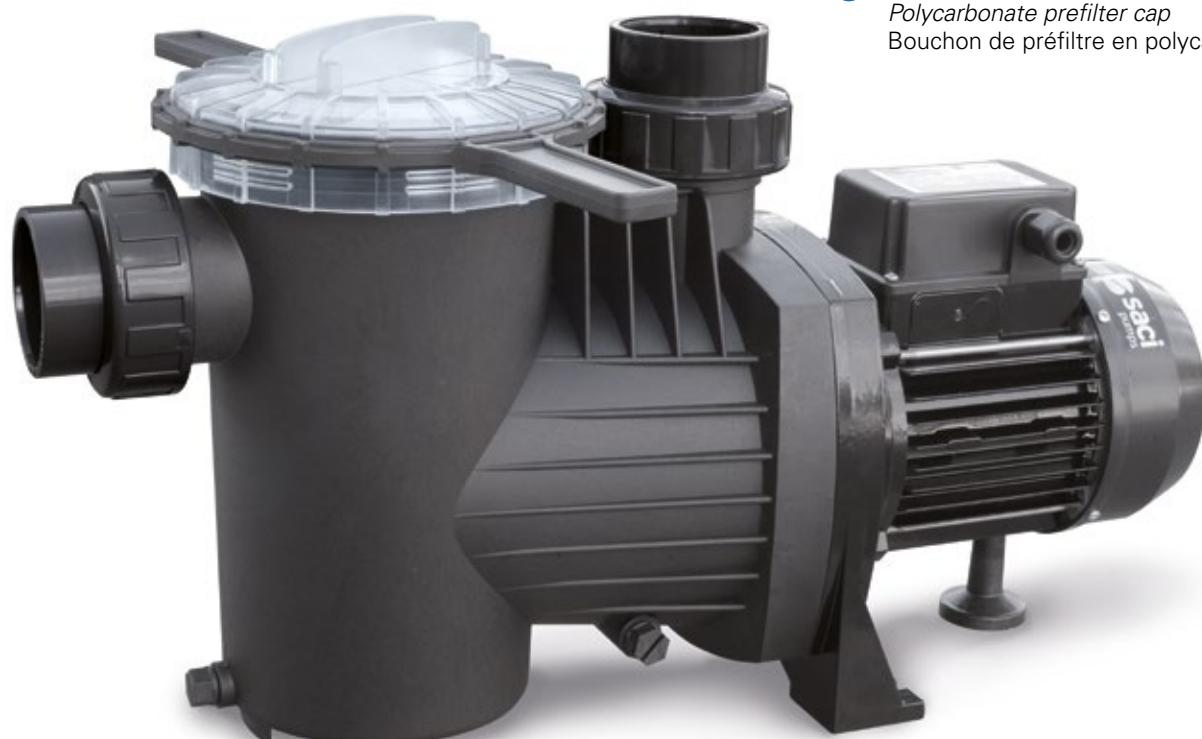
 1 1/2" &
Ø 50 PVC

WINNER

Bomba autoaspirante para piscina
Self priming pump for swimming pools
Pompe auto-aspirante pour piscine

efficiency class

IE3



TECH INFO >> Pag. 81



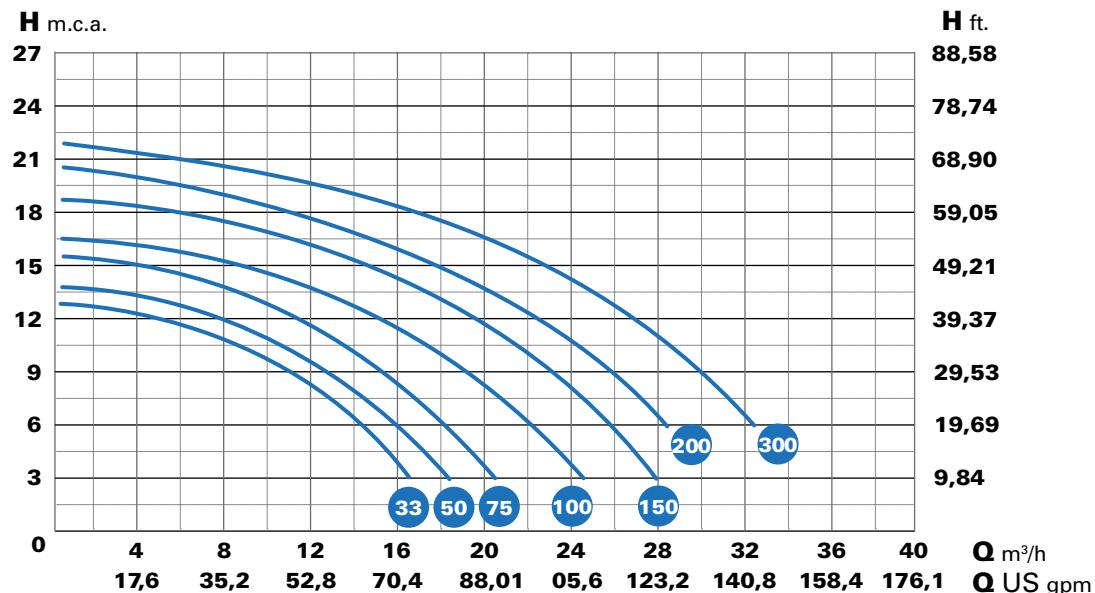
Compatible con SMART POOL
Compatible with SMART POOL



- Doble conexión, rosca y racores
- Rosca hembra 2", racor encolar DN63
- Cesto prefiltro de gran tamaño
- **Pintura por cataforesis**
- Base soporte de aluminio
- Tornillería en acero inoxidable AISI-304
- Motor IE3 asincrónico a 2900 rpm (3450 rpm @ 60 Hz)
- Rodamientos lubricados de por vida
- Grado IP-55, Aislamiento clase F

- Double connection, thread and fittings*
- 2" female thread, fittings glue DN63*
- Large pre-filter basket*
- Cataphoresis painting**
- Aluminum support base*
- Stainless steel screws AISI-304*
- IE3 Asynchronous motor at 2900 rpm (3450 rpm @ 60 Hz)*
- Lubricated bearings for life*
- IP-55 Grade, Class F Insulation*

- Double connexion, filetage et raccords*
- Filetage femelle 2", raccords colle DN63*
- Grand panier préfiltre*
- Peinture de cataphorèse**
- Base de support en aluminium*
- Vis en acier inoxydable AISI-304*
- Moteur asynchrone IE3 à 2900 tr/min (3450 tr/min @ 60 Hz)*
- Roulements lubrifiés à vie*
- Isolation IP-55, classe F*

Datos Técnicos / Technical data / Données techniques


Tipo / Type	HP	KW	Cond. μF	A			Altura manométrica m.c.a. / Manometric height w.c.m.								Diámetro DNA DNI	
				II 230	III 230	III 400	4	6	8	10	12	14	16	18	20	DNA DNI
WINNER 33 M	0,33	0,25	20	3,7	-	-	16	14,2	12	9	5	-	-	-	-	
WINNER 33 T			-	-	2,6	1,5										
WINNER 50 M	0,5	0,37	20	4,2	-	-	17,7	16	14	11,5	7,7	-	-	-	-	
WINNER 50 T			-	-	3	1,7										
WINNER 75 M	0,75	0,55	20	5	-	-	20	18,2	16,5	14	11	6	-	-	-	
WINNER 75 T			-	-	3,5	2										
WINNER 100 M	1	0,75	25	5,5	-	-	24	22	20	18	15	11	5	-	-	
WINNER 100 T			-	-	3,8	2,2										
WINNER 150 M	1,5	1,1	30	7,3	-	-	27,5	25,5	23,5	21,5	19	16	12	6	-	
WINNER 150 T			-	-	5	2,9										
WINNER 200 M	2	1,5	40	9,2	-	-	-	28,2	26,5	24,3	22	19	15,2	10,5	3	
WINNER 200 T			-	-	6	3,5										
WINNER 300 M	3	2,2	40	12,2	-	-	-	32,5	31	29	26	23	19,5	15,2	9,8	
WINNER 300 T			-	-	8,6	5										

 2" &
Ø 63 PVC

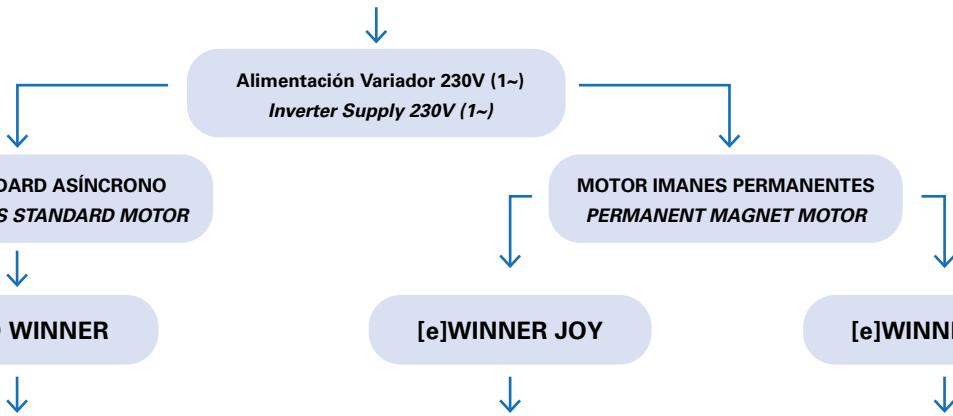
Selección bomba Velocidad Variable

Variable Speed selection pump

Selection pompe Variateur Vitesse



WINNER + Variador de Velocidad de alta eficiencia
+ High Efficiency Variable Speed Drive



0,5HP - 0,75HP - 1HP - 1,5HP - 2HP - 3HP
WINNER standard Trifásica / Three-Phase WINNER pump
Variador [e]JOY / [e]JOY inverter
3 velocidades / 3 speeds
Hasta 65% de ahorro / Up to 65% energy saving

1,5HP - 3HP
WINNER especial / Special WINNER
Variador [e]JOY / [e]JOY inverter
3 velocidades / 3 speeds
Hasta 77% de ahorro / Up to 77% saving

3HP
WINNER especial / Special WINNER
Variador exclusivo con IA / IA special inverter
Velocidad automática / Automatic Speed
Hasta 82% de ahorro / Up to 82% saving

VARIO WINNER

UP TO
65%
ENERGY SAVING

- ✓ WINNER standard trifásica de 0,5HP a 3HP
Standard three-phase WINNER from 0,5HP to 3HP
WINNER standard triphasé de 0,5HP à 3HP
- ✓ Variador de velocidad [e]joy
Variable speed drive [e]joy
Variateur de vitesse [e]joy
- ✓ 3 velocidades configurables
3 configurable speeds
3 vitesses configurables
- ✓ Hasta 4 ciclos de filtración diarios
Up to 4 daily filtration cycles
Jusqu'à 4 cycles de filtration
- ✓ Modbus, 0-10V, 4 entradas externas (con kit expansión)
Modbus, 0-10V, 4 external inputs (with expansion kit)
Modbus, 0-10V, 4 entrées externes (avec kit d'extension)



[e]WINNER JOY

UPTO
77%
ENERGY SAVING

- ✓ WINNER especial de 1,5HP o 3HP
1.5HP or 3HP special WINNER pump
WINNER spéciale 1.5HP ou 3HP
- ✓ Motor de imanes permanentes de alta eficiencia
High efficiency permanent magnet motor
Moteur à aimant permanent à haut rendement
- ✓ Variador de velocidad [e]joy
Variable speed drive [e]joy
Variateur de vitesse [e]joy
- ✓ 3 velocidades configurable
3 configurable speeds
3 vitesses configurables
- ✓ Hasta 4 ciclos de filtración diarios
Up to 4 daily filtration cycles
Jusqu'à 4 cycles de filtration
- ✓ Modbus, 0-10V, 4 entradas externas (con kit expansión)
Modbus, 0-10V, 4 external inputs (with expansion kit)
Modbus, 0-10V, 4 entrées externes (avec kit d'extension)



[e]WINNER PRO

UPTO
82%
ENERGY SAVING

Bombas más eficiente del mercado
Most efficient pump on the market
Pompe la plus efficace du marché

- ✓ WINNER especial de 3HP
3HP special WINNER pump
WINNER spéciale 3HP
- ✓ Motor de imanes permanentes de alta eficiencia
High efficiency permanent magnet motor
Moteur à aimant permanent à haut rendement
- ✓ Variador de velocidad específico con IA
Specific variable speed drive with AI
Variateur de vitesse spécifique avec AI
- ✓ Velocidades automáticas para máximo ahorro
Automatic speeds for maximum savings
Vitesses automatiques pour un maximum d'économies
- ✓ Hasta 4 ciclos de filtración diarios
Up to 4 daily filtration cycles
Jusqu'à 4 cycles de filtration
- ✓ Modbus, 0-10V, 4 entradas externas (con kit expansión)
Modbus, 0-10V, 4 external inputs (with expansion kit)
Modbus, 0-10V, 4 entrées externes (avec kit d'extension)



Vídeo



SMART POOL

Cuadro electrónico para control de piscinas

Electronic panel for pool control

Panneau électronique pour le contrôle de la piscine





El nuevo SMART Control es un sistema de control integral de la piscina. Este cuadro electrónico nos permite una programación fácil e intuitiva y un control completo de la piscina. Incorpora las máximas protecciones para la bomba (trabajo en seco y sobre consumo). Incluye además relojes programadores de filtración, entradas/salidas para el sistema de iluminación, Clorador salino, Bomba de Calor, sonda de temperatura, etc...

- Válido para todas las bombas del mercado
- Instalación fácil e intuitiva
- Control completo de la piscina
- Incorpora las protecciones necesarias para la bomba (trabajo en seco y sobre consumo)
- Seguridad para las personas
- Reloj programador para el control de la filtración y la iluminación
- Control de la iluminación de la piscina
- Control de clorador salino
- Activación mediante bomba de calor
- Activación mediante sonda de temperatura PT-100
- Activación temporizada para juegos de agua



The new Smart Control panel is a device for controlling the whole pool. This electronic device allows an easy and intuitive programation and a full command of the pool. Includes all the necessary protection for the pump (dry running protection and overload protection). Includes filtration timers and inputoutputs for the control of lights, salt chlorinator, heat pump, PT-100 temperature probe...

- Valid for all pumps on the market
- Easy an intuitive installation
- Complete control of the pool
- Incorporates the necessary protections for the pump (dry running protection and overload protection)
- Security for people
- Programmer clock for filtering and lighting control
- Lighting system control of the pool
- Salt chlorinator control
- Activation by heat pump
- PT-100 temperature probe activation
- Timed activation for water games



Le nouveau contrôle SMART est un système de contrôle intégral du pool. Cette carte électronique nous permet une programmation facile et intuitive et un contrôle complet de la piscine. Il intègre les protections maximales pour la pompe (travail à sec et consommation). Il comprend également des horloges de programmation pour le filtrage, des entrée/sortie pour le système d'éclairage, du l'électrolyseur, une pompe à chaleur, une sonde de température, etc...

- Valable pour toutes les pompes du marché
- Installation facile et intuitive
- Contrôle total de la piscine
- Il intègre les protections nécessaires pour la pompe (travail à sec et à la consommation)
- Sécurité des personnes
- Horloge de programmation pour le contrôle de la filtration et de l'éclairage
- Contrôle du le système d'éclairage
- Contrôle de l'électrolyseur
- Activation par pompe à chaleur
- Activation de la sonde de température PT-100
- Activation temporisée pour les jeux d'eau



Fácil instalación
Easy installation



Control de colores en lámparas led RGB
Control of colours for RGB LED lamps



Control filtración
Filtration control



Protección de la bomba contra el trabajo en seco
Dry running pump protection



Activación mediante señal desde bomba de calor
Activation by external signal from heat pump



Activación manual de la bomba y los focos
Manual activation for pump and focus



Control focos
Lights control



Protección por sobreconsumo
Overload protection



Función anticongelación
Anti freeze function



Alertas de mantenimiento
Maintenance alerts



Pantalla multiidioma
Multilanguage display



Función skimming
Skimming control



Control de clorador salino
Salt chlorinator control

[e]JOY VARIABLE SPEED DRIVE

Variador de velocidad para bombas
de piscina privada

**Variable speed drive for private pool
pumps**

Variateur de vitesse pour pompes
de piscines privées



Soporte de pared opcional
Optional wall mount support
Support mural en option





El nuevo variador de velocidad [el]joy es un nuevo sistema de control de velocidad para bombas, con el objetivo de conseguir un gran confort y reducir al máximo los costes energéticos, además de los siguientes beneficios:

- 3 velocidades seleccionables desde teclado
- 5 ciclos de filtración diarios configurables
- Programa para la limpieza del filtro
- Control de iluminación de la piscina
- Pulsador AUT para hacer el sistema autónomo
- Función SKIMMING de limpieza de la superficie del agua
- Hasta 4 entradas para controlar la velocidad de la bomba externamente
- 2 salidas para activación de clorador salino, monitorización del estado de la bomba, etc...
- Protección de las bombas por sobre tensión y sobre consumo eléctrico
- Protección contra el trabajo en seco
- Protección contra rotura de tubería.

Además incorpora una serie de ajustes automáticos como son:

- Reset automático de las protecciones de la bomba
- Registro de fallos e incidencias
- Contadores de horas de funcionamiento



The new variable speed drive [el]joy is a new speed control system for pumps, with the aim of achieving great comfort and minimizing energy costs, in addition to the following benefits:

- 3 selectable keyboard speeds
- 5 configurable daily filtration cycles
- Filter cleaning program
- Pool lighting control
- AUT button to make the system autonomous
- SKIMMING water surface cleaning function
- Up to 4 inputs to control the pump speed externally
- 2 outputs for saline chlorinator activation, pump status monitoring, etc ...
- Protection of pumps for over voltage and electrical consumption
- Protection against dry running
- Protection against pipe breakage

It also incorporates a series of automatic adjustments such as:

- Automatic reset of pump protections
- Record of failures and incidents
- Operating hours counters



Le nouveau variateur de vitesse [el]joy est un nouveau système de contrôle de la vitesse des pompes destiné à assurer un grand confort et à réduire les coûts énergétiques au maximum, en plus des avantages suivants:

- 3 vitesses sélectionnables
- 5 cycles de filtration configurables
- Programme de nettoyage des filtres
- Contrôle de l'éclairage de la piscine
- Bouton AUT pour rendre le système autonome
- Fonction SKIMMING de nettoyage de la surface de l'eau
- Jusqu'à 4 entrées pour contrôler la vitesse de la pompe en externe
- 2 sorties pour l'activation de le clorateur, la surveillance de l'état de la pompe, etc...
- Protection des pompes contre les surtensions et la consommation électrique
- Protection contre le travail à sec
- Protection contre la rupture de tuyau

Il intègre également une série d'ajustements automatiques tels que:

- Réinitialisation automatique des protections de pompe
- Registre des échecs et des incidents
- Compteurs d'heures de fonctionnement

FILTRO DOMÉSTICO

Filtro doméstico laminado

Laminated domestic filter

Filtre domestique laminée



Bajo demanda
con tapa roscada
transparente

*Transparent screw cover
under demand*

*Sur demande avec
bouchon à vis transparent*



Características:

Filtro laminado para piscina doméstica fabricado en fibra de vidrio reforzado.
Resistente a los rayos UV viene equipado con manómetro y válvula selectora de 6 vías.



Characteristics:

Laminated filter for private pools made with reinforced fiber glass.
UV resistant includes a manometer and 6 way valve.



Caractéristiques:

Filtre laminé pour piscine domestique en fibre de verre renforcée.
Résistant aux UV, il est équipé d'un manomètre et d'une vanne de sélection à 6 voies.

Modelo Model	Ø mm	Altura Height	Sup. Filtrante Filtering Surface m²	Caudal Flow V=50m³/h	Arena Sand Kg	Peso Weight Kg
SUN 400	400	565	0,13	6,5	50	12
SUN 510	510	790	0,20	10,2	100	18
SUN 620	620	860	0,30	15,1	150	23,5
SUN 680	680	915	0,36	18,14	175	27
SUN 750	750	1020	0,44	22	225	33
SUN 900	900	1020	0,64	31,8	325	42

KITS DE FILTRACIÓN

Bomba + filtro + cuadro eléctrico

Pump + filter + control panel

Pompe + filtre + tableau électrique



Incluyen bomba SMART OPTIMA monofásica junto con filtro laminado con válvula superior de 6 vías. Se incluye la base en fibra de vidrio y el kit de unión.



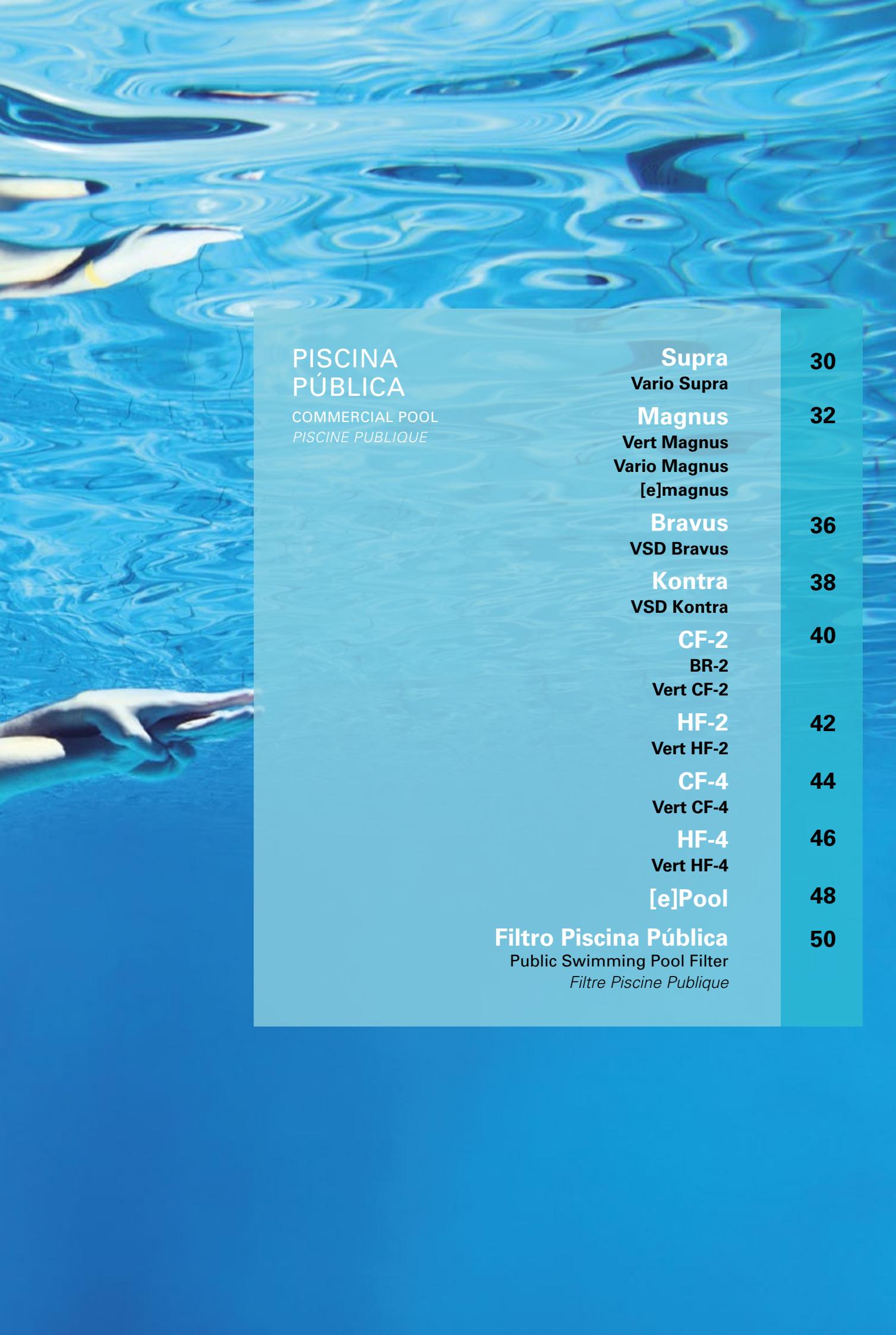
Includes SMART OPTIMA single phase pump and laminate filter with 6 ways top valve. Also includes the fiberglass base and the union kit.



Ils comprennent une pompe monophasée SMART OPTIMA ainsi qu'un filtre laminé avec une vanne supérieure à 6 voies. La base en fibre de verre et le kit de jonction sont inclus.

Modelo Model	Ø mm	Conexión Connection	Sup. Filtrante Filtering Surface m²	Caudal Flow V=50m³/h	Bomba Pump HP	Arena Sand Kg	Peso Weight Kg
SMART SUN KIT 25	400	1,5"	0,13	6,5	0,25	50	19
SMART SUN KIT 33	400	1,5"	0,13	7,5	0,33	50	19
SMART SUN KIT 50	510	1,5"	0,20	8,5	0,50	100	26
SMART SUN KIT 75	510	1,5"	0,20	10,2	0,75	100	26
SMART SUN KIT 100	620	1,5"	0,30	15,1	0,95	150	29





PISCINA PÚBLICA

COMMERCIAL POOL
PISCINE PUBLIQUE

Supra	30
Vario Supra	
Magnus	32
Vert Magnus	
Vario Magnus	
[e]magnus	
Bravus	36
VSD Bravus	
Kontra	38
VSD Kontra	
CF-2	40
BR-2	
Vert CF-2	
HF-2	42
Vert HF-2	
CF-4	44
Vert CF-4	
HF-4	46
Vert HF-4	
[e]Pool	48
Filtro Piscina Pública	50

Public Swimming Pool Filter

Filtre Piscine Publique

SUPRA

Bomba autoaspirante para piscina
Self priming pump for swimming pools
Pompe auto-aspirante pour piscine

efficiency class

IE3



- ✓ Polipropileno + Fibra de Vidrio
Polypropylene + Fiberglass
Polypropylène + Fibre de Verre
- ✓ Eje en acero inoxidable AISI-316
AISI-316 stainless steel shaft
Manche en acier inoxydable AISI-316
- ✓ Rodete en Noryl
Impeller in Noryl
Turbine à Noryl
- ✓ Sello mecánico en acero inoxidable AISI-316
Mechanical seal in stainless steel AISI-316
Garniture mécanique en acier inoxydable AISI-316
- ✓ Tapa prefilto en policarbonato
Polycarbonate prefilter cap
Bouchon de préfiltre en polycarbonate



TECH INFO >> Pag. 82



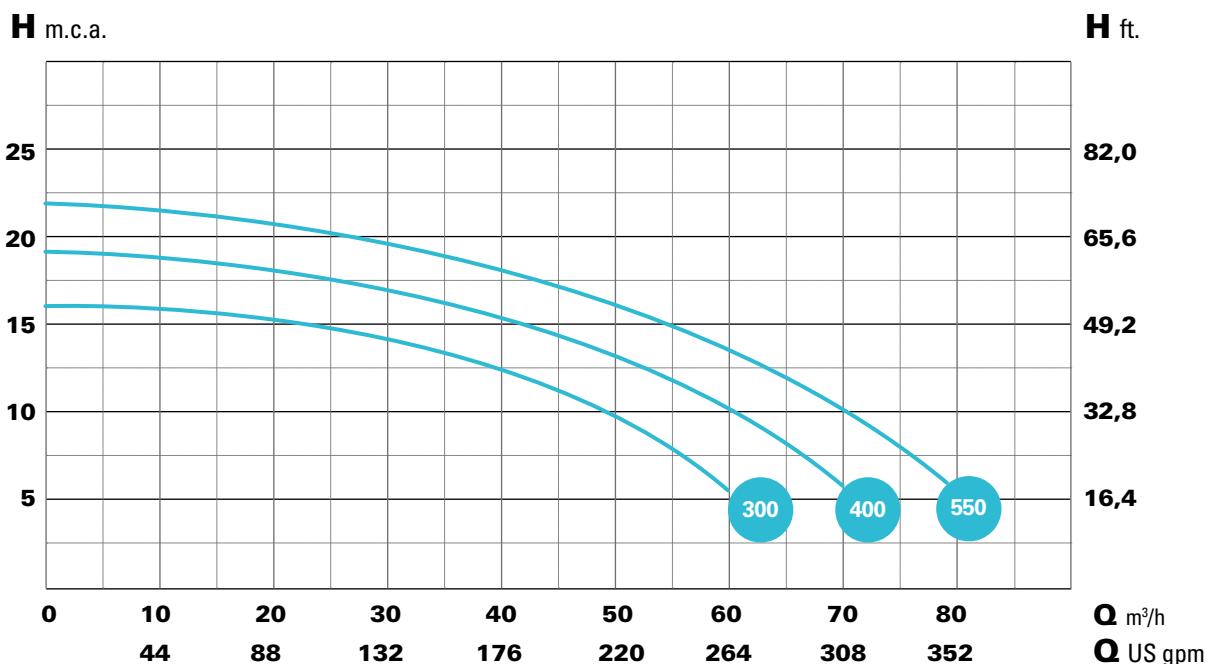
también disponible Vario SUPRA
also available Vario SUPRA



- ➡ Doble conexión, rosca y racores
- ➡ Rosca hembra 3", racor encolar DN90
- Pintura por catáforésis**
- ➡ Cesto prefiltro de gran tamaño
- ➡ Tornillería en acero inoxidable AISI-316
- ➡ Motor asincrónico IE3 a 2900 rpm (3450 rpm @ 60 Hz)
- ➡ Rodamientos lubricados de por vida
- ➡ Grado IP-55, Aislamiento clase F
- ➡ Máxima temperatura del agua: +40°C

- Double connection, thread and fittings*
- 3" female thread, fittings glue DN90*
- Cataphoresis painting**
- Large pre-filter basket*
- Stainless steel screws AISI-316*
- IE3 asynchronous motor at 2900 rpm (3450 rpm @ 60 Hz)*
- Lubricated bearings for life*
- IP-55 Grade, Class F Insulation*
- Maximum water temperature: + 40°C*

- Double connexion, filetage et raccords*
- Filetage femelle 3", raccords colle DN90*
- Peinture de cataphorèse**
- Grand panier préfiltre*
- Vis en acier inoxydable AISI-316*
- Moteur asynchrone IE3 à 2900 tr/min (3450 tr/min @ 60 Hz)*
- Roulements lubrifiés à vie*
- Isolation IP-55, classe F*
- Température maximale de l'eau: + 40°C*

Datos Técnicos / Technical data / Données techniques


Tipo / Type	HP	kW	A			RPM	Altura m.c.a / Height w.c.m							ASP / IMP
			III 230	III 230	III 400		6	8	10	12	14	16	18	
SUPRA 300 M/T	3	2,2	16	9,4	5,3	2900	59	54	47	39	28	16	-	
SUPRA 400 T	4	3	-	12,5	6,9	2900	68	63	58	52	45	36	23	3" (DN90)
SUPRA 550 T	5,5	4	-	-	8,8	2900	78	74	70	65	59	50	39	

MAGNUS

Bomba autoaspirante para piscina
Self priming pump for swimming pools
Pompe auto-aspirante pour piscine

efficiency class

IE3



- ✓ Polipropileno + Fibra de Vidrio
Polypropylene + Fiberglass
Polypropylène + Fibre de Verre
- ✓ Eje en acero inoxidable AISI-316
AISI-316 stainless steel shaft
Manche en acier inoxydable AISI-316
- ✓ Rodete en Noryl
Impeller in Noryl
Turbine à Noryl
- ✓ Sello mecánico en acero inoxidable AISI-316
Mechanical seal in stainless steel AISI-316
Garniture mécanique en acier inoxydable AISI-316
- ✓ Funcionamiento a 1450 rpm hasta 10 CV
Operation at 1450 rpm up to 10 HP
Fonctionnement à 1450 tr/min jusqu'à 10 CV



Turbina de bronce bajo demanda
Bronze impeller on demand
Turbine en bronze sur demande



VERT MAGNUS optional



TECH INFO >> Pag. 83

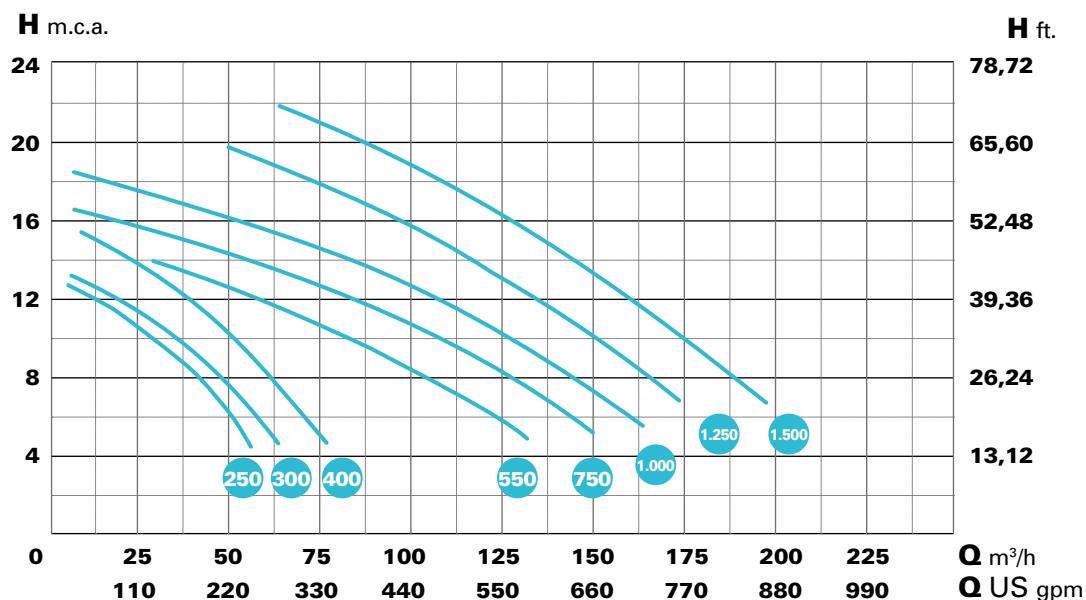


- ➡ Conexión brida 110mm (4 pulgadas)
- ➡ Cesto prefiltro de gran tamaño
- ➡ Pintura por cataforesis**
- ➡ Base soporte de Noryl
- ➡ Tornillería en acero inoxidable AISI-316
- ➡ Motor asíncrono IE3 a 1450 rpm (1750 rpm @ 60 Hz)
- ➡ Rodamientos lubricados de por vida
- ➡ Grado IP-55, Aislamiento clase F
- ➡ Máxima temperatura del agua: +40°C

- Flange connection 110mm (4 inches)*
- Large pre-filter basket*
- Cataphoresis painting**
- Noryl support base*
- Stainless steel screws AISI-316*
- IE3 asynchronous motor at 1450 rpm (1750 rpm @ 60 Hz)*
- Lubricated bearings for life*
- IP-55 Grade, Class F Insulation*
- Maximum water temperature: + 40°C*

- Raccordement à bride 110 mm (4 pouces)*
- Grand panier préfiltre*
- Peinture de cataphorèse**
- Base de support en Noryl*
- Vis en acier inoxydable AISI-316*
- Moteur asynchrone IE3 à 1450 tr/min (1750 tr/min @ 60 Hz)*
- Roulements lubrifiés à vie*
- Isolation IP-55, classe F*
- Température maximale de l'eau: + 40°C*

Datos Técnicos / Technical data / Données techniques



Tipo / Type	HP	KW	A		R.P.M.	Altura manométrica m.c.a. / Manometric height w.c.m.										Diámetro ASP.	Diámetro IMP.	Mínimo diámetro de aspiración / Minimum size of suction pipe
			III 230	III 400		6	8	10	12	14	16	18	20	22	Caudal m³/h / Flow m³/h			
MAGNUS-4 250	2,5	1,8	8,5	4,9	1.450	53	43	32	18	-	-	-	-	-	-	110	110	110
MAGNUS-4 300	3	2,2	9,4	5,3	1.450	62	54	43	26	10	-	-	-	-	-	110	110	125
MAGNUS-4 400	4	3	12,5	6,9	1.450	74	66	56	42	29	14	-	-	-	-	110	110	140
MAGNUS-4 550	5,5	4	15,3	8,8	1.450	123	104	84	57	30	-	-	-	-	-	110	110	160
MAGNUS-4 750	7,5	5,5	-	12	1.450	143	127	107	85	57	12	-	-	-	-	110	110	180
MAGNUS-4 1000	10	7,5	-	15,8	1.450	160	145	126	107	80	48	14	-	-	-	110	110	180
MAGNUS-2 1250	12,5	9,2	-	18,5	2.850	-	167	152	136	118	99	80	47	-	-	110	110	180
MAGNUS-2 1500	15	11	-	20,9	2.850	-	188	177	162	146	130	112	92	66	-	110	110	200



Selección bomba Velocidad Variable

Variable Speed selection pump

Selection pompe Variateur Vitesse

MAGNUS | + Variador de Velocidad de alta eficiencia
+ High Efficiency Variable Speed Drive

MOTOR STANDARD ASÍNCRONO
ASYNCHRONOUS STANDARD MOTOR

Alimentación Variador 400V (3~)
Inverter Supply 400V (3~)

MOTOR IMANES PERMANENTES
PERMANENT MAGNET MOTOR

VARIO MAGNUS

[e]MAGNUS

2,5HP - 3HP - 4HP - 5,5HP - 7,5HP - 10HP - 12,5HP - 15HP
MAGNUS standard / Standard MAGNUS pump
Variador [e]POOL / [e]POOL inverter
Velocidad ajustable por ciclo / Adjustable speed per cycle
Hasta 67% de ahorro / Up to 67% energy saving

5,5HP
MAGNUS motor especial / MAGNUS with special motor
Variador [e]POOL / [e]POOL inverter
Velocidad ajustable por ciclo / Adjustable speed per cycle
Hasta 80% de ahorro / Up to 80% of energy saving

VARIO MAGNUS

UP TO
67%
ENERGY SAVING



- ✓ MAGNUS standard trifásica de 2,5HP a 15HP
Standard three-phase MAGNUS from 2,5HP to 15HP
MAGNUS standard triphasé de 2,5HP à 15HP
- ✓ Variador de velocidad [e]pool
Variable speed drive [e]pool
Variateur de vitesse [e]pool
- ✓ Velocidad ajustable por cada ciclo de filtración
Adjustable speed for each filtration cycle
Vitesse réglable pour chaque cycle de filtration
- ✓ Hasta 4 ciclos de filtración diarios
Up to 4 daily filtration cycles
Jusqu'à 4 cycles de filtration
- ✓ Modbus, 0-10V, 4 entradas externas (con kit expansión)
Modbus, 0-10V, 4 external inputs (with expansion kit)
Modbus, 0-10V, 4 entrées externes (avec kit d'extension)

[e]MAGNUS

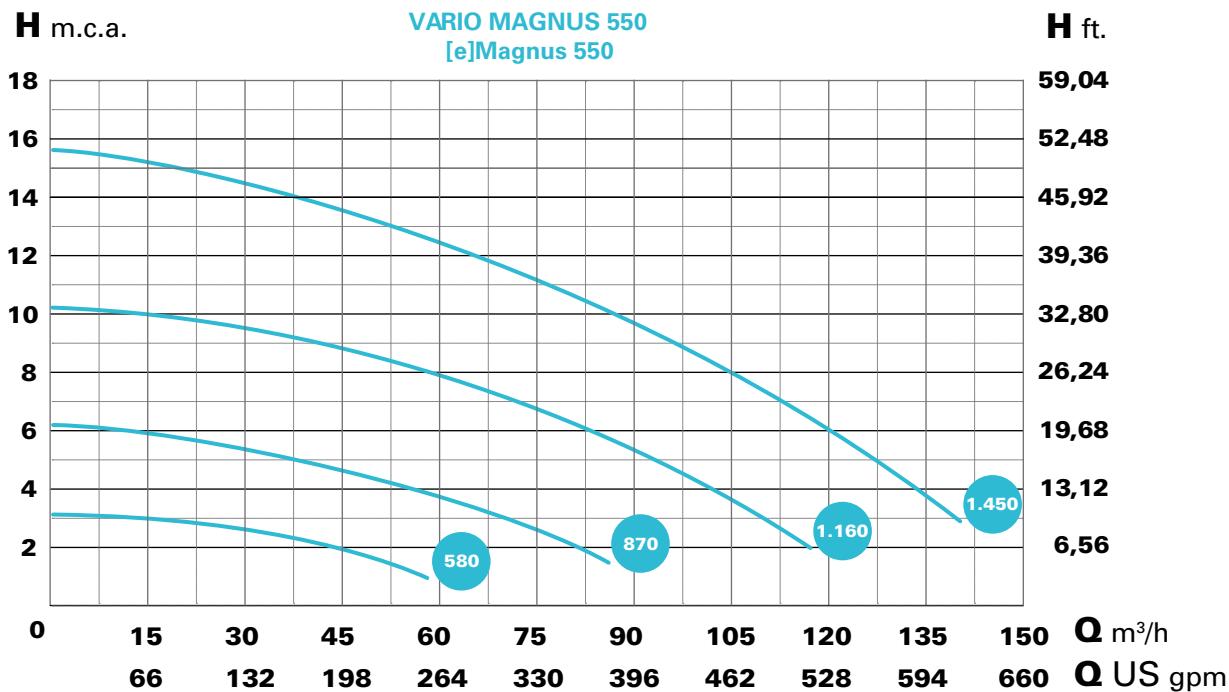
UPTO
80%
ENERGY SAVING

Bombas más eficiente del mercado
Most efficient pump on the market
Pompe la plus efficace du marché

- ✓ MAGNUS especial de 5,5HP
5,5HP special MAGNUS pump
MAGNUS spéciale 5,5HP
- ✓ Motor de imanes permanentes de alta eficiencia
High efficiency permanent magnet motor
Moteur à aimant permanent à haut rendement
- ✓ Variador de velocidad [e]pool
Variable speed drive [e]pool
Variateur de vitesse [e]pool
- ✓ Velocidad ajustable por cada ciclo de filtración
Adjustable speed for each filtration cycle
Vitesse réglable pour chaque cycle de filtration
- ✓ Hasta 4 ciclos de filtración diarios
Up to 4 daily filtration cycles
Jusqu'à 4 cycles de filtration
- ✓ Modbus, 0-10V, 4 entradas externas (con kit expansión)
Modbus, 0-10V, 4 external inputs (with expansion kit)
Modbus, 0-10V, 4 entrées externes (avec kit d'extension)



Vídeo



BRAVUS

Bomba de natación contra corriente
Pump for counter-current swimming
Pompe et nage à contre courant

efficiency class

IE3



TECH INFO >> Pag. 93



también disponible Vario BRAVUS
also available Vario BRAVUS

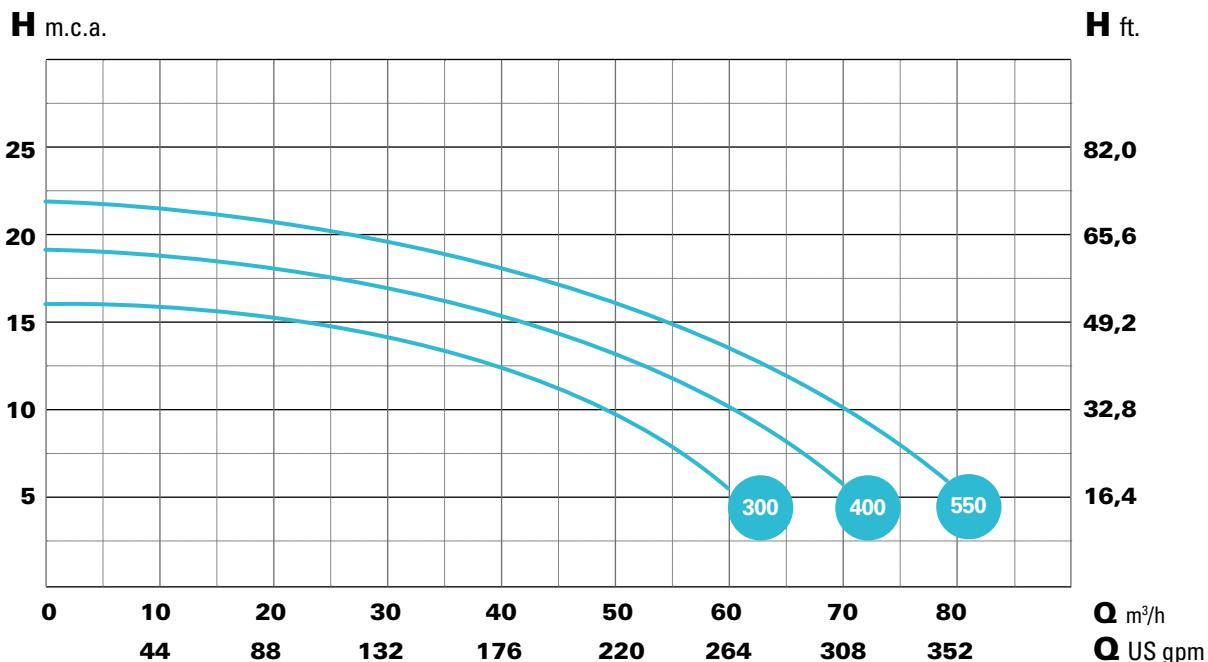


- ➡ Doble conexión, rosca y racores
- ➡ Rosca hembra 3", racor encolar DN90
- Pintura por cataforesis**
- ➡ Cesto prefiltro de gran tamaño
- ➡ Tornillería en acero inoxidable AISI-316
- ➡ Motor asíncrono IE3 a 2900 rpm (3450 rpm @ 60 Hz)
- ➡ Rodamientos lubricados de por vida
- ➡ Grado IP-55, Aislamiento clase F
- ➡ Máxima temperatura del agua: +40°C

- Double connection, thread and fittings*
- 3" female thread, fittings glue DN90*
- Cataphoresis painting**
- Large pre-filter basket*
- Stainless steel screws AISI-316*
- IE3 asynchronous motor at 2900 rpm (3450 rpm @ 60 Hz)*
- Lubricated bearings for life*
- IP-55 Grade, Class F Insulation*
- Maximum water temperature: + 40°C*

- Double connexion, filetage et raccords*
- Filetage femelle 3", raccords colle DN90*
- Peinture de cataphorèse**
- Grand panier préfiltre*
- Vis en acier inoxydable AISI-316*
- Moteur asynchrone IE3 à 2900 tr/min (3450 tr/min @ 60 Hz)*
- Roulements lubrifiés à vie*
- Isolation IP-55, classe F*
- Température maximale de l'eau: + 40°C*

Datos Técnicos / Technical data / Données techniques



Tipo / Type	HP	kW	A			RPM	Altura m.c.a / Height w.c.m							ASP / IMP
			III 230	III 230	III 400		6	8	10	12	14	16	18	
BRAVUS 300 M/T	3	2,2	16	9,4	5,3	2900	59	54	47	39	28	16	-	
BRAVUS 400 T	4	3	-	12,5	6,9	2900	68	63	58	52	45	36	23	3" (DN90)
BRAVUS 550 T	5,5	4	-	-	8,8	2900	78	74	70	65	59	50	39	

KONTRA

Bomba de natación contra corriente

Pump for counter-current swimming

Pompe et nage à contre courant

efficiency class

IE3



también disponible Vario KONTRA
also available Vario KONTRA



TECH INFO >> Pag. 94



Turbina de bronce bajo demanda
Bronze impeller on demand
Turbine en bronze sur demande

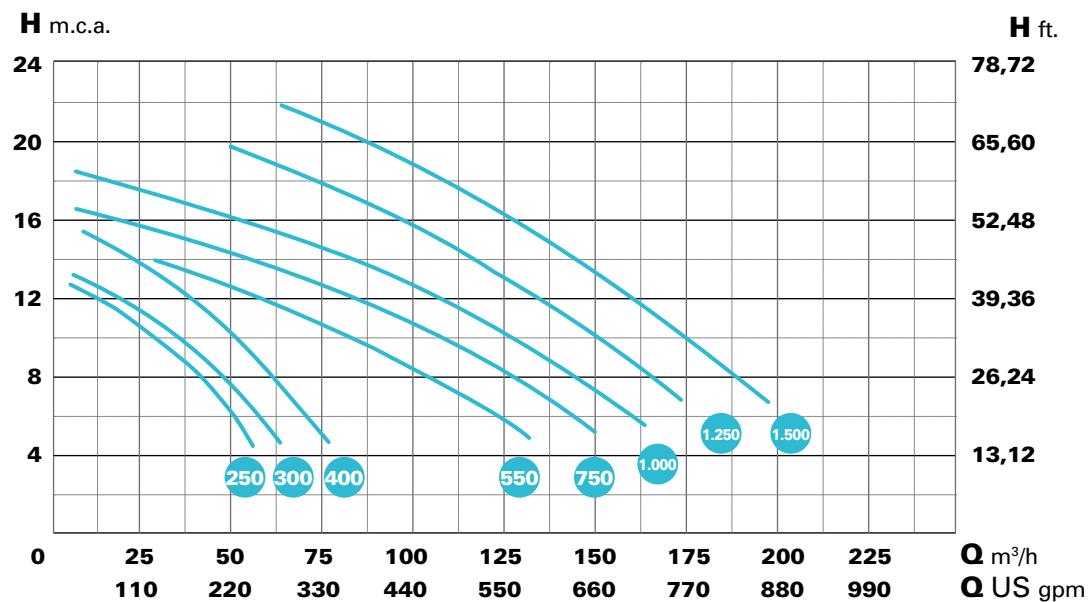


- ➡ Conexión brida 110mm (4 pulgadas)
- ➡ **Pintura por cataforesis**
- ➡ Base soporte de Noryl
- ➡ Tornillería en acero inoxidable AISI-316
- ➡ Motor asíncrono IE3 a 1450 rpm (1750 rpm @ 60 Hz)
- ➡ Rodamientos lubricados de por vida
- ➡ Grado IP-55, Aislamiento clase F
- ➡ Máxima temperatura del agua: +40°C

- Flange connection 110mm (4 inches)*
- Cataphoresis painting**
- Noryl support base*
- Stainless steel screws AISI-316*
- IE3 asynchronous motor at 1450 rpm (1750 rpm @ 60 Hz)*
- Lubricated bearings for life*
- IP-55 Grade, Class F Insulation*
- Maximum water temperature: + 40°C*

- Raccordement à bride 110 mm (4 pouces)*
- Peinture de cataphorèse**
- Base de support en Noryl*
- Vis en acier inoxydable AISI-316*
- Moteur asynchrone IE3 à 1450 tr/min (1750 tr/min @ 60 Hz)*
- Roulements lubrifiés à vie*
- Isolation IP-55, classe F*
- Température maximale de l'eau: + 40°C*

Datos Técnicos / Technical data / Données techniques



Tipo / Type	HP	KW	A		R.P.M.	Altura manométrica m.c.a. / Manometric height w.c.m.									Diámetro ASP.	Diámetro IMP.	Mínimo diámetro de aspiración Minimum size of suction pipe
			III 230	III 400		6	8	10	12	14	16	18	20	22			
KONTRA-4 250	2,5	1,8	8,5	4,9	1,450	53	43	32	18	-	-	-	-	-	110	110	110
KONTRA-4 300	3	2,2	9,4	5,3	1,450	62	54	43	26	10	-	-	-	-	110	110	125
KONTRA-4 400	4	3	12,5	6,9	1,450	74	66	56	42	29	14	-	-	-	110	110	140
KONTRA-4 550	5,5	4	15,3	8,8	1,450	123	104	84	57	30	-	-	-	-	110	110	160
KONTRA-4 750	7,5	5,5	-	12	1,450	143	127	107	85	57	12	-	-	-	110	110	180
KONTRA-4 1000	10	7,5	-	15,8	1,450	160	145	126	107	80	48	14	-	-	110	110	180
KONTRA-2 1250	12,5	9,2	-	18,5	2,850	-	167	152	136	118	99	80	47	-	110	110	180
KONTRA-2 1500	15	11	-	20,9	2,850	-	188	177	162	146	130	112	92	66	110	110	200

CF-2

Bomba centrífuga para piscina
Centrifugal pump for swimming pool
Pompe de piscine centrifuge

efficiency class
IE3



- ✓ Fabricada íntegramente en fundición de hierro
Made entirely in full cast iron
Entièrement en fonte
- ✓ Eje en acero inoxidable AISI-316
AISI-316 stainless steel shaft
Manche en acier inoxydable AISI-316
- ✓ Sello mecánico en carbón-cerámica
Mechanical seal in carbon-ceramic
Garniture mécanique en carbone-céramique
- ✓ Prefiltro de grandes dimensiones
Large Prefilter
Grand préfiltre
- ✓ Turbina en bronce bajo demanda
Bronze impeller on demand
Turbine en bronze sur demande



Compatible con variador [e]POOL + soporte pared
Compatible with [e]POOL inverter + wall support

TECH INFO >> Pag. 85 y 87

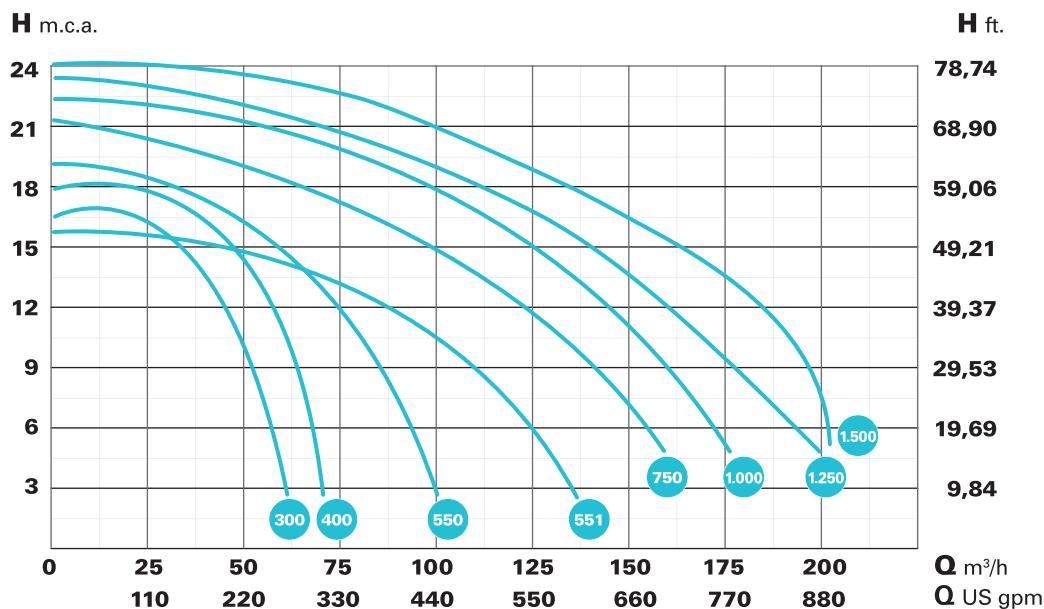
VERT CF-2 optional





- | | | |
|---|--|---|
| ► Conexión brida desde DN-80 a DN-125 | <i>Flange connection from DN-80 to DN-125</i> | <i>Raccordement à bride de DN-80 à DN-125</i> |
| ► Cesto prefiltro fabricado en AISI-316 | <i>Prefilter basket made of AISI-316</i> | <i>Panier de préfiltre en AISI-316</i> |
| ► Bajo demanda sello mecánico en carburo de silicio | <i>On demand mechanical seal in silicon carbide</i> | <i>Joint mécanique à la demande en carbure de silicium</i> |
| ► Se puede suministrar completamente en bronce (BR-2) | <i>It can be supplied completely in bronze (BR-2)</i> | <i>Il peut être fourni complètement en bronze (BR-2)</i> |
| ► Tornillería en acero inoxidable AISI-316 | <i>Stainless steel screws AISI-316</i> | <i>Vis en acier inoxydable AISI-316</i> |
| ► Motor normalizado IE3 a 2900 rpm (3450 rpm @ 60 Hz) | <i>IE3 standardized motor at 2900 rpm (3450 rpm @ 60 Hz)</i> | <i>Moteur normalisé IE3 à 2900 tr/min (3450 tr/min @ 60 Hz)</i> |
| ► Rodamientos lubricados de por vida | <i>Lubricated bearings for life</i> | <i>Roulements lubrifiés à vie</i> |
| ► Grado IP-55, Aislamiento clase F | <i>IP-55 Grade, Class F Insulation</i> | <i>Isolation IP-55, classe F</i> |

Datos Técnicos / Technical data / Données techniques



Tipo / Type Hierro Cast Iron	Bronce Bronze	HP	KW	A		Altura manométrica m.c.a. / Manometric height w.c.m. Caudal m³/h / Flow m³/h										DNA	DNI
				230V	400V	6	8	10	12	14	16	18	20	22			
CF-2 300	BR-2 300	3	2,2	7,6	4,4	61	54	51	46	35	29	-	-	-	DN80	DN80	
CF-2 400	BR-2 400	4	3	10	5,8	70	64	59	55	49	42	30	-	-	DN80	DN80	
CF-2 550	BR-2 550	5,5	4	13,3	7,7	95	90	84	77	65	54	32	-	-	DN125	DN100	
CF-2 551	BR-2 551	5,5	4	13,3	7,7	128	121	107	90	69	30	-	-	-	DN125	DN100	
CF-2 750	BR-2 750	7,5	5,5	17,5	10,1	159	152	135	125	109	88	60	-	-	DN125	DN100	
CF-2 1000	BR-2 1000	10	7,5	-	13,7	175	166	158	147	135	119	98	68	-	DN125	DN100	
CF-2 1250	BR-2 1250	12,5	9,2	-	19,4	195	188	175	163	150	136	105	86	-	DN125	DN100	
CF-2 1500	BR-2 1500	15	11	-	19,4	200	197	193	183	170	155	132	110	87	DN125	DN100	

HF-2

Bomba de alta presión para piscina
High pressure swimming pool pump
Pompe piscine haute pression

efficiency class
IE3



- ✓ Fabricada íntegramente en fundición de hierro
Made entirely in full cast iron
Entièrement en fonte
- ✓ Eje en acero inoxidable AISI-316
AISI-316 stainless steel shaft
Manche en acier inoxydable AISI-316
- ✓ Prefiltro de grandes dimensiones
Large Prefilter
Grand préfiltre
- ✓ Turbina en bronce bajo demanda
Bronze impeller on demand
Turbine en bronze sur demande
- ✓ Ideal para filtración a grandes alturas
Ideal for high heights filtrations
Idéal pour la filtration en hauteur



Compatible con variador [e]POOL + soporte pared
Compatible with [e]POOL inverter + wall support



TECH INFO >> Pag. 86 y 88

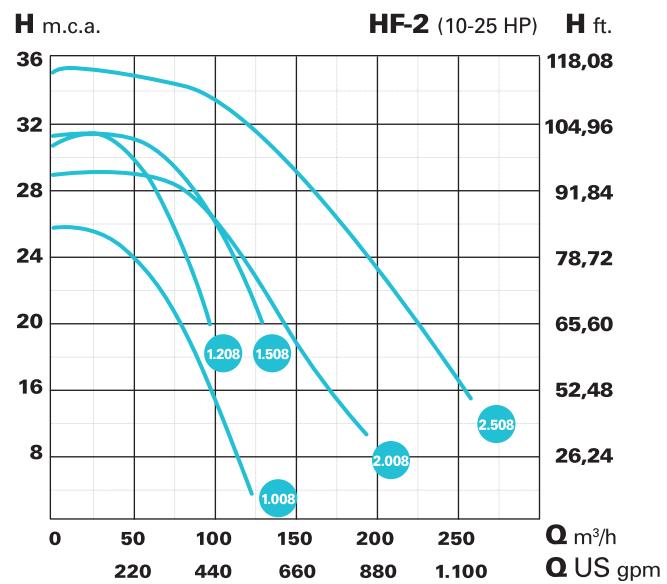
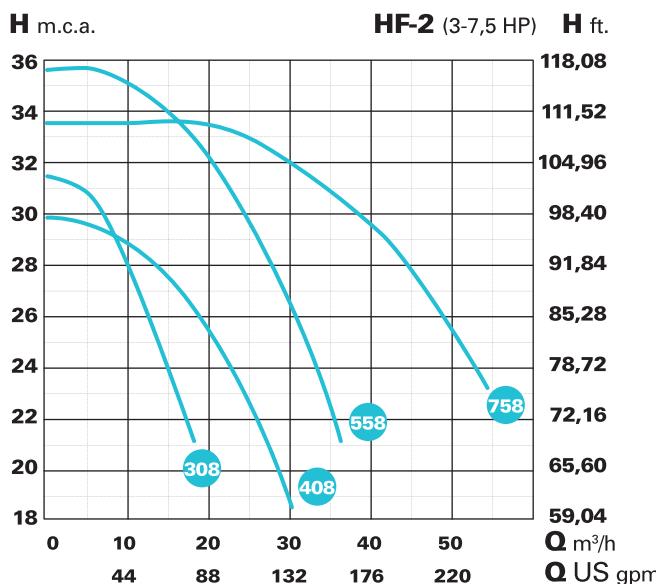


VERT HF-2 optional



- | | | |
|---|---|--|
| ► Conexión brida desde DN-80 a DN-125 | Flange connection from DN-80 to DN-125 | Raccordement à bride de DN-80 à DN-125 |
| ► Cesto prefiltro fabricado en AISI-316 | Prefilter basket made of AISI-316 | Panier de préfiltre en AISI-316 |
| ► Bajo demanda sello mecánico en carburo de silicio | On demand mechanical seal in silicon carbide | Joint mécanique à la demande en carbure de silicium |
| ► Tornillería en acero inoxidable AISI-316 | Stainless steel screws AISI-316 | Vis en acier inoxydable AISI-316 |
| ► Motor normalizado IE3 a 2900 rpm (3450 rpm @ 60 Hz) | IE3 standardized motor at 2900 rpm (3450 rpm @ 60 Hz) | Moteur normalisé IE3 à 2900 tr/min (3450 tr/min @ 60 Hz) |
| ► Rodamientos lubricados de por vida | Lubricated bearings for life | Roulements lubrifiés à vie |
| ► Grado IP-55, Aislamiento clase F | IP-55 Grade, Class F Insulation | Isolation IP-55, classe F |

Datos Técnicos / Technical data / Données techniques



Tipo / Type	HP	KW	A		Altura manométrica m.c.a. / Manometric height w.c.m.									
			230V	400V	18	20	22	24	25	27	30	32	35	Caudal m³/h / Flow m³/h
HF-2 308	3	2,2	7,6	4,4	-	-	18	16	14	12	-	-	-	
HF-2 408	4	3	10	5,8	-	29	26	24	22	18	6	-	-	
HF-2 558	5,5	4	13,3	7,7	-	-	36	34	33	30	25	21	12	
HF-2 758	7,5	5,5	-	10,1	-	-	-	54	52	48	41	32	-	
HF-2 1008	10	7,5	-	13,7	102	92	83	64	62	42	-	-	-	
HF-2 1208	10	7,5	-	13,7	-	-	-	88	84	74	56	36	-	
HF-2 1508	15	11	-	19,4	-	-	-	117	113	102	78	54	-	
HF-2 2008	20	15	-	26,5	-	165	140	125	118	114	85	-	-	
HF-2 2508	25	18,5	-	32,5	-	240	225	200	190	175	145	125	72	

CF-4

Bomba centrífuga para piscina
Centrifugal pump for swimming pool
Pompe de piscine centrifuge

efficiency class
IE3



- ✓ Fabricada íntegramente en fundición de hierro
Made entirely in full cast iron
Entièrement en fonte
- ✓ Eje en acero inoxidable AISI-316
AISI-316 stainless steel shaft
Manche en acier inoxydable AISI-316
- ✓ Sello mecánico en carbón-carburo de silicio
Mechanical seal in carbon-silicium carbide
Guarniture mécanique en carbure de silicium
- ✓ Prefiltro de grandes dimensiones
Large Prefilter
Grand préfiltre
- ✓ Turbina en bronce bajo demanda
Bronze impeller on demand
Turbine en bronze sur demande



Compatible con variador [e]POOL + soporte pared
Compatible with [e]POOL inverter + wall support



TECH INFO >> Pag. 89 y 91

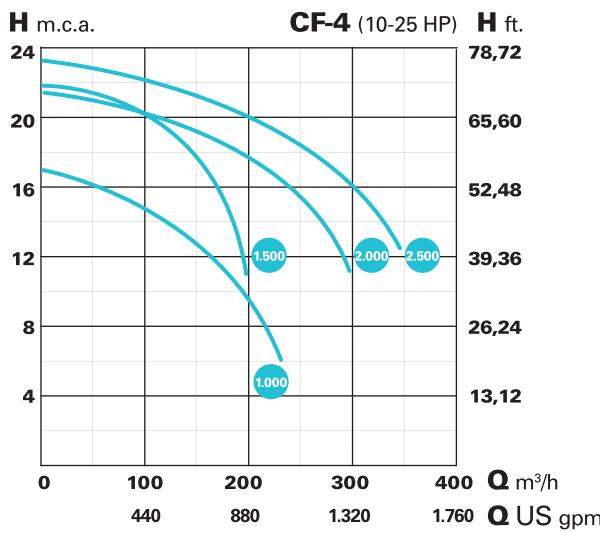
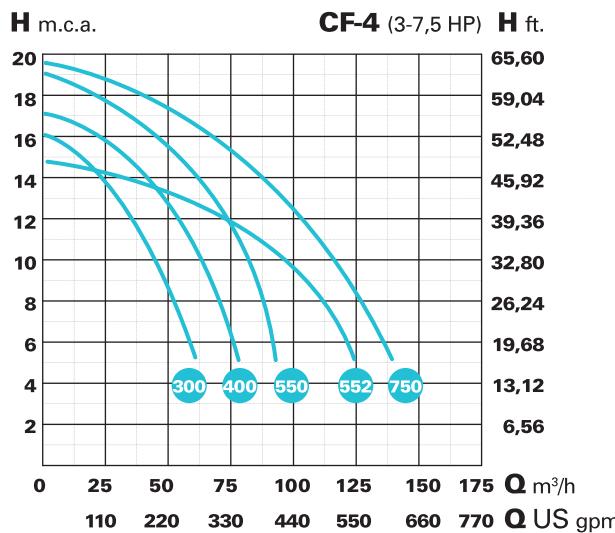


VERT CF-4 optional



- | | | |
|---|--|---|
| ● Conexión brida desde DN-65 a DN-125 | <i>Flange connection from DN-65 to DN-125</i> | <i>Raccordement à bride de DN-65 à DN-125</i> |
| ● Cesto prefiltro fabricado en AISI-316 | <i>Prefilter basket made of AISI-316</i> | <i>Panier de préfiltre en AISI-316</i> |
| ● Ejes de motor y bomba unidos mediante acoplamiento | <i>Motor and pump shafts connected by coupling</i> | <i>Moteur et pompe reliés par accouplement</i> |
| ● Tornillería en acero inoxidable AISI-316 | <i>Stainless steel screws AISI-316</i> | <i>Vis en acier inoxydable AISI-316</i> |
| ● Motor normalizado IE3 a 1450 rpm (1750 rpm @ 60 Hz) | <i>IE3 standardized motor at 1450 rpm (1750 rpm @ 60 Hz)</i> | <i>Moteur normalisé IE3 à 1450 tr/min (3450 tr/min @ 60 Hz)</i> |
| ● Rodamientos lubricados de por vida | <i>Lubricated bearings for life</i> | <i>Roulements lubrifiés à vie</i> |
| ● Grado IP-55, Aislamiento clase F | <i>IP-55 Grade, Class F Insulation</i> | <i>Isolation IP-55, classe F</i> |

Datos Técnicos / Technical data / Données techniques



Tipo / Type	HP	KW	A	Altura manométrica m.c.a. / Manometric height w.c.m.										Ø DNA	Ø DNI	
				230V	400V	9	10	12	14	15	16	18	20	21		
CF-4 300	3	2,2	7,6	4,4	-	54	50	44	30	20	-	-	-	-	DN65	DN50
CF-4 400	4	3	10	5,8	-	-	70	67	50	36	20	-	-	-	DN80	DN65
CF-4 550	5,5	4	13,3	7,7	-	-	-	84	72	66	54	20	-	-	DN80	DN65
CF-4 552	5,5	4	13,3	7,7	120	110	78	28	-	-	-	-	-	-	DN100	DN80
CF-4 750	7,5	5,5	17,5	10,1	-	-	124	104	90	72	-	-	-	-	DN100	DN80
CF-4 1000	10	7,5	-	13,7	-	210	175	130	90	60	-	-	-	-	DN125	DN100
CF-4 1500	15	11	-	19,4	-	-	215	200	190	180	150	120	60	-	DN125	DN100
CF-4 2000	20	15	-	26,5	-	-	320	300	275	260	210	102	-	-	DN150	DN125
CF-4 2500	25	18,5	-	32,5	-	-	-	360	340	310	280	220	190	-	DN150	DN125

HF-4

Bomba de alta presión para piscina
High pressure swimming pool pump
Pompe piscine haute pression

efficiency class
IE3



- ✓ Fabricada íntegramente en fundición de hierro
Made entirely in full cast iron
Entièrement en fonte
- ✓ Eje en acero inoxidable AISI-316
AISI-316 stainless steel shaft
Manche en acier inoxydable AISI-316
- ✓ Prefiltro de grandes dimensiones
Large Prefilter
Grand préfiltre
- ✓ Turbina en bronce bajo demanda
Bronze impeller on demand
Turbine en bronze sur demande
- ✓ Ideal para filtración a grandes alturas
Ideal for high heights filtrations
Idéal pour la filtration en hauteur



Compatible con variador [e]POOL + soporte pared
Compatible with [e]POOL inverter + wall support



TECH INFO >> Pag. 90 y 92

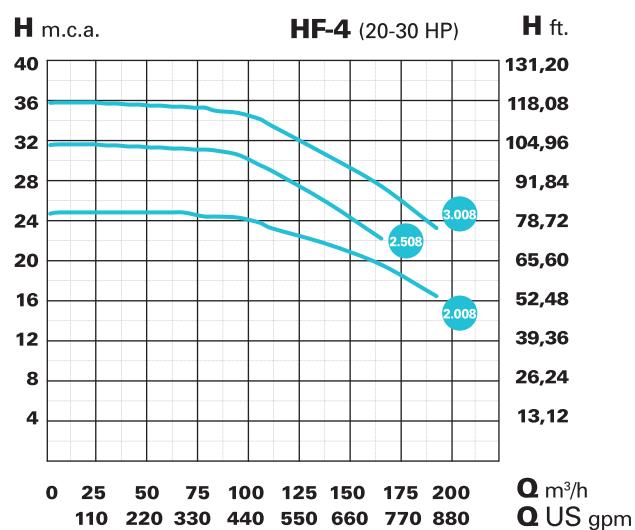
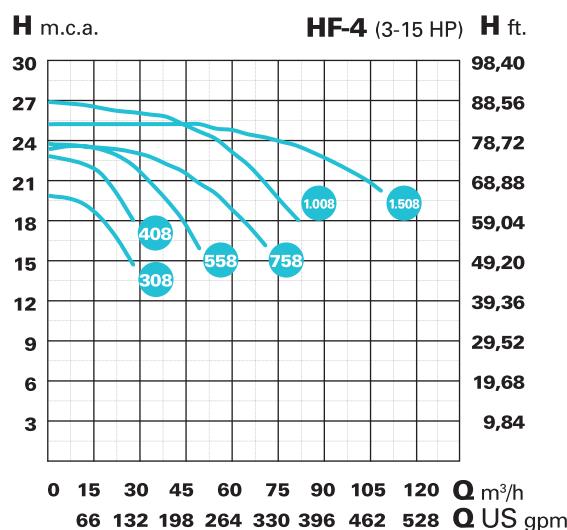


VERT HF-4 optional



- | | | |
|---|--|---|
| ► Conexión brida desde DN-40 a DN-125 | <i>Flange connection from DN-40 to DN-125</i> | <i>Raccordement à bride de DN-40 à DN-125</i> |
| ► Cesto prefiltro fabricado en AISI-316 | <i>Prefilter basket made of AISI-316</i> | <i>Panier de préfiltre en AISI-316</i> |
| ► Bajo demanda sello mecánico en carburo de silicio | <i>On demand mechanical seal in silicon carbide</i> | <i>Joint mécanique à la demande en carbure de silicium</i> |
| ► Ejes de motor y bomba unidos mediante acoplamiento | <i>Motor and pump shafts connected by coupling</i> | <i>Moteur et pompe reliés par accouplement</i> |
| ► Tornillería en acero inoxidable AISI-316 | <i>Stainless steel screws AISI-316</i> | <i>Vis en acier inoxydable AISI-316</i> |
| ► Motor normalizado IE3 a 1450 rpm (1750 rpm @ 60 Hz) | <i>IE3 standardized motor at 1450 rpm (1750 rpm @ 60 Hz)</i> | <i>Moteur normalisé IE3 à 1450 tr/min (3450 tr/min @ 60 Hz)</i> |
| ► Rodamientos lubricados de por vida | <i>Lubricated bearings for life</i> | <i>Roulements lubrifiés à vie</i> |
| ► Grado IP-55, Aislamiento clase F | <i>IP-55 Grade, Class F Insulation</i> | <i>Isolation IP-55, classe F</i> |

Datos Técnicos / Technical data / Données techniques



Tipo / Type	HP	KW	A		Altura manométrica m.c.a. / Manometric height w.c.m.									
			230V	400V	18	20	22	24	25	27	30	32	35	Caudal m³/h / Flow m³/h
HF-4 308	3	2,2	7,6	4,4	23	13	-	-	-	-	-	-	-	-
HF-4 408	4	3	10	5,8	-	27	19	-	-	-	-	-	-	-
HF-4 558	5,5	4	13,3	7,7	51	43	33	-	-	-	-	-	-	-
HF-4 758	7,5	5,5	17,5	10,1	75	64	50	12	-	-	-	-	-	-
HF-4 1008	10	7,5	23,7	13,7	-	85	75	63	54	-	-	-	-	-
HF-4 1508	15	11	-	19,4	-	-	110	90	72	-	-	-	-	-
HF-4 2008	20	15	-	26,5	-	190	160	120	102	-	-	-	-	-
HF-4 2508	25	18,5	-	32,5	-	-	-	170	160	140	120	30	-	-
HF-4 3008	30	22	-	38,5	-	-	-	210	200	190	160	135	102	-

[e]POOL VARIABLE SPEED DRIVE

**Variador de velocidad para bombas
de piscina publica**

**Variable speed drive for commercial
pool pumps**

**Variateur de vitesse pour pompes
de piscines publiques**



Soporte de pared opcional
Optional wall mount support
Support mural en option





El nuevo variador de velocidad [e]pool es valido para todas las bombas de piscina pública del mercado, desde 0,25HP hasta 5.5HP.

El Sistema permite la programación de varios ciclos de filtración diarios con diferente velocidad de funcionamiento para cada ciclo. En instalaciones con varias bombas, el variador se comunicará y alternará con resto de variadores para que las bombas trabajen el mismo número de horas. Además, es capaz de hacer funcionar varias bombas a la vez. Gracias a un sencillo asistente, se proporciona la información necesaria a la bomba para tener una instalación completamente operativa.

Con la ayuda de un transductor de presión y un pequeño cuadro eléctrico (se suministran a parte) es capaz de efectuar la limpieza automática de los filtros de arena, si estos disponen de válvulas motorizadas.

Características principales:

- Ahorro energético muy significativo debido a que la bomba puede modificar su velocidad de trabajo a los requerimientos de la instalación.
- Diferentes velocidades de trabajo para diferentes programaciones.
- Comunicación entre varias bombas.
- Alternancia de trabajo por tiempo.
- Sistema de limpieza automático de filtros.
- Protección de sobrecarga del motor por consumo.
- Sistema de auto aprendizaje para la búsqueda constante de los parámetros que determinan un funcionamiento en seco.



The new [e]pool speed drive is available for all commercial swimming pool pumps on market, from 0,25HP to 5.5HP.

The system allows the programming of several cycles per day with different speed for each cycle. In installations with several pumps, the drive communicate and alternate to the others speed drives to work the pumps the same amount of hours. Capable to work more than one pump at the same time.

The software is specially developed for the automation of the pump. An easy setup wizard is provided to leave the pump and the installation fully operational.

With the help of a pressure transducer and a small electrical panel (supplied separately) it is capable of automatically cleaning the sand filters, if they have motorized valves.

Main characteristics:

- Very significant energy saving due to the pump can modify his working speed to the installation requirements.
- Differents work speeds by different schedules.
- Communication between pumps.
- Alternate working by time.
- Automatic filter back wash cleaning.
- Motor overload protection by consumption.
- Self learning system for constant search of the parameters that determine the dry running.



Le nouveau variateur de vitesse [e]pool est valable pour toutes les pompes de piscine publique du marché, de 0,25HP à 5.5HP.

Le système permet la programmation de plusieurs cycles par jour avec une vitesse différente pour chaque cycle. Dans les installations avec plusieurs pompes, les variateurs communiquent et alternent avec les autres variateurs pour travailler les pompes même quantité d'heures. Possibilité de travailler plus d'une pompe en même temps.

Le logiciel est spécialement développé pour l'automatisation de la pompe. Un assistant de configuration est fourni pour permettre à la pompe et à l'installation d'être complètement opérationnelle.

A l'aide d'un transducteur de pression et d'un petit tableau électrique (fourni séparément), il est capable de nettoyer automatiquement les filtres à sable, s'ils ont des vannes motorisées.

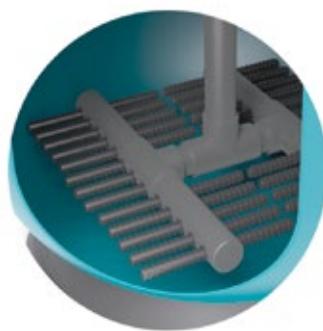
Caractéristiques principales:

- Une économie d'énergie très importante grâce à la pompe qui peut modifier sa vitesse de travail aux exigences d'installation.
- Différentes vitesses de travail pour différents horaires.
- Communication entre les pompes.
- Fonctionnement alternatif par temps.
- Système automatique de nettoyer les filtres.
- Protection contre les surcharges du moteur par consommation.
- Système d'auto-apprentissage pour la recherche constante pour les paramètres qui déterminent en cours d'exécution à sec.



FILTRO PISCINA PÚBLICA

Filtros laminados para piscina pública
Laminated filters for commercial pool
Filtres laminés pour piscines publiques



STANDARD



OPCIONAL





Características

Filtro laminado para piscina pública fabricado en fibra de vidrio reforzado. Resistente a los rayos UV viene equipado con válvula de seguridad de sobre presión. Brazo colector y lecho filtrante de 1 metro. Presión de trabajo 2,5 bar. Bajo demanda se puede suministrar con:

- **Lecho filtrante de 1,2 metros**
- Placa de crepinas
- Visor
- Boca de hombre
- Presión 4 bar



Characteristics

Commercial laminated filter for public pool made with reinforced fiberglass. UV resistant includes a security valve for over pressure. Arm collector and filtration bed depth of 1 meter. Pressure 2,5 bar. Under demand can be supplied with:

- **Filtration bed depth of 1,2 meters**
- Nozzle plate
- Side glass
- Man hole
- Pressure 4 bar



Caractéristiques

Filtre laminé pour piscines publiques en fibre de verre renforcée. Résistant aux rayons UV, il est équipé d'une soupape de sécurité de surpression. Bras collecteur et lit filtrant de 1 mètre. Pression de service 2,5 bars. Sur demande, il peut être fourni avec :

- **Lit filtrant de 1,2 mètre**
- Assiette à crêpes
- Visionneuse
- Man hole
- Pression 4 bars

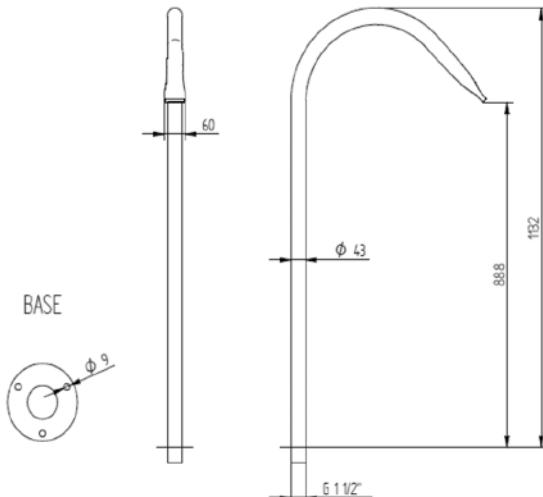
Modelo Model	Ø mm	Conexión Connection mm	Sup. Filtrante Filtering Surface m²	Velocidad Speed m³/h/m²	Caudal Flow m³/h	Grava / Gravel (1-2 mm) Kg	Arena / Sand (0,4-0,8 mm) Kg
SUN 1050	1050	63	0,87	20	17	200	1100
	1050	75	0,87	30-40	26-34	200	1100
	1050	90	0,87	50	43	200	1100
SUN 1200	1200	75	1,13	20-30	23-34	250	1450
	1200	90	1,13	40-50	45-56	250	1450
SUN 1400	1400	75	1,54	20	31	375	2050
	1400	90	1,54	30	46	375	2050
	1400	110	1,54	40-50	62-77	375	2050
SUN 1600	1600	90	2,01	20	40	500	2350
	1600	110	2,01	30-40	60-80	500	2350
	1600	125	2,01	50	100	500	2350
SUN 1800	1800	90	2,54	20	51	750	3350
	1800	110	2,54	30	76	750	3350
	1800	125	2,54	40	102	750	3350
	1800	140	2,54	50	125	750	3350
SUN 2000	2000	110	3,14	20	63	1000	4300
	2000	125	3,14	30	94	1000	4300
	2000	140	3,14	40	126	1000	4300
	2000	160	3,14	50	157	1000	4300



ÁREA WELLNESS	WELLNESS EQUIPMENT ÉQUIPEMENT DE BIEN-ÊTRE	Cañón Riva Water cannon Riva <i>Canon Riva</i>	55
		NEW	
		Cascada Mini Aldara Water fall Mini Aldara <i>Cascade Mini Aldara</i>	57
		Cascada Aldara Water fall Aldara <i>Cascade Aldara</i>	59
		Cascada Rimini Water fall Rimini <i>Cascade Rimini</i>	61
		Intercambiadores de calor HEAT-SS HEAT-SS heat exchangers <i>Échangeurs de chaleur HEAT-SS</i>	62
		Intercambiadores de calor HEAT-Ti HEAT-Ti heat exchangers <i>Échangeurs de chaleur HEAT-Ti</i>	63
		SMART POOL & Pulsador SMART POOL & Pushbutton <i>SMART POOL & Bouton poussoir</i>	67



RIVA


Descripción producto:

El nuevo cañón de agua modelo RIVA es el nuevo miembro de la familia Saci Wellness diseñado y fabricado bajo los más altos estándares de calidad a la vez que facilita una instalación sencilla y fiable.

Características principales:

- Fabricado en acero inoxidable calidad AISI-316L.
- Fácil instalación, no necesita anclaje.
- Incorpora rosca de $1\frac{1}{2}$ " para conexión directa a tubería.
- No necesita bomba adicional, debido a su caudal ($7m^3/h$) puede conectarse al sistema de retorno de la piscina.
- Dos versiones disponibles según el efecto buscado; boca plana y boca circular.
- Incluye embellecedor.


Product descriptions:

The new water feature Riva is the new member of the Saci Wellness family designed and manufactured under the highest quality standards while facilitating simple and reliable installation.

Main features:

- Made in stainless steel 316L quality.
- Easy installation, anchorage no needed.
- $1\frac{1}{2}$ " connection for a "pug & play" with pipe.
- Extra pump no needed; can be connected to de swimming pool water return due to the flow ($7m^3/h$).
- 2 options according the effect; with flat or circular nozzle.
- Escutcheon included.


Description du produit :

Le nouveau canon à eau modèle RIVA est le nouveau membre de la famille Saci Wellness conçu et fabriqué selon les normes de qualité les plus élevées tout en facilitant une installation simple et fiable.

Caractéristiques principales:

- Fabriqué en acier inoxydable de qualité AISI-316L.
- Installation facile, ne nécessite aucun ancrage.
- Il intègre un filetage de $1\frac{1}{2}$ " pour un raccordement direct au tuyau.
- Il ne nécessite pas de pompe supplémentaire, du fait de son débit ($7m^3/h$) il peut être raccordé au système de retour de la piscine.
- Deux versions disponibles selon l'effet recherché : bouche plate et bouche circulaire.
- Comprend une garniture.



MINI ALDARA



Descripción producto:

Cascada fabricada en acero inoxidable calidad AISI-316L (EN 1.4404).

- Fácil instalación, no precisa de anclaje adicional.
- Incorpora conexión hembra de 1 ½".
- El caudal aconsejado para un uso óptimo es de 18 m³/h
- Tornillería de instalación incluida.
- **Bomba recomendada Winner 100.**
- **Versión PREMIUM** con acabado electropulido bajo demanda.



Product descriptions:

Water fall made in stainless Steel AISI-316L (EN 1.4404) quality.

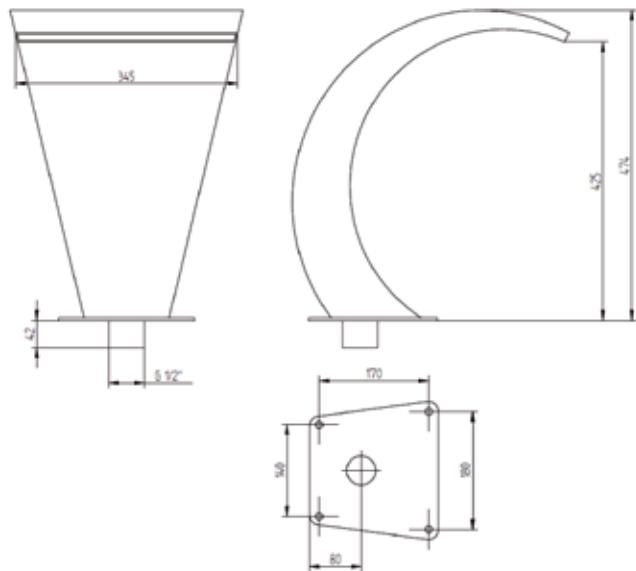
- Easy installation, anchorage not needed.
- 1 ½ " female threaded connexion included.
- 18 m³/h recommended Flow rate for optimum performance.
- Installation screws included.
- **Recommended pump Winner 100.**
- **PREMIUM version** with electropolished finish on demand.



Description du produit:

Cascade en acier inoxydable AISI-316L (EN 1.4404).

- Installation facile, aucune ancre supplémentaire requise.
- Comprend une connexion femelle de 1½ ".
- Le débit recommandé pour une utilisation optimale est de 18 m³ / h.
- Vis d'installation fournies.
- **Pompe recommandée Winner 100.**
- **Version PREMIUM** avec finition électropolie sur demande.





ALDARA


Descripción producto:

Cascada fabricada en acero inoxidable calidad AISI-316L (EN 1.4404).

- Anclaje incluido para su funcionamiento.
- Conexión hembra de 2"
- Caudal recomendado para uso óptimo es de 21 m³/h.
- **Bomba recomendada Winner 150.**
- **Versión PREMIUM** con acabado electropulido bajo demanda.


Product descriptions:

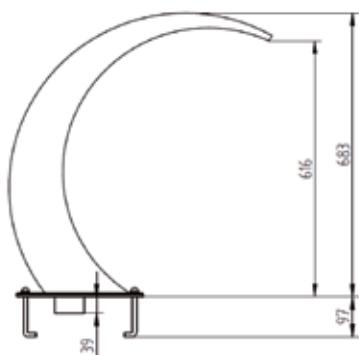
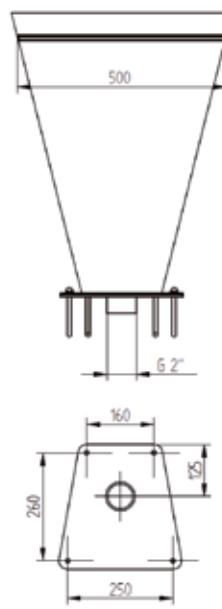
Water fall made in stainless Steel AISI-316L (EN 1.4404) quality.

- Anchor included for operation.
- 2" female threaded connection.
- Suggested Flow rate for an optimum performance of 21 m³/h.
- **Recommended pump Winner 150.**
- **PREMIUM version** with electropolished finish on demand.


Description du produit :

Cascade en acier inoxydable AISI-316L (EN 1.4404).

- Ancre incluse pour le fonctionnement.
- Comprend une connexion femelle de 2"
- Le débit recommandé pour une utilisation optimale est de 21 m³/h.
- **Pompe recommandée Winner 150.**
- **Version PREMIUM** avec finition électropolie sur demande.





RIMINI


Descripción producto:

Cascada fabricada en acero inoxidable calidad AISI-316L (EN 1.4404).
• No se requiere anclaje para su correcto funcionamiento.
• Caudal recomendado para uso óptimo es de 21 m³/h.
• Conexión rosca macho de 2".
• **Bomba recomendada Winner 150.**
• **Versión PREMIUM** con acabado electropulido bajo demanda.


Product descriptions:

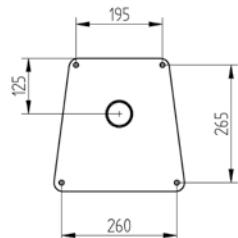
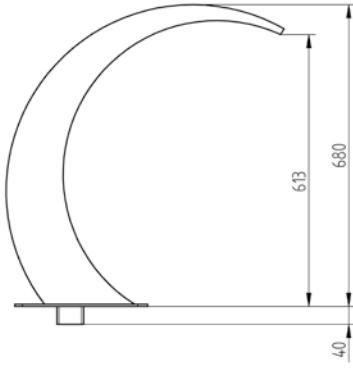
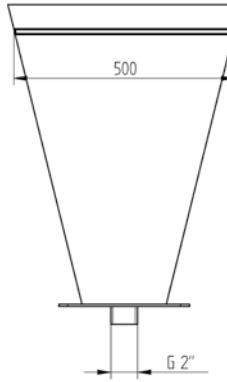
Water fall made in stainless Steel AISI-316L (EN 1.4404) quality.
• Anchoring is not required for proper operation.
• Suggested Flow rate for an optimum performance of 21 m³/h.
• Male thread connection of 2".
• **Recommended pump Winner 150.**
• **PREMIUM version** with electropolished finish on demand.


Description du produit :

Cascade en acier inoxydable AISI-316L (EN 1.4404).
• L'ancrage n'est pas requis pour un fonctionnement correct.
• Le débit recommandé pour une utilisation optimale est de 21 m³/h.
• Raccordement fileté 2".
• **Pompe recommandée Winner 150.**
• **Version PREMIUM** avec finition électropolie sur demande.

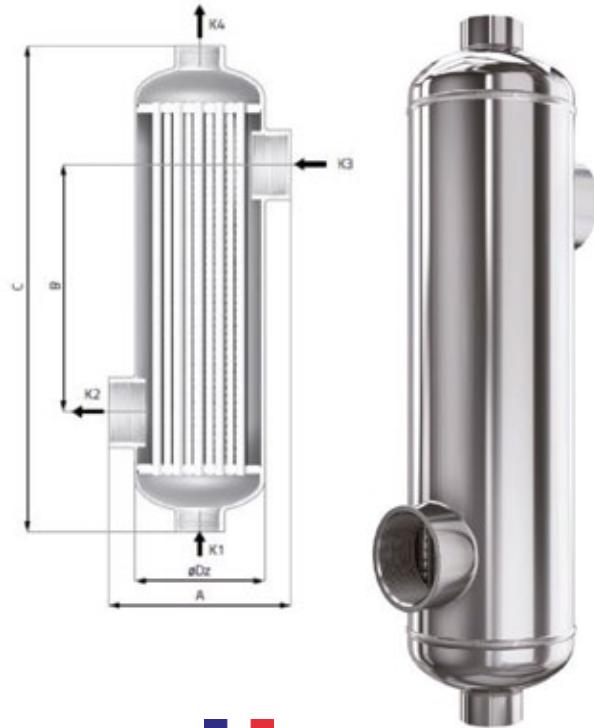


conexión macho 2"
2" male thread



HEAT-SS

	K1, K4	K2, K3
B45	G ^{3/4"}	G ^{1"}
B70	G ^{3/4"}	G ^{1 1/2"}
B130	G ^{3/4"}	G ^{1 1/2"}
B180	G ^{1"}	G ^{1 1/2"}
B250	G ^{1"}	G ^{1 1/2"}
B300	G ^{1"}	G ^{1 1/2"}
B500	G ^{1"}	G ^{2"}
B1000	G ^{2"}	G ^{2"}



Descripción producto:

Intercambiadores de calor HEAT-SS fabricados en acero inoxidable calidad AISI-316L (EN 1.4404) que ofrecen una solución ideal para instalaciones con un gran caudal volumétrico como piscinas e hidromasajes y disponen de las siguientes características constructivas:

- Tubos interiores coarrugados de 8mm de diámetro que aumentan la superficie de intercambio de calor y reducen la depositación de impurezas.
- Totalmente soldados, sin riesgo de fugas.
- Baja pérdida de presión, no hay necesidad de instalar bypass (desviaciones).
- Resistentes a sustancias agresivas como flúor o cloro.
- Parámetros máximos de funcionamiento: 16 bar y 203°C.



Product descriptions:

Heat exchangers HEAT-SS manufactured in stainless steel quality AISI-316L (EN 1.4404) that offer an ideal solution for installations with a large volumetric flow like swimming pools and hydromassages and have the following constructive characteristics:

- Coiled inner tubes 8mm in diameter that increase the heat exchange surface and reduce the deposition of impurities.
- Totally welded, with no risk of leakage.
- Low pressure loss, no need to install bypass.
- Resistant to aggressive substances such as fluorine or chlorine.
- Maximum operating parameters: 16 bar and 203°C.



Description du produit:

Échangeurs de chaleur HEAT-SS fabriqué en acier inoxydable de qualité AISI-316L (EN 1.4404) qui offre une solution idéale pour les installations à grand débit telles que les piscines et les bains à remous et qui présentent les caractéristiques de construction suivantes:

- Des tubes intérieurs co-ridés de 8 mm de diamètre qui augmentent la surface d'échange de chaleur et réduisent le dépôt d'impuretés.
- Entièrement soudé, aucun risque de fuite.
- Faible perte de pression, pas besoin d'installer une dérivation (déviations).
- Résistant aux substances agressives telles que le fluor ou le chlore
- Paramètres de fonctionnement maximum: 16 bar et 203°C.

Tipo Type	Superficie de intercambio de calor Heat exchange area	Capacidad lado tubo Tube side capacity	Capacidad lado carcasa Shell side capacity	Peso Weight	Dimensiones Dimensions			
					A	B	C	ØDz
	m ²	l	l	kg	mm	mm	mm	mm
B45	0,11	0,52	0,48	2,10	122,0	75,0	289,5	80,0
B70	0,18	0,64	0,84	3,00	122,0	175,0	389,5	80,0
B130	0,23	0,70	0,98	3,30	122,0	225,0	439,5	80,0
B180	0,38	1,21	1,38	4,60	143,6	193,0	379,0	101,6
B250	0,55	1,48	1,99	5,80	143,6	323,0	509,0	101,6
B300	0,73	1,76	2,58	7,30	143,6	451,0	637,0	101,6
B500	1,37	2,76	4,81	12,40	143,6	884,0	1103,0	101,6
B1000	1,97	4,55	7,78	23,50	190,0	598,0	943,0	139,7

HEAT-Ti



K1/K4:
inlet / outlet
heat source external
thread G1^{1/2}"

K3/K2:
inlet / outlet
pool water internal
thread G1^{1/2}"



Descripción producto:

Intercambiadores de calor HEAT-Ti fabricados en Titanio son la mejor elección para trabajar en las condiciones más exigentes, especialmente en piscinas con agua salada.

- Tubos interiores coarrugados de 8mm de diámetro que aumentan la superficie de intercambio de calor y reducen la depositación de impurezas.
- Totalmente soldados, sin riesgo de fugas.
- Baja pérdida de presión, no hay necesidad de instalar bypass (desviaciones).
- Resistentes a sustancias agresivas como flúor o cloro o agua salada.
- Parámetros máximos de funcionamiento: 16 bar y 150°C.



Product descriptions:

Heat exchangers HEAT-Ti manufactured in Titanium area the best option to work in the most extremely conditions, mainly with salt water.

- Coarrugated pipes inside of 8mm of diameter whhc increases the Exchange zone and reduces the fouling.
- Totally welded, without any leakage possibility.
- Low pressure loss.
- Resistant against very aggressive products as salt water, fluor or chlorines.
- Max. Working parameters: 16 bar and 150°C.



Description du produit :

Échangeurs de chaleur HEAT-Ti fabriqué en Titane sont le meilleur choix pour travailler dans les conditions les plus difficiles, notamment dans les piscines d'eau salée.

- Des tubes intérieurs co-ridés de 8 mm de diamètre qui augmentent la surface d'échange de chaleur et réduisent le dépôt d'impuretés.
- Entièrement soudé, aucun risque de fuite.
- Faible perte de pression, pas besoin d'installer une dérivation (déviations).
- Résistant aux substances agressives telles que le fluor ou le chlore ou l'eau salée
- Paramètres de fonctionnement maximum: 16 bar et 150°C.

Tipo Type	Superficie de intercambio de calor Heat exchange area		Capacidad lado tubo Tube side capacity		Capacidad lado carcasa Shell side capacity		Peso Weight	Dimensiones Dimensions								
	m ²	ft ²	l	gal	l	gal		mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
TI250	0,34	3,7	0,94	0,2	1,19	0,3	2,2	4,9	140	5,5	170	6,7	357	14,1	101,6	4,0
TI350	0,48	5,2	1,17	0,3	1,63	0,4	2,7	6,0	140	5,5	270	10,6	457	18,0	101,6	4,0
TI500	0,69	7,4	1,51	0,4	2,34	0,6	3,8	8,3	140	5,5	420	16,5	607	23,9	101,6	4,0
TI750	1,04	11,2	2,08	0,5	3,49	0,9	5,3	11,7	140	5,5	670	26,4	857	33,7	101,6	4,0
TI1000	1,38	14,9	2,64	0,7	4,66	1,2	6,8	15,0	140	5,5	920	36,2	1107	43,6	101,6	4,0

HEAT-SS

Tabla de cálculo según volumen de piscina para la gama HEAT-SS.

Calculation table following the swimming pool volume for HEAT-SS range.

Tableau de calcul en fonction du volume du pool pour la gamme HEAT-SS.

Temperatura fuente de calor, entrada Temperature source of heat, input	Temperatura agua piscina, entrada Water temperature pool, entrance	B45	B70	B130	B180		B250		B300		B500		B1000		
		°C	°C	kw	kw	kw	kw	kw	kw	kw	kw	kw	kw	kw	
40	20	6	10	10	16	20	22	25	25	35	44	50	75	75	125
50	20	10	16	18	26	32	36	42	43	55	70	80	110	120	200
60	20	14	22	26	36	44	50	59	61	75	96	110	145	165	275
70	20	18	28	34	46	56	64	76	79	95	122	140	180	210	350
80	20	22	34	42	56	68	78	93	97	115	148	170	215	255	425
90	20	26	40	50	66	80	92	110	115	135	174	200	250	300	500
		m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h
agua de piscina pool water	caudal flow	12	12	12	12	15	12	15	12	15	12	13	15	15	20
fuente de calor heat source		3	3	3	4	5	4	5	4	5	4	5	4	5	10
		kPa	kPa	kPa	kPa	kPa	kPa	kPa	kPa	kPa	kPa	kPa	kPa	kPa	kPa
agua de piscina pool water	pérdida de presión pressure loss	14	12	15	7	11	10	14	12	18	19	22	7	7	12
fuente de calor heat source		2	3	4	2	3	3	5	4	6	5	7	2	3	9
capacidad de la piscina [m³] pool capacity [m³]		hasta 15	15-25	25-40	40-55		55-75		75-90		90-160		140-280		

HEAT-Ti

Tabla de cálculo según volumen de piscina para la gama HEAT-Ti.

Calculation table following the swimming pool volume for HEAT-Ti range.

Tableau de calcul en fonction du volume du pool pour la gamme HEAT-Ti.

Temperatura fuente de calor, entrada Temperature source of heat, input	Temperatura agua piscina, entrada Water temperature pool, entrance	Ti250		Ti350		Ti500		Ti750		Ti1000	
°C	°C	kw	kw	kw	kw	kw	kw	kw	kw	kw	
50	32	13	24	38	54	69					
	38	9	15	26	36						
60	32	23	37	66	86	115					
	38	18	30	50	71	90					
70	32	33	53	91	120	158					
	38	28	45	78	100	137					
		m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	m³/h	
agua de piscina / pool water	caudal / flow	12	15	24	20	24	17				
fuente de calor / heat source		3	4	5	5	5	5,5				
		kPa	kPa	kPa	kPa	kPa	kPa				
agua de piscina / pool water	pérdida de presión pressure loss	9	18	58	59	59	58				
fuente de calor / heat source		1	2	4	6	6	7				
capacidad de la piscina [m³] / pool capacity [m³]		40-70	70-110	90-150	130-180	160-220					

ESQUEMA DE INSTALACIÓN

Installation scheme
Schéma de montage



Alto rendimiento

La especial construcción de nuestros intercambiadores de calor potencia el intercambio de calor y facilita un mejor uso de la fuente de calor. Equipados con tubos rectos, todos los modelos aseguran una baja pérdida de presión, ahorrando así energía. Los tubos rectos corrugados facilitan el flujo turbulento que, a su vez, intensifica el intercambio de calor y ayuda a reducir los depósitos.

Fiabilidad sobresaliente

Una tecnología puntera y materiales resistentes tales como el titanio, el acero inoxidable o el compuesto de cerámica, convierten a nuestros intercambiadores de calor en resistentes a los ambientes corrosivos. Se pueden emplear con todo tipo de aguas de piscinas, ya sea tratada o salada.

Compatible con todo tipo de calefacción

Nuestros intercambiadores de calor funcionan con caldera, bomba de calor y sistemas de calefacción geotérmica o solar.

Fácil instalación

Con una amplia variedad de conexiones y posibilidad de elegir entre posición vertical u horizontal.

Compatible con todo tipo de instalaciones de piscina

La amplia variedad de modelos y tamaños se adapta perfectamente a la mayoría de piscinas, jacuzzis, hidromasajes y demás instalaciones acuáticas similares.

High performance

Special construction of our heat exchangers boosts heat transfer and delivers better utilization of heat source. Equipped with straight tubes all of the models ensure low pressure loss thus saving energy. Corrugated straight tubes promote turbulent flow which further intensifies heat exchange and helps reducing deposits.

Outstanding reliability

Cutting-edge technology and durable materials such as titanium, stainless steel and ceramic composite, make our heat exchangers resistant to corrosive environments. They can be used with all types of pool water, either treated or salt.

Compatible with all types of heating

Our heat exchangers work with boiler, heat pump, geothermal or solar heating systems.

Easy installation

With a wide range of connections and vertical or horizontal position to be chosen.

Compatible with all types of pool installations

Wide range of models and sizes will fit most swimming pools, hot tubs, whirlpools and similar recreational water venues.

Haut rendement

La construction spéciale de nos échangeurs de chaleur améliore les échanges thermiques et facilite une meilleure utilisation de la source de chaleur. Equipés de tubes droits, tous les modèles garantissent une perte de charge réduite, économisant ainsi de l'énergie. Les tubes droits ondulés facilitent l'écoulement turbulent, ce qui intensifie l'échange de chaleur et aide à réduire les dépôts.

Fiabilité exceptionnelle

Une technologie de pointe et des matériaux résistants tels que le titane, l'acier inoxydable ou les composés céramiques rendent nos échangeurs de chaleur résistants aux environnements corrosifs. Il peut être utilisé avec tous les types d'eaux de piscine, traitées ou salées.

Compatible avec tous les types de chauffage

Nos échangeurs de chaleur fonctionnent avec des chaudières, des pompes à chaleur et des systèmes de chauffage géothermique ou solaire.

Installation facile

Avec une grande variété de connexions et la possibilité de choisir entre la position verticale ou horizontale.

Compatible avec tous les types d'installations de piscine

La grande variété de modèles et de tailles convient parfaitement à la plupart des piscines, des cuves thermales, des bains à remous et autres installations aquatiques similaires.



SMART POOL & Pulsador

*SMART POOL & Pushbutton
SMART POOL & Bouton poussoir*



Descripción producto:

- Controlador de Piscina SMART POOL para la automatización del arranque de la cascada / cañón mediante pulsador.

Además dispone de las siguientes funciones:

- a) Válido para cualquier bomba monofásica hasta 3HP
 - b) Protección por sobre consumo y trabajo en seco de la bomba
 - c) Hasta 8 ciclos diarios para programar la filtración
 - d) Reloj horario independiente para la activación de las luces
 - e) Contador de horas de funcionamiento de la bomba
 - f) Registro de fallos de la bomba
 - g) Programación extremadamente sencilla
 - h) Control del clorador salino
 - i) Activación de la bomba desde la bomba de calor
- Pulsador Piezoeléctrico para activación de cascada / cañón.
(Requiere del controlador SMART POOL).
Está fabricado íntegramente en acero inoxidable AISI-316L (EN 1.4404).



Product descriptions:

- SMART POOL controller for the automatic Start/Stop of the Waterfall / Cannon by the pushbutton.

Also includes:

- a) Válid for all single phase pump up to 3HP
 - b) Overload and Dry Running protection of the pump
 - c) Up to 8 daily filtration programs
 - d) Independent watch to control the lights
 - e) Timer to control the working hours of the pump
 - f) Lof failure registry
 - g) Extremely easy to program
 - h) Salt chlorinator controller
 - i) Activation of the pump by a Heat Exchanger
- Piezoelectric pushbutton for the activation of the waterfall / cannon. (Require the SMART POOL Controller).
Made in full stainless steel AISI-316L (EN 1.4404).



Description du produit:

- Contrôleur de piscine SMART POOL pour l'automatisation du démarrage en cascade / canon par bouton poussoir.

Il a également les fonctions suivantes:

- a) Valable pour toute pompe monophasée jusqu'à 3HP
 - b) Protection contre la consommation et le travail à sec de la pompe
 - c) Jusqu'à 8 cycles quotidiens pour programmer la filtration
 - d) Horloge indépendante pour l'activation des lumières
 - e) Compteur d'heures de fonctionnement de la pompe
 - f) Journal des pannes de la pompe
 - g) Programmation extrêmement simple
 - h) Contrôle de l'électrolyseur salin
 - i) Activation de la pompe à partir de la pompe à chaleur
- Bouton piézoélectrique pour l'activation en cascade / canon. (Requiert le contrôleur SMART POOL).
Il est entièrement fabriqué en acier inoxydable AISI-316L (EN 1.4404).





ACCESORIOS

ACCESSORIES

ACCESSIONS

Prefiltros

70

Poolmatic

74

Soplantes

76

PL + Dosing Kit

77



PREFILTROS HIERRO

Prefiltros en hierro para piscina
Cast iron pre-filters for swimming pools
Préfiltres en fonte pour piscines





Generalidades

Bridas de entrada y salida según norma DIN 2501 con conexiones a partir de DN-65 (2 1/2") hasta DN-200 (8") provistos de 3 pomos de cierre en AISI-316 (según modelos) para la perfecta estanqueidad de la tapa.

Características constructivas

- Pintura por cataforesis
- Versión fundición de hierro.
- Vaso y tapa prefiltro en fundición de hierro.
- Cesto prefiltro en AISI-316.

General

Inlet and outlet clamps according to DIN 2501 with connections from DN-65 (2 1/2") to DN-200 (8") with 3 closing handles in AISI-316 (depending on model) for a perfect lid seal.

Constructive characteristics

- Cataphoresis painting
- Cast iron version
- Pot and pre-filter in cast iron
- Strainer in stainless steel AISI-316

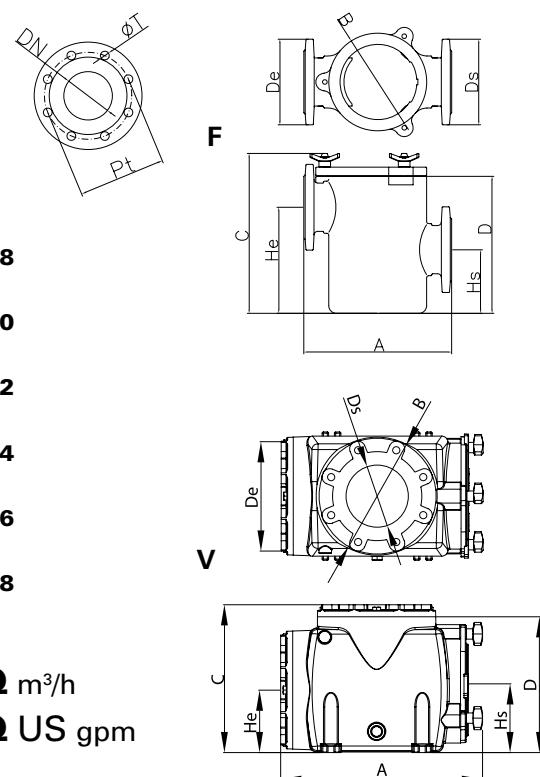
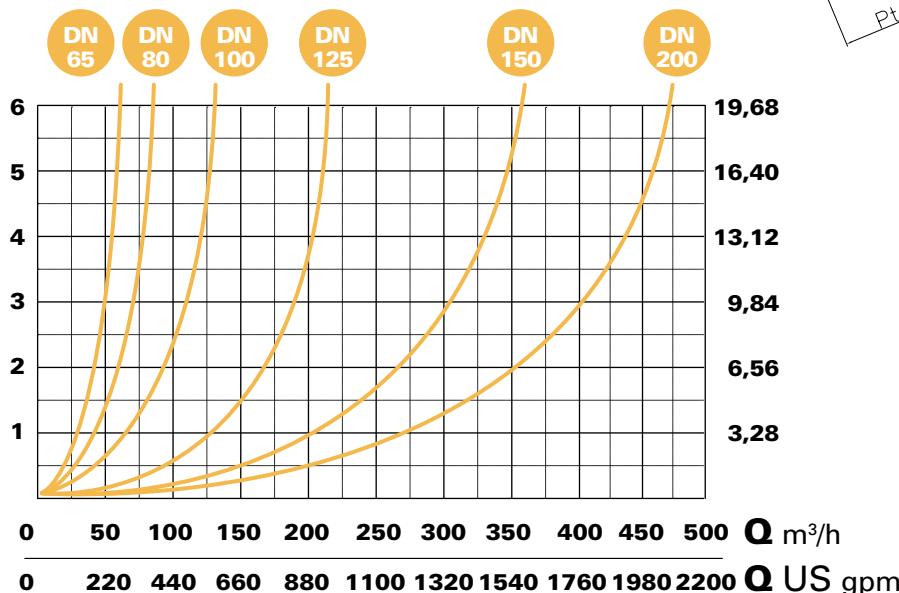
Généralités

Brides d'entrée et de sortie conformes à la norme DIN 2501 avec connexions à partir de DN-65 (2 1/2") jusqu'à DN 200 (8") équipées de 3 poignées de fermeture en AISI-316 (selon les modèles) pour l'étanchéité parfaite du couvercle.

Caractéristiques des composants

- Peinture en cataphorèse
- Version fonte
- Verre et couvercle du préfiltre en fonte.
- Panier de préfiltrage en acier inoxydable AISI-316.

Datos Técnicos / Technical data / Données techniques



Tipo / Type	DN	Pt	A	B	C	D	De	He	Ds	Hs	Ø T	N° T	Peso kg.	Volumen Lts.	Free Solid Passage (mm²)
F 65/65	65	145	380	260	415	360	185	250	185	120	18	4	20	18	13,5
F 80/80	80	160	380	260	415	360	200	250	200	120	18	8	32	18	13,5
F 100/100	100	180	380	260	415	360	220	270	220	155	18	8	36	18	13,5
F 125/125	125	210	380	260	415	360	250	270	250	155	18	8	36	18	13,5
F 150/150	150	240	460	340	555	500	285	380	285	190	22	8	71	42	13,5
F 200/200	200	295	460	340	555	500	340	380	340	190	22	8	72	42	13,5
V 65/65	65	145	489	285	372	338	185	169	185	155	18	4	78	47	13,5
V 80/80	80	160	489	285	372	338	200	169	200	155	18	8	78,5	47	13,5
V 100/100	100	180	489	285	372	338	220	169	220	155	18	8	79	47	13,5
V 125/125	125	210	489	285	372	338	250	169	250	155	18	8	80	47	13,5
V 150/150	150	240	489	285	372	338	285	169	285	155	22	8	81	47	13,5

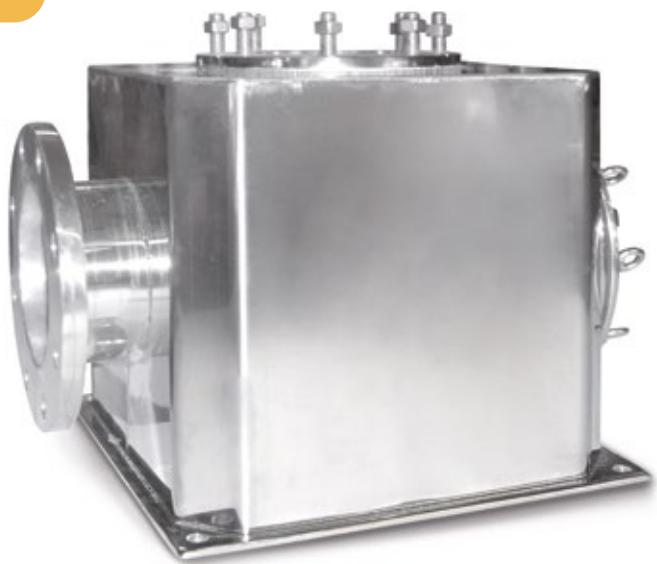
PREFILTROS AISI-316L

Prefiltro en acero inoxidable AISI-316L

Stainless steel pre-filters AISI-316L

Préfiltre en acier inoxydable AISI-316L

IV



IH



Generalidades

Bridas de entrada y salida según norma DIN 2501 con conexiones a partir de DN-65 (2 1/2") hasta DN 200 (8") provistos de 5 pomos de cierre en AISI-316 para la perfecta estanqueidad de la tapa.

Características constructivas

Completamente en acero inoxidable AISI-316L.

General

Inlet and outlet clamps according to DIN 2501 with connections from DN-65 (2 1/2") to DN 200 (8") with 5 closing handles in AISI-316 for a perfect lid seal.

Constructive characteristics

All in stainless steel AISI-316L.

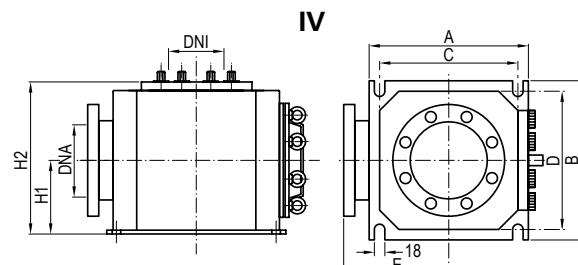
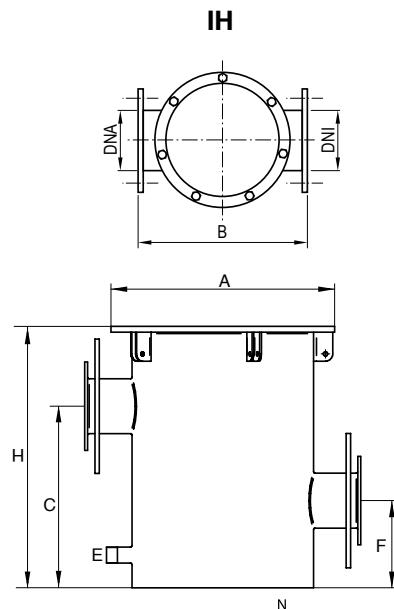
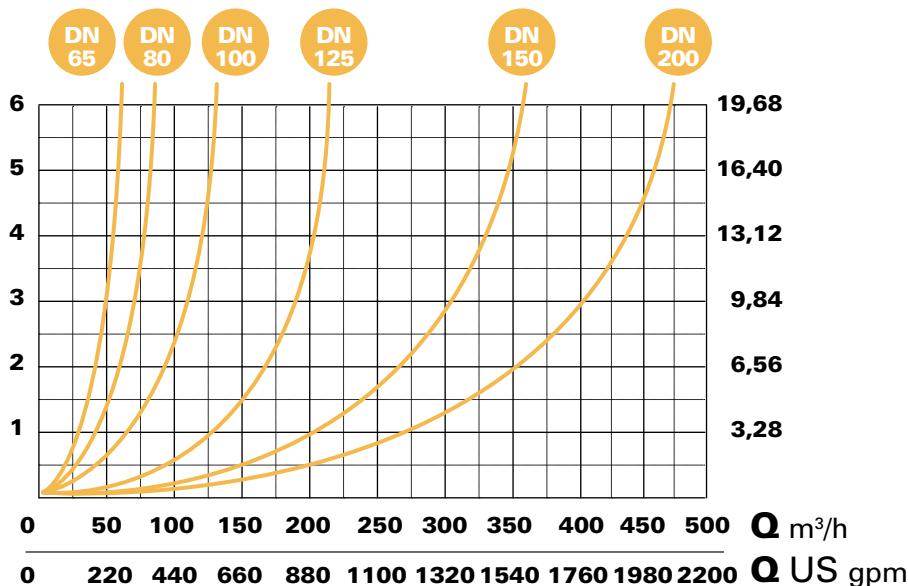
Généralités

Brides d'entrée et de sortie conformes à la norme DIN 2501 avec connexions à partir de DN-65 (2 1/2") jusqu'à DN 200 (8") équipées de 5 poignées de fermeture en AISI-316 pour l'étanchéité parfaite du couvercle.

Caractéristiques des composants

Tous en acier inoxydable AISI-316L.

Datos Técnicos / Technical data / Données techniques



Tipo / Type	A	B	C	E	F	H	H1	H2	DNA	DNI	Peso kg.	Volumen Lts.
IH 65/65	308	380	250	1/2"	120	430	-	-	65	65	26	17
IH 80/80	308	380	250	1/2"	120	430	-	-	80	80	28	17
IH 100/100	308	380	270	1/2"	155	430	-	-	100	100	40	17
IH 125/125	308	380	270	1/2"	155	430	-	-	125	125	48	17
IH 150/150	398	460	380	1/2"	190	610	-	-	150	150	52	48
IH 200/200	398	460	380	1/2"	190	610	-	-	200	200	58	48
IV 100/80	370	370	330	260	-	-	150	310	100	80	34,2	42
IV 125/100	370	370	330	260	-	-	150	310	125	100	37,4	42
IV 150/125	450	450	400	290	-	-	185	380	150	125	53,9	77
IV 250/150	435	535	390	290	-	-	215	440	250	150	72,6	105

POOLMATIC

Bomba para limpiafondos automático

Pump for automatic pool cleaner

Pompe pour aspirateur de fond automatiques

efficiency class

IE3



2.900 r.p.m





Aplicaciones

Bombas centrífugas multicelulares horizontales, extremadamente silenciosa especialmente concebida para trabajar con limpiafondos automáticos ya sea en piscinas con agua clorada como con agua tratada con electrolisis salina.

Características Constructivas

Cuerpo bomba, turbinas y difusores en tecnopolímero, disco porta sello mecánico y eje en Acero Inoxidable AISI 316, cierre mecánico en carbon cerámica.

Motor

Asincrono, cerrado de ventilación externa. Aislamiento clase F.

Maxima temperatura Ambiente: 40°C

Maxima temperatura del líquido: +40°C



Applications

Multistage centrifugal pump, extremely silent a specially designed to work with automatic pool cleaners. This pump can be used rather with chlorinated water or with pools treated with salt electrolysis.

Construction

Pump body, impellers & diffusers in techno polymer. Pump body lid and shaft in stainless steel AISI 316, mechanical seal in carbon ceramic.

Motor

Asynchronous, close with external ventilation. Isolation type F. 2,850 rpm. 50Hz

Maximum Ambient Temperature: 40°C

Maximum Temperature of the Liquid: +40°C



Applications

Pompe électrique centrifuge très silencieuse conçue pour travailler avec aspirateurs de fond automatiques. La pompe peut travailler avec de l'eau chlore et avec des systèmes d'électrolyse saline.

Construction

Corps de la pompe, le diffuseur et turbine sont en tecnopolímero. Le couvercle du corps et l'axe est en acier inoxydable AISI-316. Fermeture mécanique en carbóne céramique.

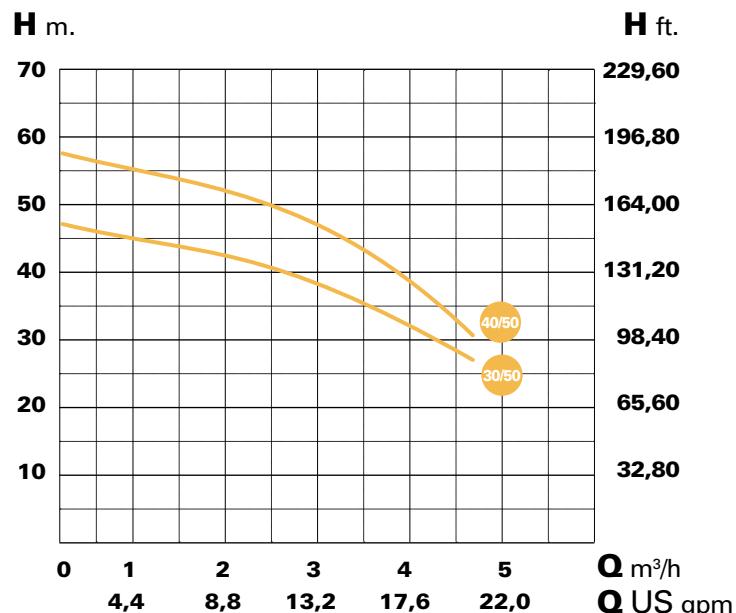
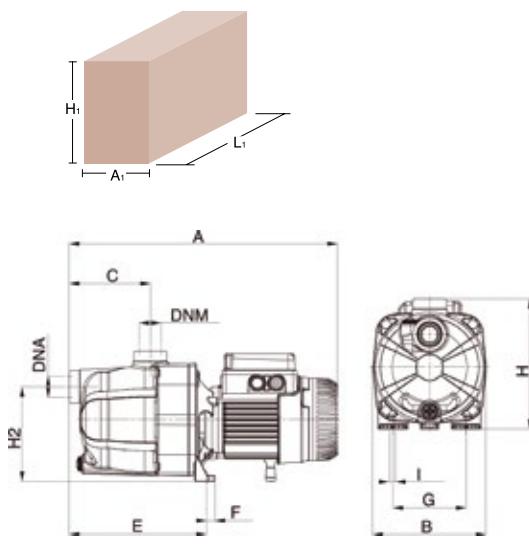
Motor

Asynchrone fermé, à ventilation externe. Isolation classe F. 2,850 rpm. 50Hz

Température ambiante maximale: 40°C

Température maximale du liquide: +40°C

Datos Técnicos / Technical data / Données techniques



Tipo / Type	HP	KW	Cond. μ F	A			Caudal m ³ /h / Flow m ³ /h									DNA	DNI
				II 230	III 230	III 400	0	0,6	1,2	1,8	2,4	3	3,6	4,2	4,8		
POOLMATIC 30/50M	0,75	0,55	12,5	3,9	-	-	42,2	40,2	38,2	36,2	33,8	30	24,8	19,5	14	1"	1"
POOLMATIC 30/50T	0,75	0,55	-	-	2,8	1,6											
POOLMATIC 40/50M	1	0,75	20	5,3	-	-	57,7	55,3	52,8	50,1	47,1	42,7	35,8	28	19,2	1"	1"
POOLMATIC 40/50T	1	0,75	-	-	3,8	2,2											

Tipo / Type	A	B	C	E	F	G	IØ	H	H2	DNA	DNM	L1	A1	H1	Peso Kg.	
															M	T
POOLMATIC 30/50	406	170	122	208	14	111	9	198	144	1" G	1" G	470	240	240	8,8	8,8
POOLMATIC 40/50	425	170	122	208	14	111	9	203	144	1" G	1" G	470	240	240	11	11,3

SOPLANTES

Bombas soplantes

Blower pumps

Pompes soufflantes



Aplicaciones:

Bombas diseñadas para baños de burbujas y piscinas, tratamiento de aguas, secado de coches, ventilación/aspiración de polvo, etc...

Características constructivas:

Bombas soplantes construidas íntegramente en fundición de aluminio y adecuadas para el funcionamiento en continuo. Con turbinas de canal lateral de etapa simple, sin necesidad de ningún tipo de mantenimiento. Incorpora silenciadores tanto en la aspiración como en la impulsión.

Motor:

Asíncrono hermético de ventilación externa. Protección térmica incorporada.

Las versiones monofásicas incorporan condensador. Grado de protección IP-55. Aislamiento clase F.



Applications:

Pumps designed for bubble baths and swimming pools, water treatment, car drying, ventilation / dust extraction, etc ...

Constructive Characteristics:

Blower pumps constructed entirely in aluminum and suitable for continuous operation. Single stage side channel pumps, without any maintenance. Includes intlet and outlet silencers.

Motor:

Sealed asynchronous motor with external ventilation. Built-in thermal protection. Single phase versions includes capacitor. IP-55 protection. Isolation class F.



Application:

Pompes conçues pour les bains à bulles et les piscines, traitement de l'eau, séchage automobile, ventilation / aspiration, etc.

Caractéristiques de la construction:

Pompes soufflantes entièrement intégrées en fonte d'aluminium et adaptées à un fonctionnement continu. Avec les turbines à canal latéral à une seule étape, il n'est pas nécessaire d'effectuer une maintenance.

Ils incorporent des silencieux à la fois à l'aspiration et au refoulement.

Moteur:

Ventilation externe hermétique. Protection thermique intégrée. Les versions monophasées incorporent le condenseur.

Degré de protection IP-55. Isolation de classe F.

Tipo / Type	HP	KW	II 230	III 230	III 400	Caudal max m³/h Max flow m³/h	Max. Vacío Pres Max (mbar)	Nivel sonoro (db)	Conexiones Connections	Aplicaciones Applications
80-370 M	0,6	0,4	2,7	-	-	80	-120/130	53	1 1/4"	1 Spa pequeño
80-400 T	0,6	0,4	-	2,6	1,5	80	-120/130	53	1 1/4"	1 Spa pequeño
140-800 M	1,2	0,85	5	-	-	145	-160/160	63	1 1/2"	10 JET
140-850 T	1,2	0,85	-	4,2	2,4	145	-160/160	63	1 1/2"	10 JET
140-111 M	1,8	1,3	7,3	-	-	145	-170/200	63	1 1/2"	10 JET
140-131 T	1,8	1,3	-	6,6	3,8	145	-170/200	63	1 1/2"	10 JET
210-111 M	1,8	1,3	7,3	-	-	210	-170/170	64	2"	20 JET
210-131 T	1,8	1,3	-	6,6	3,8	210	-170/170	64	2"	20 JET
210-151 M	2	1,5	9	-	-	210	-210/220	64	2"	20 JET
210-161 T	2,2	1,6	-	7,5	4,3	210	-210/220	64	2"	20 JET
315-221 T	3	2,2	-	10	5,8	318	-230/230	69	2"	30 JET
315-301 T	4	3	-	12,5	7,2	318	-260/280	69	2"	30 JET

PL & DOSING KIT

Bombas dosificadoras

Dosing pumps

Pompes de dosage



Bombas de diafragma activado por solenoide de pequeñas dimensiones de caudal constante regulable manualmente. Incorpora válvulas de vitón y potenciómetro de regulación de caudal con doble escala, una azul para regular de 0-100% y otra roja para regular de 0-20%. Estas bombas vienen equipadas de serie con tubos y accesorios para las conexiones de aspiración e impulsión.

- Líquidos
- Ácido Clorhídrico
- Sosa Cáustica
- Ácido Sulfúrico
- Hipoclorito Sódico
- Bisulfito Sódico
- Y otros ácidos y productos alcalinos



Diaphragm pumps operated by small solenoid valve, manually adjustable constant flow. With viton valves and flow regulator potentiometer with double scale, one blue for 0-100 % and another red for 0-20% . The pumps are fitted standard with pipes and accessories for suction and drive connections.

- Liquids
- Hydrochloric acid
- Caustic Soda
- Sulphuric Acid
- Sodium Hypochlorite
- Sodium Bisulphite
- And other acids and alkaline products

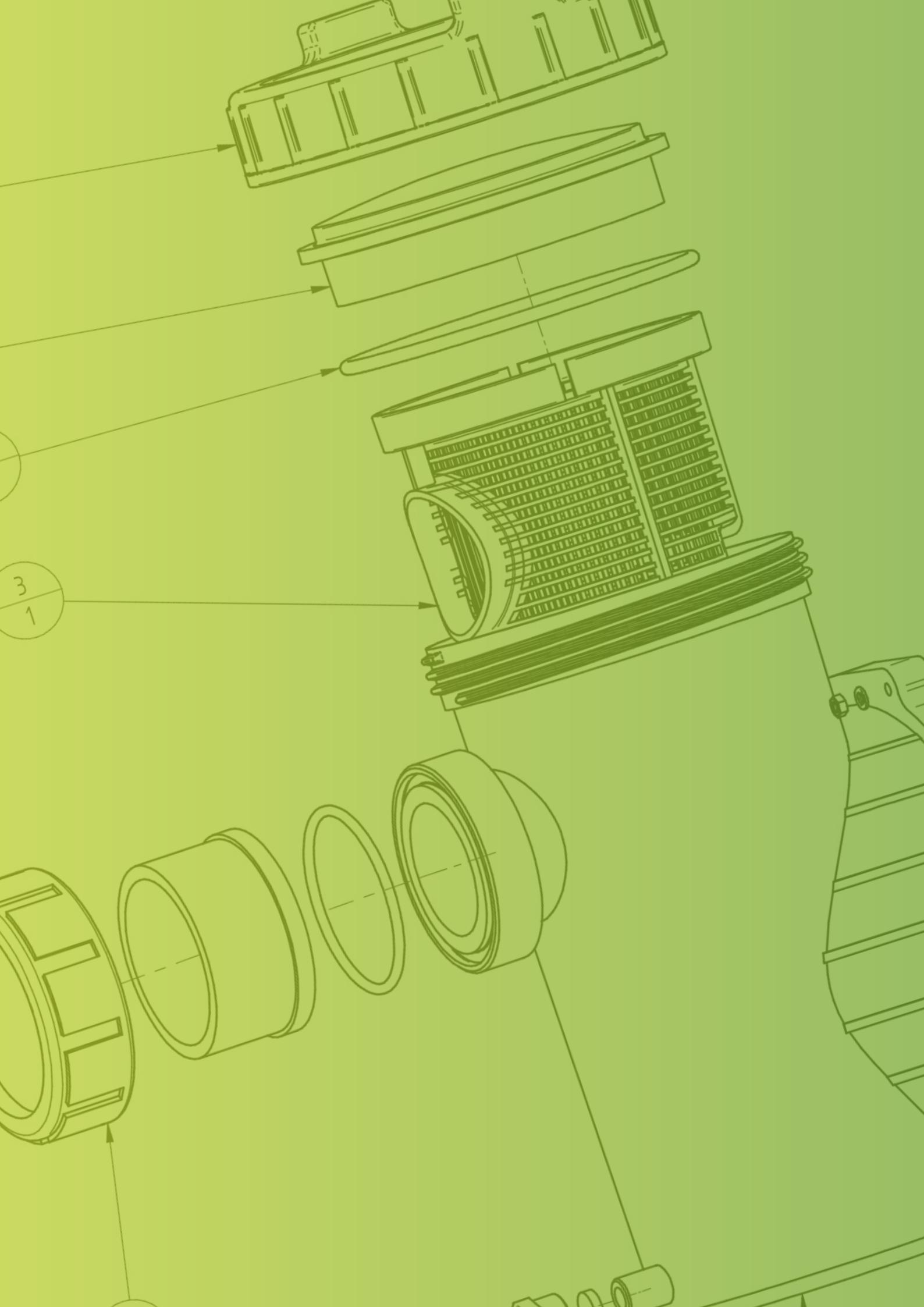


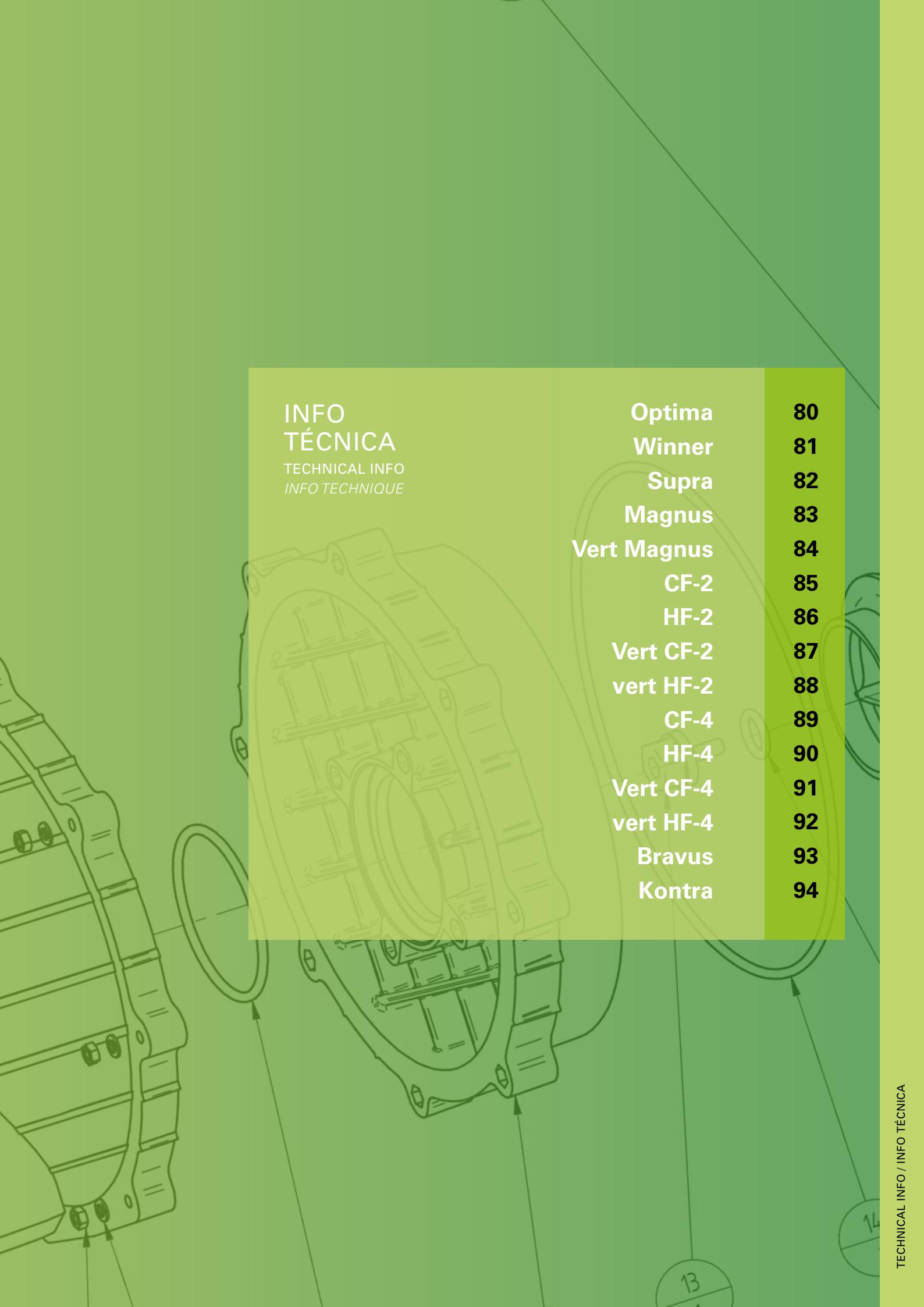
Pompes à diaphragme activé par solénoïde de petites dimensions, à débit constant réglable manuellement. Équipées de valves en Viton et de potentiomètre de réglage de débit avec double échelle, une bleue pour l'ajustage entre 0 et 100 % et une autre rouge pour l'ajustage entre 0 et 20 %. De série, ces pompes sont équipées de tubes et d'accessoires pour les connexions d'aspiration et d'impulsion.

- Liquides
- Acide Chlorhydrique
- Soude Caustique
- Acide Sulfurique
- Hypochlorite de Sodium
- Bisulfite de Sodium

Tipo / Type	Potencia Abs. Power Absorbed	Volt	A	Caudal m-ax lts/h Max flow lts/h	Presión máx bar Max. Pressure bar	Nº impulsos max Max injections number	Altura aspiracion Suction height
PL 23	40	II 220	0,18	5	7	100	2
PL 50	75	II 220	1,1	10	5	110	2
PL 75	140	II 220	2	20	5	160	2

Tipo / Type	Potencia Abs. Power Absorved	Caudal máx. Max. Flow lts./h.	Presión máx. Max. Pressure bar	Regulación Regulation PH	Regulación Regulation Redox (Rx)
KIT PH	15	1,5	1,5	5 - 9	-
KIT RX	15	1,5	1,5	-	300 - 900 mV





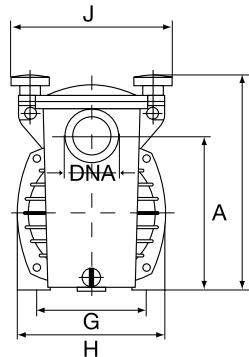
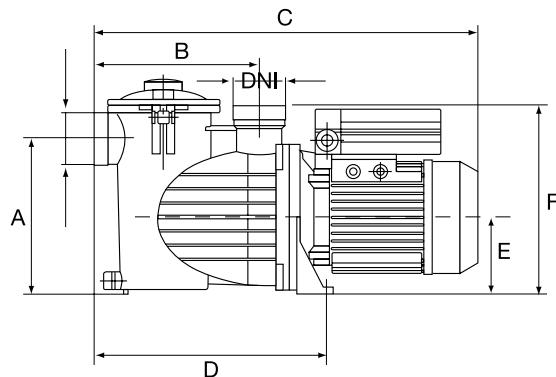
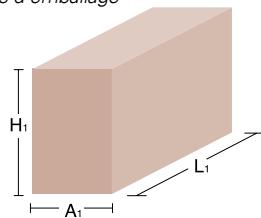
**INFO
TÉCNICA**

TECHNICAL INFO
INFO TECHNIQUE

Optima	80
Winner	81
Supra	82
Magnus	83
Vert Magnus	84
CF-2	85
HF-2	86
Vert CF-2	87
vert HF-2	88
CF-4	89
HF-4	90
Vert CF-4	91
vert HF-4	92
Bravus	93
Kontra	94

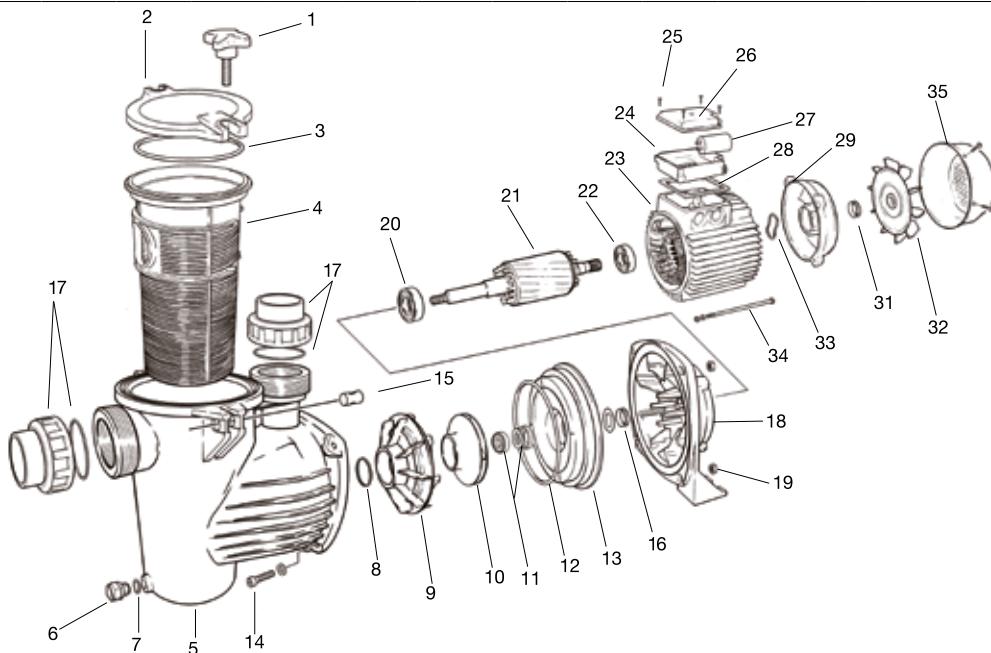
OPTIMA

Datos embalaje
Packaging data
Données d'emballage



Tipo / Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	L1	A1	H1	DNA	Neto	Bruto
														DNI	Kg.	Kg.
OPTIMA 25	191	205	476	273	95	233	140	180	275	197	510	230	320	1 1/2"	9,8	10,8
OPTIMA 33	191	205	476	273	95	233	140	180	275	197	510	230	320	1 1/2"	9,8	10,8
OPTIMA 50	191	205	476	273	95	233	140	180	275	197	510	230	320	1 1/2"	9,8	10,8
OPTIMA 75	191	205	476	273	95	233	140	180	275	197	510	230	320	1 1/2"	9,8	10,8
OPTIMA 100	191	205	476	273	95	233	140	180	275	197	510	230	320	1 1/2"	9,8	10,8
OPTIMA 150	191	205	476	273	95	233	140	180	275	197	510	230	320	1 1/2"	9,8	10,8

Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces



- 1 - POMO
- 2 - TAPA PREFILTRO
- 3 - JUNTA PREFILTRO
- 4 - CESTO PREFILTRO
- 5 - CUERPO BOMBA
- 6 - TAPÓN DESAGÜE
- 7 - JUNTA TAPÓN DESAGÜE
- 8 - JUNTA DIFUSOR
- 9 - DIFUSOR
- 10 - TURBINA
- 11 - CIERRE MECÁNICO
- 12 - JUNTA CUERPO BOMBA
- 13 - DISCO PORTASELLO
- 14 - TORNILLO FIJACIÓN CUERPO
- 15 - CILINDRO PORTAPOMO
- 16 - RETEN DELANTERO IP-55



- 17 - KIT RACORES + JUNTAS
- 18 - SOPORTE BOMBA
- 19 - TUERCA FIJACIÓN CUERPO
- 20 - RODAMIENTO DELANTERO
- 21 - ROTOR CON EJE
- 22 - RODAMIENTO TRASERO
- 23 - ESTATOR MOTOR + CARCASA
- 24 - CAJA BORNES
- 25 - TORNILLO TAPA CAJA BORNES
- 26 - CAJA BORNES
- 27 - CONDENSADOR
- 28 - JUNTA CAJA BORNES
- 29 - VENTILADOR
- 30 - ARANDELA LASAJE
- 31 - ESPÁRRAGO MOTOR
- 32 - ARANDELA LASAJE
- 33 - ARANDELA LASAJE
- 34 - ARANDELA LASAJE
- 35 - TAPA VENTILADOR



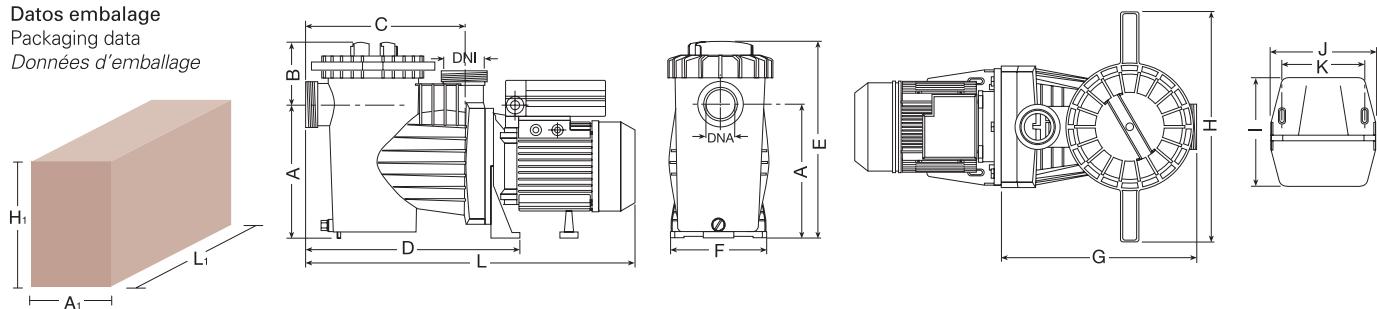
- 17 - RACORD KIT + JOINTS
- 18 - PUMP SUPPORT
- 19 - PUMP BODY SECURING NUT
- 20 - FRONT BALL BEARING
- 21 - SHAFT WITH ROTOR
- 22 - BACK BALL BEARING
- 23 - MOTOR CASING
- 24 - TERMINAL BOX
- 25 - TERMINAL BOX SCREW
- 26 - TERMINAL BOX COVER
- 27 - CAPACITOR
- 28 - TERMINAL BOX GASKET
- 29 - BACK MOTOR COVER
- 30 - FAN
- 31 - THRUST WASHER
- 32 - TIE ROD
- 33 - FAN COVER



- 17 - KIT DE RACORDS + JOINTS
- 18 - SUPPORT POMPE
- 19 - ÉCROU FIXATION CORPS
- 20 - ROULEMENT AVANT
- 21 - ROTOR AVEC AXE
- 22 - ROULEMENT ARRIÈRE
- 23 - STATOR MOTEUR + CARCASSE
- 24 - BOITE BORNES
- 25 - VIS COUVERCLE BOITE BORNES
- 26 - COUVERCLE BOITE BORNES
- 27 - CONDENSATEUR
- 28 - JOINT BOITE BORNES
- 29 - COUVERCLE ARRIÈRE MOTEUR
- 30 - VENTILATEUR
- 31 - RONDILLE DE BUTÉE
- 32 - RONDILLE DE BUTÉE
- 33 - RONDILLE DE BUTÉE
- 34 - GOUPON FILETÉ MOTEUR
- 35 - COUVERCLE VENTILATEUR

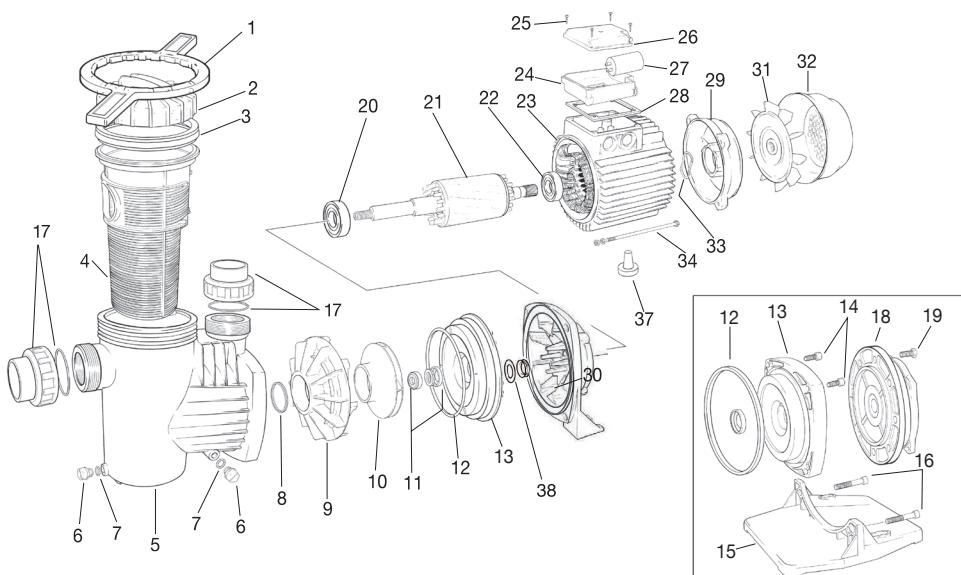
WINNER

Datos embalaje
Packaging data
Données d'emballage



Tipo / Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	L1	A1	H1	DNA DNI	Neto Kg.	Bruto Kg.
WINNER 33	216	109	277	370	325	206	325	400	220	205	160	550	600	225	345	2"	11,7	12,7
WINNER 50	216	109	277	370	325	206	325	400	220	205	160	550	600	225	345	2"	11,7	12,7
WINNER 75	216	109	277	370	325	206	325	400	220	205	160	550	600	225	345	2"	11,5	12,5
WINNER 100	216	109	277	370	325	206	325	400	220	205	160	550	600	225	345	2"	12,9	13,9
WINNER 150	216	109	277	370	325	206	325	400	220	205	160	580	600	225	345	2"	13,9	14,9
WINNER 200	216	109	277	370	325	206	325	400	220	205	160	580	600	225	345	2"	14,9	15,9
WINNER 300	216	109	277	370	325	206	325	400	220	205	160	580	600	225	345	2"	17,4	18,4

Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces



- 1 - LLAVE
- 2 - TAPA PREFILTRO
- 3 - JUNTA PREFILTRO
- 4 - CESTO PREFILTRO
- 5 - CUERPO BOMBA
- 6 - TAPÓN DESAGÜE
- 7 - JUNTA TAPÓN DESAGÜE
- 8 - JUNTA DIFUSOR
- 9 - DIFUSOR
- 10 - TURBINA
- 11 - CIERRE MECÁNICO
- 12 - JUNTA CUERPO BOMBA
- 13 - DISCO PORTASELLO
- 14 - TORNILLO SUPERIOR FIJACIÓN CUERPO
- 15 - BASE BOMBA
- 16 - TORNILLO FIJACIÓN BASE
- 17 - KIT RACORES + JUNTAS



- 18 - TAPA DELANTERA MOTOR
- 19 - TORNILLO FIJACIÓN MOTOR
- 20 - RODAMIENTO DELANTERO
- 21 - ROTOR CON EJE
- 22 - RODAMIENTO TRASERO
- 23 - ESTATOR MOTOR + CARCASA
- 24 - CAJA BORNES
- 25 - TORNILLO TAPA CAJA BORNES
- 26 - TAPA CAJA BORNES
- 27 - CONDENSADOR
- 28 - JUNTA CAJA BORNES
- 29 - TAPA TRASERA MOTOR
- 30 - SOPORTE BOMBA
- 31 - VENTILADOR
- 32 - TAPA VENTILADOR
- 33 - ARANDELA LASAJE
- 34 - ESPÁRRAGO MOTOR
- 35 - PIE MOTOR
- 36 - TORNILLO FIJACIÓN IP-55
- 37 - RETEN DELANTERO IP-55



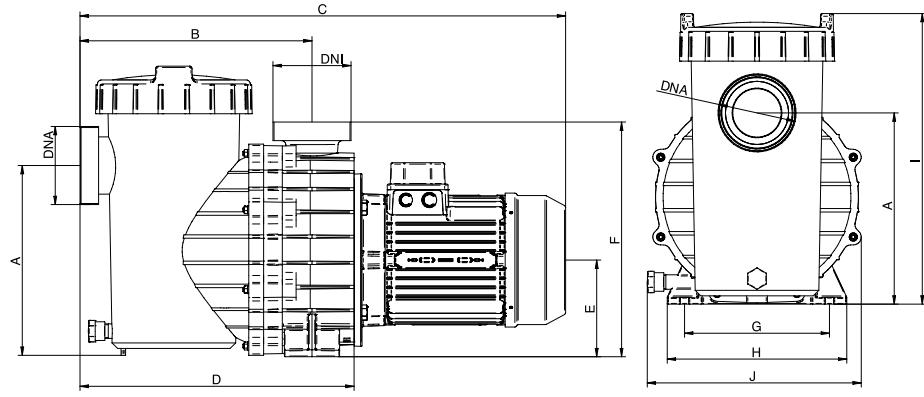
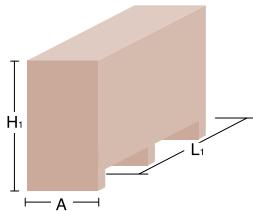
- 18 - FRONT MOTOR COVER
- 19 - MOTOR SECURING SCREW
- 20 - FRONT BALL BEARING
- 21 - SHAFT WITH ROTOR
- 22 - BACK BALL BEARING
- 23 - MOTOR CASING
- 24 - DRAINING PLUG O-RING
- 25 - TERMINAL BOX SCREW
- 26 - TERMINAL BOX COVER
- 27 - CAPACITOR
- 28 - TERMINAL BOX GASKET
- 29 - BACK MOTOR COVER
- 30 - PUMP BODY O-RING
- 31 - FAN
- 32 - FAN COVER
- 33 - THRUST WASHER
- 34 - TIE ROD
- 35 - FOOT MOTOR
- 36 - RACCORD KIT + JOINTS
- 37 - FRONT IP-55 PROTECTION SEAL



- 18 - COUVERCLE AVANT MOTEUR
- 19 - VIS FIXATION MOTEUR
- 20 - ROULEMENT AVANT
- 21 - ROTOR AVEC AXE
- 22 - ROULEMENT ARRIÈRE
- 23 - STATOR MOTEUR + CARCASSE
- 24 - BOÎTE BORNES
- 25 - VIS COUVERCLE BOÎTE BORNES
- 26 - COUVERCLE BOÎTE BORNES
- 27 - CONDENSATEUR
- 28 - JOINT BOÎTE BORNES
- 29 - COUVERCLE ARRIÈRE MOTEUR
- 30 - SUPPORT POMPE
- 31 - VENTILATEUR
- 32 - COUVERCLE VENTILATEUR
- 33 - RONDELLE DE BUTÉE
- 34 - GOUJON FILETÉ MOTEUR
- 35 - PIED MOTEUR
- 36 - KIT DE RACORDS + JOINTS
- 37 - JOINT AVANT PROTECTION IP-55

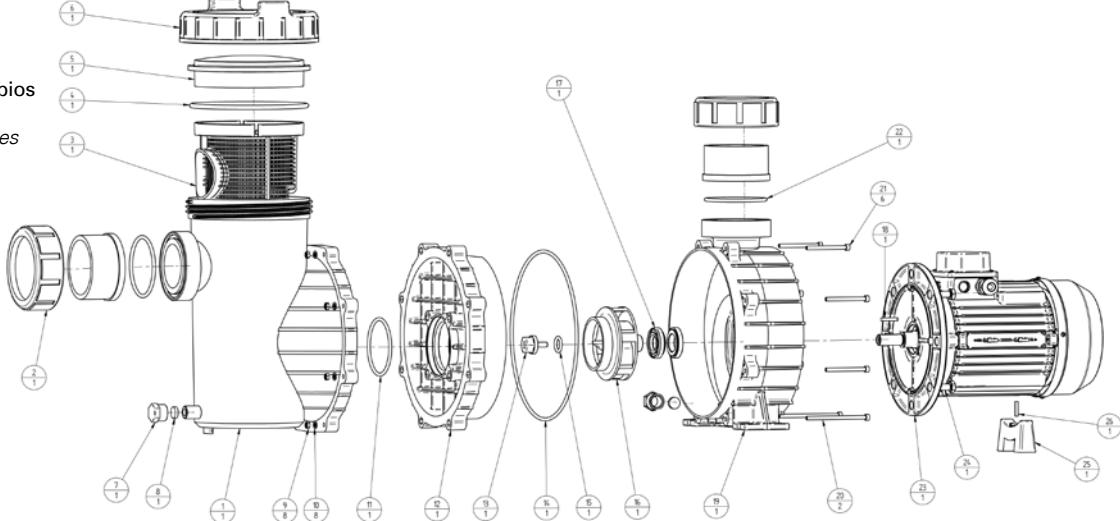
SUPRA

Datos embalaje
Packaging data
Données d'emballage



Tipo / Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	DNA	DNI	A1	H1	L1	Peso Kg.
SUPRA 300	227	336	704	397	140	340	210	260	420	310	90	90	350	460	760	28
SUPRA 400	227	336	704	397	140	340	210	260	420	310	90	90	350	460	760	30
SUPRA 500	227	336	704	397	140	340	210	260	420	310	90	90	350	460	760	40

Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces



- 1 - CUERPO PREFILTRO
- 2 - KIT RACORES PVC D.90
- 3 - CESTO PREFILTRO
- 4 - O-ring 180,98 x 6,99
- 5 - TAPA PREFILTRO
- 6 - ARO TAPA PREFILTRO
- 7 - TAPÓN CEBADO/DEAGÜE
- 8 - JUNTA PLANA TAPÓN DESAGÜE MAGNUS
- 9 - TUERCA DIN934 M6
- 10 - ARANDELA DIN125 D6
- 11 - O-ring 86 x 5
- 12 - TAPA CUERO BOMBA
- 13 - TAPÓN RODETE PLÁSTICO M8x20
- 14 - O-ring 270 x 4
- 15 - O-ring 18 x 4,5
- 16 - RODETE 550 NORYL
- 17 - SELLO D25 (CF 550-750)
- 18 - CHAVETA DIN6885 5x5x28
- 19 - CUERPO BOMBA MAGNUS 1/2"
- 20 - TORNILLO DIN912 M6x105
- 21 - TORNILLO DIN912 M6x70
- 22 - O-ring 91,44 x 5,33
- 23 - MOTOR IE3 5,5cv 2850rpm
- 24 - TORNILLO DIN933 M12x30
- 25 - PIE BOMBAMEC80
- 26 - PASADOR PIE DIN 1481 M5X24
- 13 - PLASTIC TURBINE PLUG M8x20



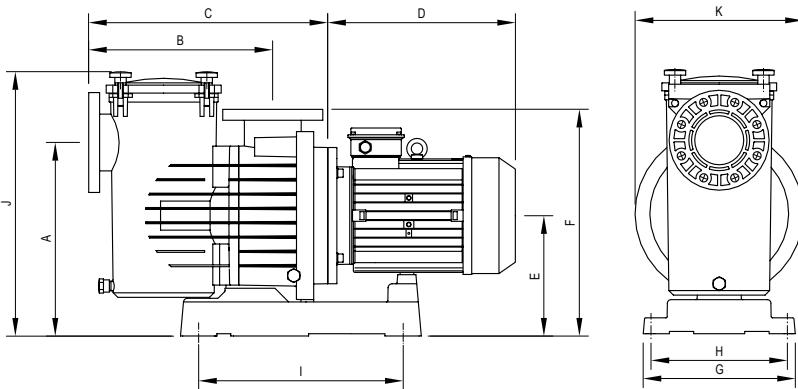
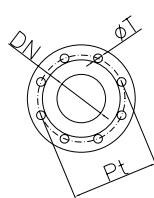
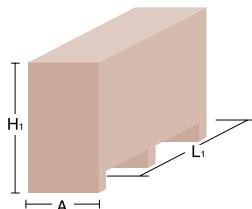
- 1 - PREFILTER BODY
- 2 - FITTING KIT PVC D.90
- 3 - PREFILTER BASKET
- 4 - O-ring 180,98 x 6,99
- 5 - PREFILTER COVER
- 6 - PREFILTER COVER RING
- 7 - DRAIN PLUG MAGNUS 1/2"
- 8 - FLAT SEAL DRAIN PLUG MAGNUS
- 9 - NUT DIN934 M6
- 10 - WASHER DIN125 D6
- 11 - O-ring 86 x 5
- 12 - PUMP BODY COVER
- 13 - PLASTIC TURBINE PLUG M8x20
- 14 - O-ring 270 x 4
- 15 - O-ring 18 x 4,5
- 16 - TURBINE NORYL
- 17 - MECHANIC SEAL D25
- 18 - KEY DIN6885 5x5x28
- 19 - PUMP BODY
- 20 - SCREW DIN912 M6x105
- 21 - SCREW DIN912 M6x70
- 22 - O-ring 91,44 x 5,33
- 23 - MOTOR IE3 5,5cv 2850rpm
- 24 - SCREW DIN933 M12x30
- 25 - PUMP FOOT MEC80
- 26 - FOOT UNION DIN 1481 M5X24



- 1 - CORPS DE PRE-FILTRE
- 2 - KIT RACCORDS PVC D.90
- 3 - PANIER DE PRE-FILTRE
- 4 - O-ring 180,98 x 6,99
- 5 - COUVERCLE DE PRE-FILTRE
- 6 - ANNEAU COUVERCLE PRE-FILTRE
- 7 - PRIME / BOUCHON DE VIDANGE 1/2"
- 8 - BOUCHON DE VIDANGE À JOINT PLAT 1/2"
- 9 - ECROU DIN934 M6
- 10 - RONDILLE DIN125 D6
- 11 - O-ring 86 x 5
- 12 - COUVERCLE CORPS DE POMPE
- 13 - BOUCHON A ROUES PLASTIQUE M8x20
- 14 - O-ring 270 x 4
- 15 - O-ring 18 x 4,5
- 16 - TURBINE NORYL
- 17 - JOINT D25
- 18 - CLE DIN6885 5x5x28
- 19 - CORPS DE POMPE
- 20 - VIS DIN912 M6x105
- 21 - VIS DIN912 M6x70
- 22 - O-ring 91,44 x 5,33
- 23 - MOTEUR SUPRA
- 24 - VIS DIN933 M12x30
- 25 - PIED DE POMPE MEC80
- 26 - PIED PIED DIN 1481 M5X24

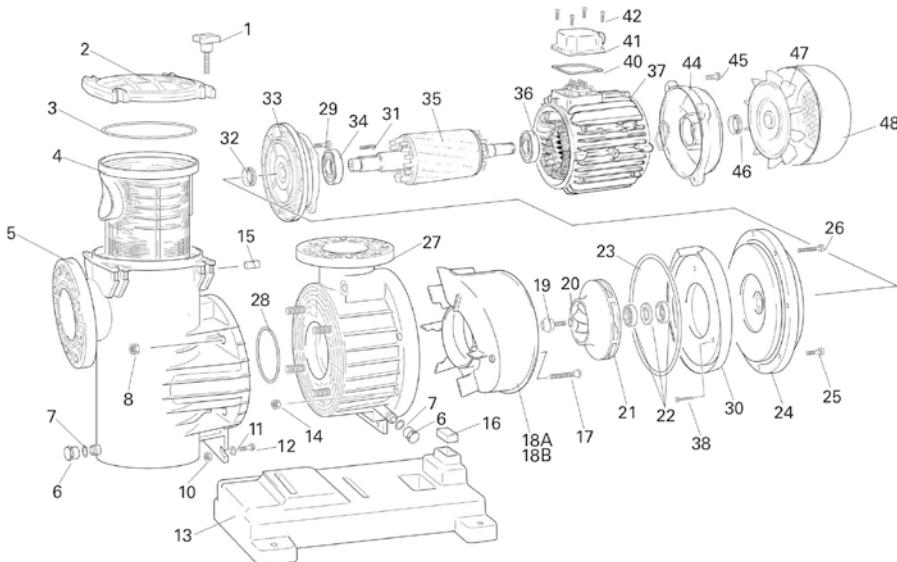
MAGNUS

Datos embalaje
Packaging data
Données d'emballage



Tipo / Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	DN	oT	Pt	A1	H1	L1	Peso Kg.
MAGNUS-4 250	425	407	528	310	267	500	335	300	450	596	368	110	18	180	385	595	840	42
MAGNUS-4 300	425	407	528	310	267	500	335	300	450	596	368	110	18	180	385	595	840	42,5
MAGNUS-4 400	425	407	528	310	267	500	335	300	450	596	368	110	18	180	385	595	840	44,5
MAGNUS-4 550	425	407	528	335	267	500	335	300	450	596	368	110	18	180	385	715	1.170	53,4
MAGNUS-4 750	425	407	528	385	267	500	335	300	450	596	368	110	18	180	385	715	1.170	66
MAGNUS-4 1000	425	407	528	385	267	500	335	300	450	596	368	110	18	180	385	715	1.170	76
MAGNUS-2 1250	425	407	528	385	267	500	335	300	450	596	368	110	18	180	385	715	1.170	84,5
MAGNUS-2 1500	425	407	528	385	267	500	335	300	450	596	368	110	18	180	385	715	1.170	85,5

Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces



- 1 - POMOS
- 2 - TAPA PREFILTRO
- 3 - JUNTA TÓRICA TAPA PREFILTRO
- 4 - CESTO PREFILTRO
- 5 - CUERPO PREFILTRO
- 6 - TAPÓN DESAGÜE
- 7 - JUNTA PLANA TAPÓN DESAGÜE
- 8 - TUERCA FIJACIÓN PREF-CUERPO
- 10 - TUERCA FIJACIÓN BASE
- 11 - ARANDELA FIJACIÓN BASE
- 12 - TORNILLO FIJACIÓN BASE
- 13 - BASE BOMBA
- 14 - TUERCA FIJACIÓN CUERPO-CUERPO
- 15 - CILINDRO PORTAPOMA
- 16 - TACO GOZO SOPORTE MAGNUS
- 17 - TORNILLO FIJACIÓN VOLUTA
- 18A - VOLUTA 1.450 RPM
- 18B - VOLUTA 2.850 RPM
- 19 - TAPÓN+TORNILLO RODETE
- 20 - JUNTA TÓRICA TAPÓN TURBINA
- 21 - TURBINA 1450 - 2850 RPM
- 22 - SELLO MECÁNICO
- 23 - JUNTA TAPA CUERPO BOMBA
- 24 - TAPA CUERPO BOMBA
- 25 - TORNILLO CORTO FIJACIÓN CUERPO
- 26 - TORNILLO LARGO FIJACIÓN CUERPO
- 27 - CUERPO BOMBA
- 28 - JUNTA TÓRICA PREF-CUERPO
- 29 - TORNILLO FIJACIÓN MOTOR
- 30 - CONTRA VOLUTA
- 31 - CHAVETA
- 32 - RETÉN TAPA TRASERA MOTOR
- 33 - TAPA DELANTERA MOTOR
- 34 - RODAMIENTO DELANTERO
- 35 - EJE ROTOR
- 36 - RODAMIENTO TRASERO
- 37 - ESTATOR CON CARCASA
- 38 - TORNILLO FIJACIÓN CONTRA
- 39 - TAPA CONTRA VOLUTA
- 40 - JUNTA TAPA CONEXIONES
- 41 - TAPA BORNES
- 42 - TORNILLO TAPA BORNES
- 43 - TAPA TRASERA MOTOR
- 44 - IMPELLER PLUG + SCREW
- 45 - TORNILLO TAPA TRASERA
- 46 - TURBINE PLUG O-RING
- 47 - VENTILADOR
- 48 - TAPA VENTILADOR



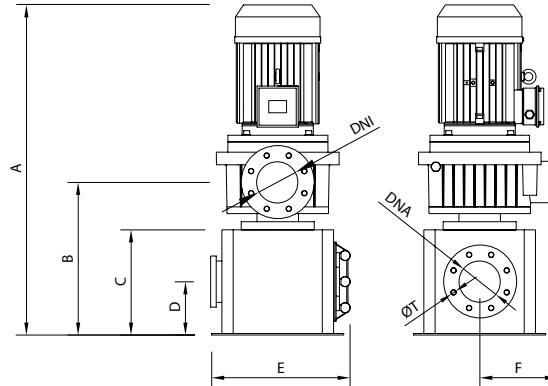
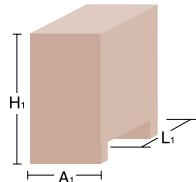
- 1 - HANDLES
- 2 - PRE-FILTER COVER
- 3 - PRE-FILTER COVER O-RING
- 4 - PRE-FILTER BASKET
- 5 - PRE-FILTER BODY
- 6 - DRAIN STOPPER
- 7 - ANTI VOLUTE
- 8 - PIN
- 9 - MOTOR SECURING NUT
- 10 - BASE SECURING NUT
- 11 - BASE SECURING WASHER
- 12 - BASE SECURING SCREW
- 13 - PUMP BASE
- 14 - BODY-BODY SECURING NUT
- 15 - CLOSURE PIN BOLT
- 16 - MAGNUS RUBBER SHIM
- 17 - VOLUTE SECURING SCREW
- 18A - 1.450 RPM VOLUTE
- 18B - 2.850 RPM VOLUTE
- 19 - IMPELLER PLUG + SCREW
- 20 - TURBINE PLUG O-RING
- 21 - 1.450 - 2.850 RPM TURBINE
- 22 - MECHANICAL SEAL
- 23 - PUMP BODY COVER JOINT
- 24 - PUMP BODY COVER
- 25 - SHORT BODY SECURING SCREW
- 26 - LONG BODY SECURING SCREW
- 27 - PUMP BODY
- 28 - PRE-FILTER BODY O-RING
- 29 - MOTOR SECURING SCREW
- 30 - ANTI VOLUTE
- 31 - PIN
- 32 - MOTOR REAR COVER RETAINER
- 33 - FRONT MOTOR COVER
- 34 - FRONT BEARING
- 35 - ROTOR SHAFT
- 36 - REAR BEARING
- 37 - STATOR WITH HOUSING
- 38 - SECURING ANTI VOLUTE SCREW
- 39 - JUNCTION COVER
- 40 - JUNCTION COVER
- 41 - JUNCTION COVER
- 42 - JUNCTION COVER BOLT
- 43 - REAR COVER
- 44 - MOTOR REAR COVER
- 45 - REAR COVER BOLT
- 46 - MOTOR REAR COVER RETAINER
- 47 - VENTILATOR
- 48 - VENTILATOR COVER
- 49 - COUVERCLE CORPS POMPE
- 50 - VIS COURTE FIXATION CORPS
- 51 - VIS LONGUE FIXATION CORPS
- 52 - CORPS POMPE
- 53 - JOINT TORIQUE PRÉFILTRE - CORPS
- 54 - PANIER PRÉFILTRE
- 55 - CORPS PRÉFILTRE
- 56 - JOINT PLAT BOUCHON VIDANGE
- 57 - ÉCROU FIXATION PRÉFILTRE-CORPS
- 58 - ÉCROU FIXATION BASE
- 59 - RONDELLE FIXATION BASE
- 60 - VIS FIXATION BASE
- 61 - BASE POMPE
- 62 - CYLINDERE PORTE-POIGNÉE
- 63 - ÉCROU FIXATION CORPS-CORPS
- 64 - CAPOT AVANT MOTEUR
- 65 - ROULEMENT AVANT
- 66 - AXE ROTOR
- 67 - ROULEMENT ARRIÈRE
- 68 - STATOR AVEC CARCASSE
- 69 - VIS FIXATION ANTI VOLUTE
- 70 - JOINT CAPOT CONNEXIONS
- 71 - CAPOT CONNEXIONS
- 72 - VIS CAPOT CONNEXIONS
- 73 - CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 74 - VIS CAPOT ARRIÈRE
- 75 - BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 76 - VENTILATEUR
- 77 - JOINT COUVERCLE CORPS POMPE

VERT MAGNUS

Datos embalaje

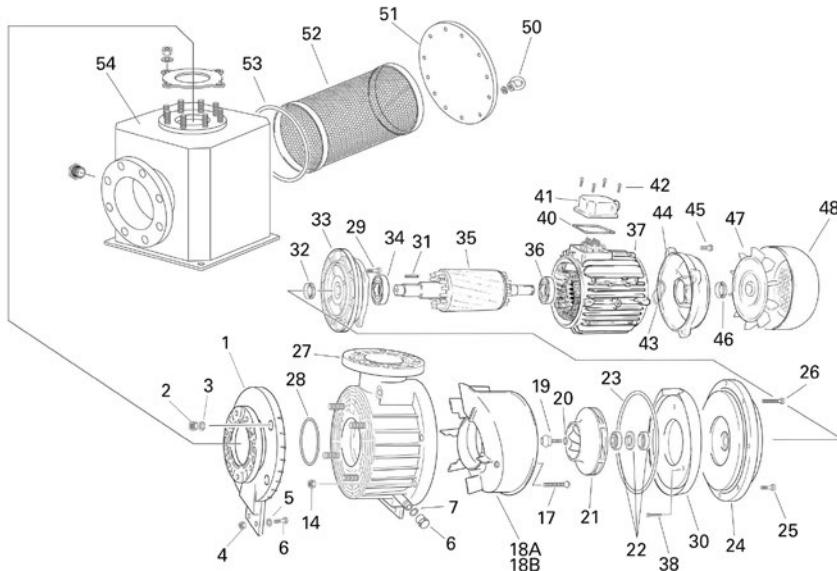
Packaging data

Données d'emballage



Tipo / Type	A	B	C	D	E	F	DNA	DNI	Ø T	A1	H1	L1	Bruto Kg.
VERT MAGNUS-4 250	903	503	338	169	410	325	DN 125	DN 100	16	700	923	840	85
VERT MAGNUS-4 300	903	503	338	169	410	325	DN 125	DN 100	16	700	923	840	85,5
VERT MAGNUS-4 400	903	503	338	169	410	325	DN 125	DN 100	16	700	923	840	87,5
VERT MAGNUS-4 550	923	503	338	169	410	325	DN 125	DN 100	16	700	943	1.170	96,5
VERT MAGNUS-4 750	923	503	338	169	410	325	DN 125	DN 100	16	700	943	1.170	109
VERT MAGNUS-4 1000	923	503	338	169	410	325	DN 125	DN 100	16	700	943	1.170	119
VERT MAGNUS-2 1250	923	503	338	169	410	325	DN 125	DN 100	16	700	943	1.170	127,5
VERT MAGNUS-2 1500	923	503	338	169	410	325	DN 125	DN 100	16	700	943	1.170	128,5

Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces



- 1 - TAPA ASPIRACIÓN CON BRIDA
- 2 - TUERCA FIJACIÓN TAPA-CUERPO
- 3 - ARANDELA FIJACIÓN TAPA-CUERPO
- 4 - TUERCA FIJACIÓN BASE
- 5 - ARANDELA FIJACIÓN BASE
- 6 - TORNILLO FIJACIÓN BASE
- 14 - TUERCA FIJACIÓN CUERPO-CUERPO
- 17 - TORNILLO FIJACIÓN VOLUTA
- 18A - VOLUTA 1.450 RPM
- 18B - VOLUTA 2.850 RPM
- 19 - TAPÓN-TORNILLO RODETE
- 20 - JUNTA TÓRICA TAPÓN TURBINA
- 21 - TURBINA 1450 - 2.850 RPM
- 22 - SELLO MECÁNICO
- 23 - JUNTA TAPA CUERPO BOMBA
- 24 - TAPA CUERPO BOMBA
- 25 - TORNILLO CORTO FIJACIÓN CUERPO
- 26 - TORNILLO LARGO FIJACIÓN CUERPO
- 27 - CUERPO BOMBA
- 28 - JUNTA TÓRICA PREF-CUERPO
- 29 - TORNILLO FIJACIÓN MOTOR
- 30 - CONTRA VOLUTA

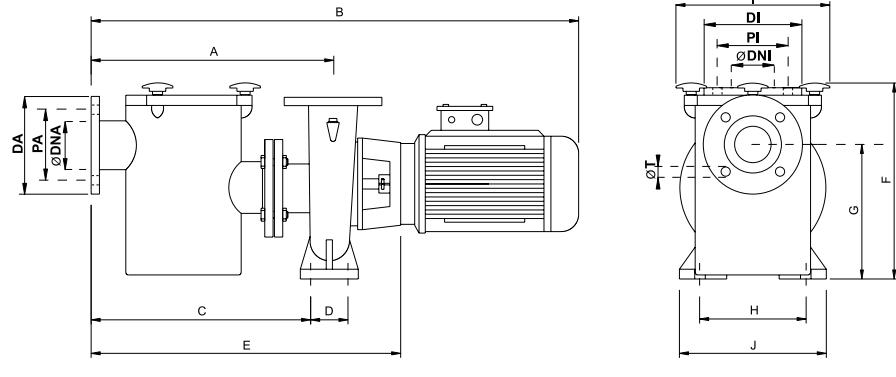
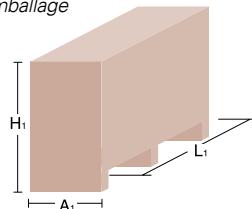
- 31 - CHAVETA
- 32 - RETÉN TAPA TRASERA MOTOR
- 33 - TAPA DELANTERA MOTOR
- 34 - RODAMIENTO DELANTERO
- 35 - EJE ROTOR
- 36 - RODAMIENTO TRASERO
- 37 - ESTATOR CON CARCASA
- 38 - TORNILLO FIJACIÓN CONTRA VOLUTA
- 39 - JUNTA TAPA CONEXIONES
- 40 - JUNTA TAPA BORNES
- 41 - TAPA BORNES
- 42 - TORNILLO TAPA BORNES
- 43 - ARANDELA LASAJE
- 44 - TAPA TRASERA MOTOR
- 45 - TORNILLO TAPA TRASERA
- 46 - RETÉN TAPA TRASERA MOTOR
- 47 - VENTILADOR
- 48 - TAPA VENTILADOR
- 49 - TORNILLO CORTO FIJACIÓN CUERPO
- 50 - POMOS
- 51 - TAPA PREFILTRO
- 52 - CESTO PREFILTRO
- 53 - JUNTA TÓRICA TAPA PREFILTRO
- 54 - CUERPO PREFILTRO

- 31 - PIN
- 32 - MOTOR REAR COVER RETAINER
- 33 - FRONT MOTOR COVER
- 34 - BODY COVER WASHER
- 35 - BASE SECURING NUT
- 36 - ROTOR SHAFT
- 37 - REAR BEARING
- 38 - BASE SECURING SCREW
- 39 - STATOR WITH HOUSING
- 40 - SECURING ANTI VOLUTE SCREW
- 41 - JUNCTION COVER
- 42 - JUNCTION COVER BOLT
- 43 - LASAJE WASHER
- 44 - MOTOR REAR COVER
- 45 - REAR COVER BOLT
- 46 - MOTOR REAR COVER RETAINER
- 47 - VENTILATOR
- 48 - VENTILATOR COVER
- 49 - SHROUD BODY SECURING SCREW
- 50 - HANDLES
- 51 - PRE-FILTER COVER
- 52 - PRE-FILTER BASKET
- 53 - PRE-FILTER COVER O-RING
- 54 - PRE-FILTER BODY

- 1 - COUVERCLE D'ASPIRATION BRIDES
- 2 - ÉCROU FIXATION COUVERCLE-CORPS
- 3 - RONDILLE FIXATION COUVERCLE-CORPS
- 4 - ÉCROU FIXATION BASE
- 5 - RONDILLE FIXATION BASE
- 6 - VIS FIXATION BASE
- 14 - ÉCROU FIXATION CORPS-CORPS
- 17 - VIS FIXATION VOLUTE
- 18A - VOLUTE 1450 T/MIN
- 18B - VOLUTE 2850 T/MIN
- 19 - BOUCHON + VIS ROUE
- 20 - JOINT TORIQUE BOUCHON TURBINE
- 21 - TURBINE 1450 - 2.850 T/MIN
- 22 - SCEAU MÉCANIQUE
- 23 - JOINT COUVERCLE CORPS POMPE
- 24 - COUVERCLE CORPS POMPE
- 25 - VIS FIXATION COURSE CORPS
- 26 - VIS LONGUE FIXATION CORPS
- 27 - CORPS POMPE
- 28 - JOINT TORIQUE PRÉFILTRE - CORPS
- 29 - VIS FIXATION MOTEUR
- 30 - ANTI VOLUTE
- 31 - GOUVILLE
- 32 - BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 33 - CAPOT AVANT MOTEUR
- 34 - ROULEMENT AVANT
- 35 - AXE ROTOR
- 36 - ROULEMENT ARRIÈRE
- 37 - STATOR AVEC CARCASSE
- 38 - VIS FIXATION ANTI VOLUTE
- 40 - JOINT CAPOT CONNEXIONS
- 41 - CAPOT CONNEXIONS
- 42 - VIS CAPOT CONNEXIONS
- 43 - RONDILLE DE BUTÉE
- 44 - CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 45 - VIS CAPOT ARRIÈRE
- 46 - BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 47 - VENTILATEUR
- 48 - CAPOT VENTILATEUR
- 50 - POIGNÉES
- 51 - COUVERCLE PRÉFILTRE
- 52 - PANIER PRÉFILTRE
- 53 - JOINT TORIQUE COUVERCLE PRÉFILTRE
- 54 - CORPS PRÉFILTRE

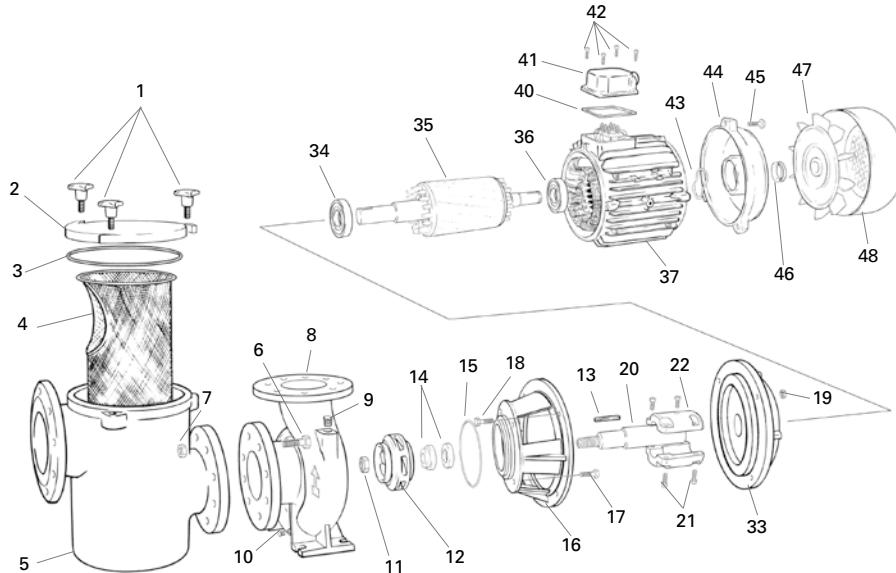
CF-2

Datos embalaje
Packaging data
Données d'emballage



Tipo / Type Hierro Cast Iron	Modelos / Types a 2.900 r.p.m.										Aspiración / Inlet			Impulsión / Output			Embalaje / Package			Peso kg. Br					
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	Ø DNA	DA	PA	Nº T	Ø DNA	DI	PI	Nº T	Ø T	L1	A1	H1	Hi		
CF-2 300	492	950	458	68	632	425	262	190	300	240	80	200	160	4	18	80	200	160	4	18	1,170	400	660	75	90
CF-2 400	492	950	458	68	632	425	262	190	300	240	80	200	160	4	18	80	200	160	4	18	1,170	400	660	79	96
CF-2 550	504	1029	455	100	676	425	275	215	300	285	125	250	210	8	18	100	220	180	8	18	1,170	400	660	104	124
CF-2 551	504	1029	455	100	676	425	275	215	300	285	125	250	210	8	18	100	220	180	8	18	1,170	400	660	104	124
CF-2 750	504	1111	455	100	676	425	275	215	300	285	125	250	210	8	18	100	220	180	8	18	1,170	400	660	121	140
CF-2 1000	528	1156	470	110	722	458	315	258	300	330	125	250	210	8	18	100	220	180	8	18	1,170	400	660	140	163
CF-2 1250	528	1156	470	110	722	458	315	258	300	330	125	250	210	8	18	100	220	180	8	18	1,170	400	660	148	163
CF-2 1500	528	1156	470	110	722	458	315	258	300	330	125	250	210	8	18	100	220	180	8	18	1,170	400	660	148	168

Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces



- ES
- 1 - POMO PREFILTRO
 - 2 - TAPA REGISTRO PREFILTRO
 - 3 - JUNTA TAPA REGISTRO
 - 4 - CESTA PREFILTRO
 - 5 - PREFILTRO
 - 6 - TORNILLO PREFILTRO-CUERO
 - 7 - TURCA PREFILTRO-CUERO
 - 8 - CUERPO BOMBA
 - 9 - TORNILLO CEBADO
 - 10 - TORNILLO VACIADO
 - 11 - TURCA TURBINA
 - 12 - TURBINA
 - 13 - CHAVETA
 - 14 - CIERRE MECÁNICO
 - 15 - JUNTA TORICA CUERPO BOMBA
 - 16 - SOPORTE BOMBA MOTOR
 - 17 - TORNILLO SOPORTE-CUERO
 - 18 - TORNILLO SOPORTE-MOTOR
 - 19 - TUERCA TORNILLO SOPORTE-MOTOR
 - 20 - EJE BOMBA
 - 21 - TORNILLO ALLEN ACOPLAMIENTO
 - 22 - ACOPLAMIENTO
 - 23 - TAPA DELANTERA MOTOR
 - 24 - RODAMIENTO DELANTERO
 - 25 - EJE ROTOR
 - 26 - RODAMIENTO TRASERO
 - 27 - ESTATOR CON CARCASA
 - 28 - JUNTA TAPA CONEXIONES
 - 29 - TORNILLO BORNES
 - 30 - TORNILLO TAPA BORNES
 - 31 - ARANDELA LASAJE
 - 32 - TAPA TRASERA MOTOR
 - 33 - TORNILLO TAPA TRASERA
 - 34 - RETÉN TAPA TRASERA MOTOR
 - 35 - VENTILADOR
 - 36 - VENTILADOR

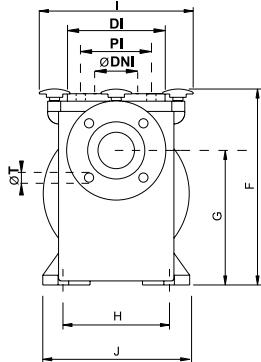
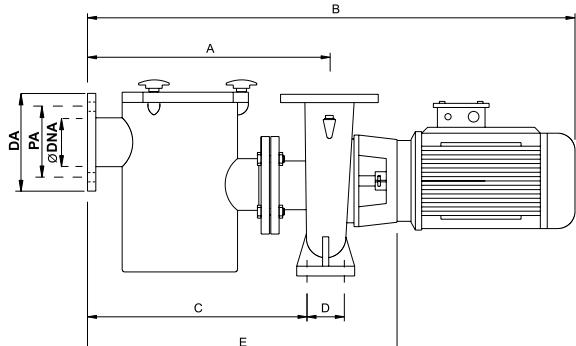
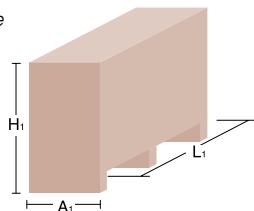
- ES
- 1 - PRE-FILTER HANDLE
 - 2 - PRE-FILTER INSPECTION COVER
 - 3 - INSPECTION COVER SEAL
 - 4 - PRE-FILTER BASKET
 - 5 - PRE-FILTER
 - 6 - PRE-FILTER-BODY NUT
 - 7 - PRE-FILTER-BODY
 - 8 - PUMP BODY
 - 9 - FILLING BOLT
 - 10 - EMPTYING BOLT
 - 11 - IMPELLER NUT
 - 12 - IMPELLER
 - 13 - PIN
 - 14 - MECHANICAL SEAL
 - 15 - PUMP BODY O-RING
 - 16 - MOTOR PUMP SUPPORT
 - 17 - BODY SUPPORT BOLT
 - 18 - MOTOR SUPPORT BOLT

- FR
- 19 - MOTOR SUPPORT
 - 20 - PUMP SHAFT
 - 21 - COUPLING ALLEN BOLT
 - 22 - COUPLING
 - 23 - FRONT MOTOR COVER
 - 24 - FRONT BEARING
 - 25 - ROTOR SHAFT
 - 26 - REAR BEARING
 - 27 - STATOR WITH HOUSING
 - 28 - JUNCTION COVER SEAL
 - 29 - JUNCTION COVER
 - 30 - JUNCTION COVER BOLT
 - 31 - LASAJE WASHER
 - 32 - MOTOR REAR COVER
 - 33 - REAR COVER BOLT
 - 34 - MOTOR REAR COVER RETAINER
 - 35 - VENTILATOR
 - 36 - VENTILATOR COVER

- FR
- 19 - ÉCROU VIS SUPPORT-MOTEUR
 - 20 - AXE POMPE
 - 21 - VIS ALLEN COUPLE
 - 22 - COUPLE
 - 33 - CAPOT AVANT MOTEUR
 - 34 - ROULEMENT AVANT
 - 35 - AXE ROTOR
 - 36 - ROULEMENT ARRIÈRE
 - 37 - STATOR AVEC CARCASSE
 - 40 - JOINT CAPOT CONNEXIONS
 - 41 - CAPOT CONNEXIONS
 - 42 - VIS CAPOT CONNEXIONS
 - 43 - RONDELLE DE BUTÉE
 - 44 - CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
 - 45 - VIS CAPOT ARRIÈRE
 - 46 - BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
 - 47 - VENTILATEUR
 - 48 - CAPOT VENTILATEUR

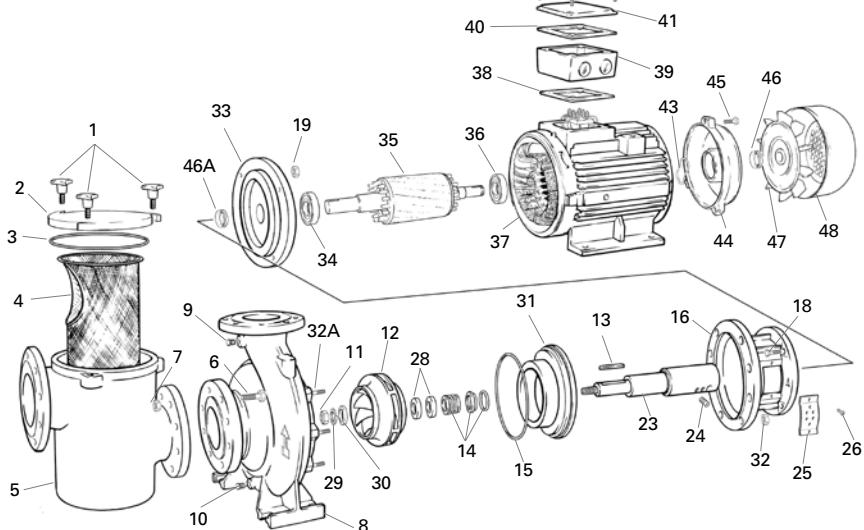
HF-2

Datos embalaje
Packaging data
Données d'emballage



Tipo / Type	Modelos / Types a 2.900 r.p.m.										Aspiración / Inlet				Impulsión / Output				Embalaje / Package			Peso kg.		
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	Ø DNA	DA	PA	Nº T	Ø T	Ø DNI	DI	PI	Nº T	Ø T	H1	A1	L1	
HF-2 308	460	878	425	70	606	415	262	190	265	245	65	185	145	4	18	32	140	100	4	16	660	400	1,170	94
HF-2 408	460	890	425	70	634	415	262	190	265	245	65	185	145	4	18	32	140	100	4	16	660	400	1,170	105
HF-2 558	460	890	425	70	634	415	262	190	265	245	65	185	145	4	18	32	140	100	4	16	660	400	1,170	115
HF-2 758	460	1075	425	70	673	415	262	190	305	300	65	185	145	4	18	40	150	110	4	18	660	400	1,170	140
HF-2 1008	480	1095	445	70	693	415	262	190	305	300	65	185	145	4	18	40	150	110	4	18	660	400	1,170	155
HF-2 1208	480	1095	445	70	693	415	290	212	306	301	65	185	145	4	18	50	165	125	4	18	660	400	1,170	176
HF-2 1508	480	1261	-	-	723	415	290	254	355	350	80	200	160	8	18	65	185	145	8	18	430	355	1,261	272
HF-2 2008	505	1286	-	-	748	415	295	254	355	350	100	220	180	8	18	80	200	160	4	18	430	355	1,286	355
HF-2 2508	505	1286	-	-	748	415	295	279	355	350	100	220	180	8	18	80	200	160	4	18	430	355	1,286	385

Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces



- 26 - TORNILLO FIJACIÓN TAPA ACOPLAM.
- 28 - SEPARADOR TURBINA
- 31 - BRIDA SOPORTE BOMBA
- 32A - PASADOR ROSCADO
- 33 - TAPA DELANTERA MOTOR
- 34 - RODAMIENTO DELANTERO
- 35 - EJE ROTOR
- 36 - RODAMIENTO TRASERO
- 37 - ESTATOR CON CARCASA
- 38 - JUNTA CAJA CONEXIONES
- 39 - CAJA CONEXIONES
- 40 - JUNTA TAPA CONEXIONES
- 41 - TAPA BORNES
- 42 - TORNILLO TAPA BORNES
- 43 - ARANDELA LASAJE
- 44 - TAPA TRASERA MOTOR
- 45 - TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 46 - TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 46A - RETÉN TAPA DELANTERA MOTOR
- 47 - VENTILADOR
- 48 - TAPA VENTILADOR
- 1 - POMO PREFILTRO
- 2 - TAPA REGISTRO PREFILTRO
- 3 - JUNTA TAPA REGISTRO
- 4 - CESTA PREFILTRO
- 5 - PREFILTRO
- 6 - TORNILLO PREFILTRO-CUERO
- 7 - TUERCA PREFILTRO-CUERO
- 8 - CUERPO BOMBA
- 9 - TORNILLO CEBADO
- 10 - TORNILLO VACIADO
- 11 - TUERCA TURBINA
- 12 - TURBINA
- 13 - CHAVETA
- 14 - CIERRE MECÁNICO
- 15 - JUNTA TORICA CUERPO BOMBA
- 16 - SOPORTE BOMBA MOTOR
- 18 - TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 19 - TUERCA TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 23 - EJE ACOPLAMIENTO
- 24 - TORNILLO SUJECCIÓN ACOPLAM.
- 25 - TAPA ACOPLAMIENTO
- 28 - SEPARADOR
- 32 - PRE-FILTER BODY BASKET
- 33 - FRONT FILTER
- 34 - FRONT FILTER BODY BOLT
- 35 - FRONT FILTER BODY NUT
- 36 - REAR FILTER
- 37 - FILTER BODY
- 38 - FILTER BODY GASKET
- 39 - FILTER BODY TERMINAL BOX
- 40 - FILTER BODY JUNCTION COVER
- 41 - FILTER BODY JUNCTION COVER
- 42 - FILTER BODY JUNCTION COVER BOLT
- 43 - FILTER BODY LASAJE WASHER
- 44 - FILTER BODY MOTOR SUPPORT
- 45 - FILTER BODY MOTOR SUPPORT BOLT
- 46 - FILTER BODY MOTOR SUPPORT NUT FOR BOLT
- 46A - FILTER BODY MOTOR SUPPORT RETAINER
- 47 - FILTER BODY VENTILATOR
- 48 - FILTER BODY VENTILATOR COVER
- 1 - PRE-FILTER HANDLE
- 2 - PRE-FILTER INSPECTION COVER
- 3 - INSPECTION COVER SEAL
- 4 - PRE-FILTER BASKET
- 5 - PRE-FILTER
- 6 - PRE-FILTER BODY BOLT
- 7 - PRE-FILTER BODY NUT
- 8 - PUMP BODY
- 9 - FILLING BOLT
- 10 - EMPTYING BOLT
- 11 - IMPELLER NUT
- 12 - IMPELLER
- 13 - PIN
- 14 - MECHANICAL SEAL
- 15 - PUMP BODY O-RING
- 16 - MOTOR SUPPORT
- 18 - MOTOR SUPPORT BOLT
- 19 - MOTOR SUPPORT NUT FOR BOLT
- 23 - COUPLING SHAFT
- 24 - COUPLING SUPPORT BOLT
- 25 - COUPLING COVER
- 26 - COUPLING COVER FIXING BOLT
- 28 - MOTOR PUMP SUPPORT CLAMP
- 32 - THREADED PIN NUT
- 33 - FRONT MOTOR COVER
- 34 - FRONT BEARING
- 35 - ROTOR SHAFT
- 36 - REAR BEARING
- 37 - STATOR WITH HOUSING
- 38 - TERMINAL BOX GASKET
- 39 - TERMINAL BOX
- 40 - JUNCTION COVER SEAL
- 41 - JUNCTION COVER
- 42 - JUNCTION COVER BOLT
- 43 - LASAJE WASHER
- 44 - MOTOR REAR COVER
- 45 - REAR COVER BOLT
- 46 - MOTOR REAR COVER RETAINER
- 46A - MOTOR FRONT COVER RETAINER
- 47 - VENTILATOR
- 48 - VENTILATOR COVER



- 1 - PRE-FILTER
- 2 - CAPOT CONTRÔLE PRÉFILTRE
- 3 - JOINT CAPOT CONTRÔLE
- 4 - BAC PRÉFILTRE
- 5 - PRÉFILTRE
- 6 - VIS PRÉFILTRE-CORPS
- 7 - ÉCROU PRÉFILTRE-CORPS
- 8 - CORPS POMPE
- 9 - VIS GRAISSEÉ
- 10 - VIS À VIDÉ
- 11 - ÉCROU TURBINE
- 12 - TURBINE
- 13 - GOUILLE
- 14 - FERMETURE MÉCANIQUE
- 15 - JOINT TORIQUE CORPS POMPE
- 16 - SUPPORT POMPE MOTEUR
- 18 - VIS SUPPORT-MOTEUR
- 19 - ÉCROU VIS SUPPORT-MOTEUR
- 23 - AXE COUPLE
- 24 - VIS FIXATION COUPLE
- 25 - CAPOT COUPLE



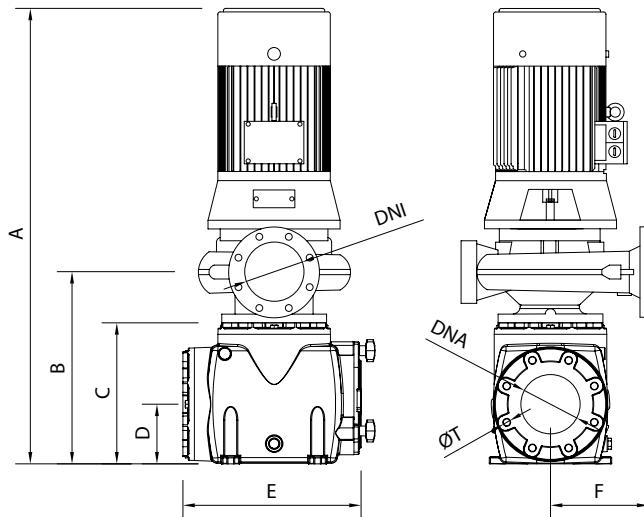
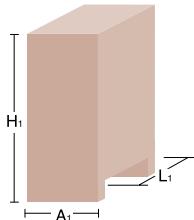
- 26 - VIS FIXATION CAPOT COUPLE
- 28 - SÉPARATEUR TURBINE
- 31 - BRIDE SUPPORT POMPE-MOTEUR
- 32A - GOUILLE FILETÉE
- 32 - ÉCROU GOUILLE FILETÉE
- 33 - CAPOT AVANT MOTEUR
- 34 - ROULEMENT AVANT
- 35 - AXE ROTOR
- 36 - ROULEMENT ARRÊTÉ
- 37 - STATOR AVEC CARCASSE
- 38 - JOINT BOITE BORNES
- 39 - JOINT BOITE
- 40 - JOINT CAPOT CONNEXIONS
- 41 - CAPOT CONNEXIONS
- 42 - VIS CAPOT CONNEXIONS
- 43 - RONDELLE DE BUTÉE
- 44 - CAPOT ARRÊTÉ MOTEUR
- 45 - VIS CAPOT ARRÊTÉ
- 46 - BUTÉE CAPOT ARRÊTÉ MOTEUR
- 46A - BUTÉE CAPOT AVANT MOTEUR
- 47 - VENTILATEUR
- 48 - CAPOT VENTILATEUR

VERT CF-2

Datos embalaje

Packaging data

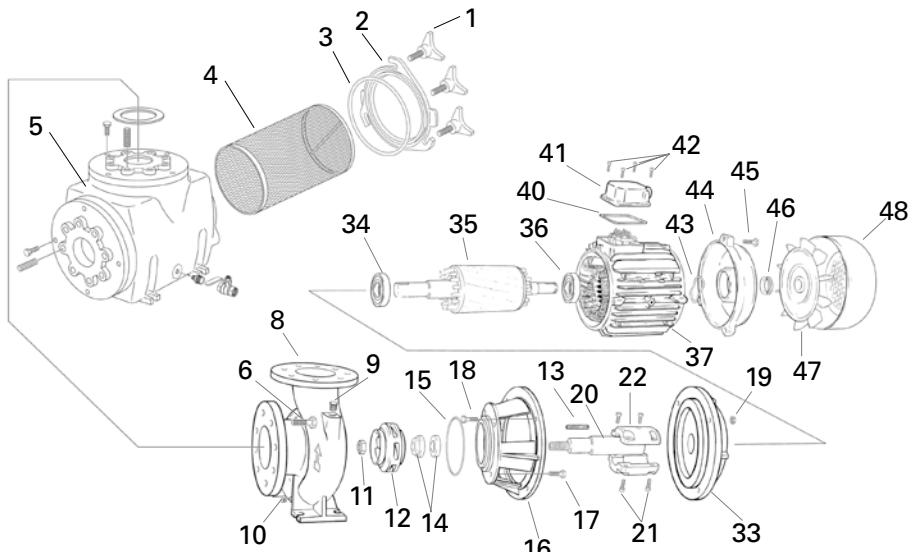
Données d'emballage



Tipo / Type	Modelos / Types a 2.900 r.p.m.								Embalaje / Package			Peso kg.	
	A	B	C	D	E	F	Ø DNA	Ø DNI	Ø T	L1	A1	H1	
VERT CF-2 300	858	448	338	169	410	165	DN 80	DN 80	16	750	700	868	167
VERT CF-2 400	888	448	338	169	410	165	DN 80	DN 80	16	750	700	898	171
VERT CF-2 550	933	463	338	169	410	200	DN 125	DN 100	20	750	700	943	200
VERT CF-2 551	933	463	338	169	410	200	DN 125	DN 100	20	750	700	943	200
VERT CF-2 750	998	463	338	169	410	200	DN 125	DN 100	20	750	700	1008	215
VERT CF-2 1000	1043	483	338	169	410	235	DN 125	DN 100	20	750	700	1053	236
VERT CF-2 1250	1078	483	338	169	410	235	DN 125	DN 100	20	750	700	1088	243
VERT CF-2 1500	1078	483	338	169	410	235	DN 125	DN 100	20	750	700	1088	243

Denominación recambios

Spare-part description
Dénomination des pièces



- 1 - POMO PREFILTRO
- 2 - TAPA REGISTRO PREFILTRO
- 3 - JUNTA TAPA REGISTRO
- 4 - CESTA PREFILTRO
- 5 - PREFILTRO
- 6 - TORNILLO PREFILTRO-CUERPO
- 8 - CUERPO BOMBA
- 9 - TORNILLO CEBADO
- 10 - TORNILLO VACIADO
- 11 - TURBINA
- 12 - TURBINA
- 13 - CHAVETA
- 14 - CIERRE MECÁNICO
- 15 - JUNTA TURICA CUERO BOMBA
- 16 - SOPORTE BOMBA MOTOR
- 17 - TORNILLO SOPORTE-CUERPO
- 18 - TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 19 - TURCA TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 20 - EJE BOMBA
- 21 - TORNILLO ALLEN ACOPLAMIENTO
- 22 - ACOPLAMIENTO
- 33 - TAPA DELANTERA MOTOR
- 34 - RODAMIENTO DELANTERO
- 35 - EJE ROTOR
- 36 - RODAMIENTO TRASERO
- 37 - ESTATOR CON CARCASA
- 40 - JUNTA TAPA CONEXIONES
- 41 - TAPA BORNES
- 42 - TORNILLO TAPA BORNES
- 43 - ARANDELA LASAJE
- 44 - TAPA TRASERA MOTOR
- 45 - TORNILLO TAPA TRASERA
- 46 - RETÉN TAPA TRASERA MOTOR
- 47 - VENTILADOR
- 48 - TAPA VENTILADOR



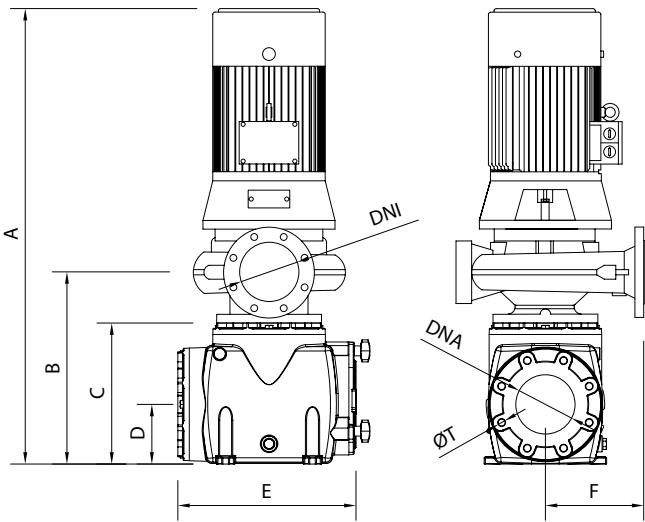
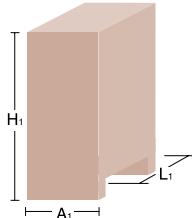
- 1 - PRE-FILTER HANDLE.
- 2 - PRE-FILTER INSPECTION COVER.
- 3 - INSPECTION COVER SEAL
- 4 - PRE-FILTER BASKET
- 5 - PRE-FILTER
- 6 - PRE-FILTER-BODY BOLT
- 8 - PUMP BODY
- 9 - FILLING BOLT
- 10 - EMPTYING BOLT
- 11 - IMPELLER NUT
- 12 - IMPELLER
- 13 - PIN
- 14 - MECHANICAL SEAL
- 15 - PUMP BODY O-RING
- 16 - MOTOR PUMP SUPPORT
- 17 - BODY SUPPORT BOLT.
- 18 - MOTOR SUPPORT BOLT.



- 19 - MOTOR SUPPORT NUT FOR BOLT
- 20 - PUMP SHAFT
- 21 - COUPLING ALLEN BOLT.
- 22 - COUPLING.
- 33 - FRONT MOTOR COVER.
- 34 - FRONT BEARING.
- 35 - ROTOR SHAFT.
- 36 - REAR BEARING
- 37 - STATOR WITH HOUSING
- 40 - JUNCTION COVER SEAL
- 41 - JUNCTION COVER
- 42 - JUNCTION COVER BOLT
- 43 - LASAJE WASHER
- 44 - MOTOR REAR COVER
- 45 - REAR COVER BOLT
- 46 - MOTOR REAR COVER RETAINER
- 47 - VENTILATOR
- 48 - VENTILATOR COVER
- 1 - POIGNÉE PRÉFILTRE.
- 2 - CAPOT CONTRÔLE PRÉFILTRE.
- 3 - JOINT CAPOT CONTRÔLE
- 4 - BAC PRÉFILTRE
- 5 - PRÉFILTRE
- 6 - VIS PRÉFILTRE-CORPS
- 8 - CORPS POMPE
- 9 - VIS GRAISSÉE
- 10 - VIS À VIDÉ
- 11 - ÉCROU TURBINE
- 12 - TURBINE
- 13 - GOUPILLE
- 14 - FERMETURE MÉCANIQUE
- 15 - JOINT TORIQUE CORPS POMPE
- 16 - SUPPORT POMPE MOTEUR
- 17 - VIS CORPS-SUPPORT.
- 18 - VIS SUPPORT-MOTEUR.
- 19 - ÉCROU VIS SUPPORT-MOTEUR
- 20 - AXE POMPE
- 21 - VIS ALLEN COUPLE.
- 22 - COUPLE.
- 33 - CAPOT AVANT MOTEUR.
- 34 - ROULEMENT AVANT.
- 35 - AXE ROTOR.
- 36 - ROULEMENT ARRIÈRE
- 37 - STATOR AVEC CARCASSE
- 40 - JOINTE CAPOT CONNEXIONS
- 41 - CAPOT CONNEXIONS
- 42 - VIS CAPOT CONNEXIONS
- 43 - RONDELLE DE BUTÉE
- 44 - CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 45 - VIS CAPOT ARRIÈRE
- 46 - BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 47 - VENTILATEUR
- 48 - CAPOT VENTILATEUR

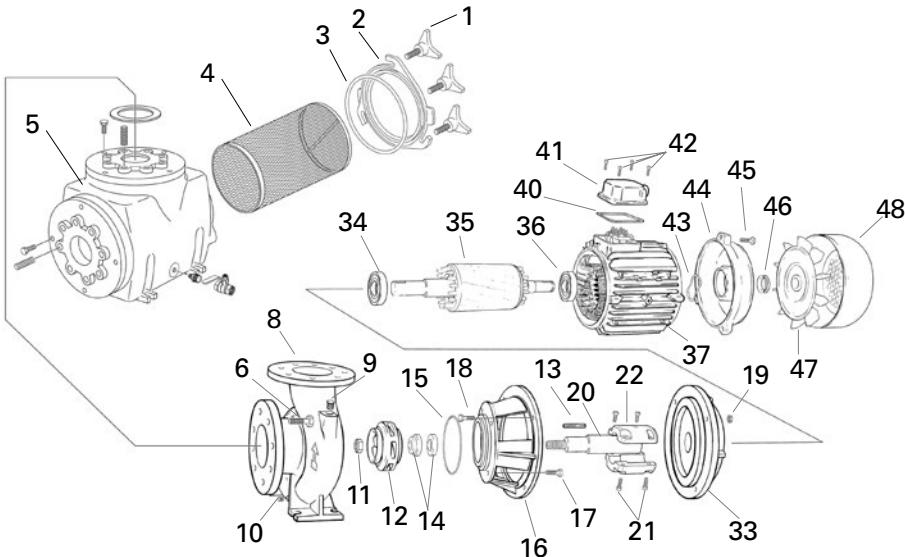
VERT HF-2

Datos embalaje
Packaging data
Données d'emballage



Tipo / Type	Modelos / Types a 2.900 r.p.m.									Embalaje / Package			Peso kg.
	A	B	C	D	E	F	Ø DNA	Ø DNI	Ø T	L1	A1	H1	
VERT HF-2 308	836	418	338	169	410	200	DN 65	DN 32	DN 32	750	700	856	149
VERT HF-2 408	893	418	338	169	410	225	DN 65	DN 32	DN 32	750	700	913	161
VERT HF-2 558	893	418	338	169	410	225	DN 65	DN 32	DN 32	750	700	913	183
VERT HF-2 758	1021	418	338	169	410	250	DN 65	DN 40	DN 40	750	700	1041	210
VERT HF-2 1008	1041	438	338	169	410	250	DN 65	DN 50	DN 50	750	700	1061	220
VERT HF-2 1208	1041	438	338	169	410	280	DN 65	DN 50	DN 50	750	700	1061	188
VERT HF-2 1508	1141	438	338	169	410	280	DN 80	DN 65	DN 65	750	700	1161	289
VERT HF-2 2008	1166	463	338	169	410	355	DN 100	DN 80	DN 80	750	700	1186	308
VERT HF-2 2508	1246	463	338	169	410	355	DN 100	DN 80	DN 80	750	700	1266	325

Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces

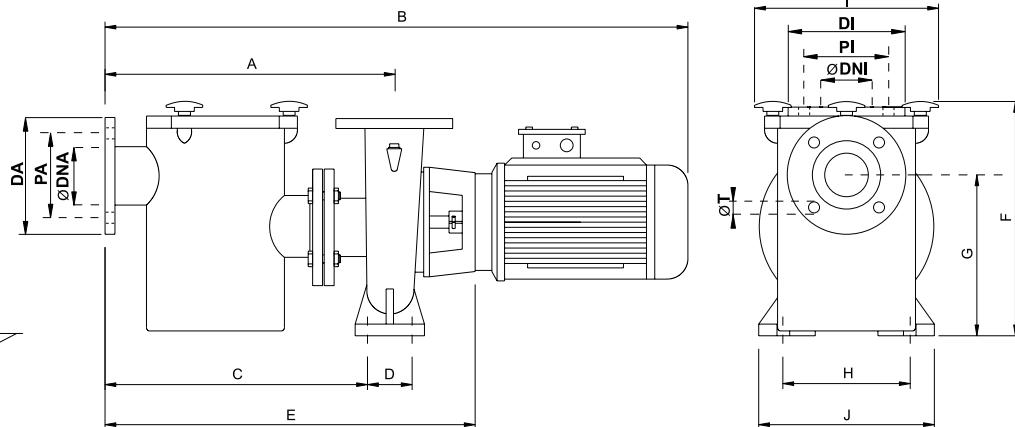
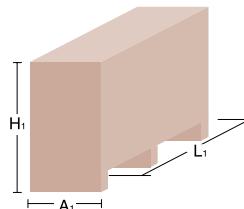


- 1 - POMO PREFILTRO
- 2 - TAPA REGISTRO PREFILTRO
- 3 - JUNTA TAPA REGISTRO
- 4 - CESTA PREFILTRO
- 5 - PREFILTRO
- 6 - TORNILLO PREFILTRO-CUERPO
- 8 - CUERPO BOMBA
- 9 - TORNILLO CEBADO
- 10 - TORNILLO VACIADO
- 11 - TUERCA TURBINA
- 12 - TURBINA
- 13 - CHAVETA
- 14 - CIERRE MECÁNICO
- 15 - JUNTA TORICA CUERPO BOMBA
- 16 - SOPORTE BOMBA MOTOR
- 17 - TORNILLO SOPORTE-CUERPO
- 18 - TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 20 - EJE BOMBA
- 21 - TORNILLO ALLEN ACOPLAMIENTO
- 22 - ACOPLAMIENTO
- 33 - TAPA DELANTERA MOTOR
- 34 - RODAMIENTO DELANTERO
- 35 - EJE ROTOR
- 36 - RODAMIENTO TRASERO
- 37 - ESTATOR CON CARCASA
- 40 - JUNTA TAPA CONEXIONES
- 41 - TAPA BORNES
- 42 - TORNILLO TAPA BORNES
- 43 - ARANDELA LASAJE
- 44 - TAPA TRASERA MOTOR
- 45 - TORNILLO TAPA TRASERA
- 46 - RETÉN TAPA TRASERA MOTOR
- 47 - VENTILADOR
- 48 - TAPA VENTILADOR

- 19 - TUERCA TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 20 - PUMA SHAFT
- 21 - COUPLING ALLEN BOLT.
- 22 - COUPLING.
- 33 - FRONT MOTOR COVER.
- 34 - FRONT BEARING.
- 35 - ROTOR SHAFT.
- 36 - REAR BEARING
- 37 - STATOR WITH HOUSING
- 40 - JUNCTION COVER SEAL
- 41 - JUNCTION COVER
- 42 - JUNCTION COVER BOLT
- 43 - LASAJE WASHER
- 44 - MOTOR REAR COVER
- 45 - REAR COVER BOLT
- 46 - MOTOR PUMP SUPPORT
- 47 - VENTILATOR
- 48 - VENTILATOR COVER
- 19 - MOTOR SUPPORT NUT FOR BOLT
- 1 - PRE-FILTER HANDLE.
- 2 - PRE-FILTER INSPECTION COVER.
- 3 - INSPECTION COVER SEAL
- 4 - PRE-FILTER BASKET
- 5 - PRE-FILTER
- 6 - PRE-FILTER-BODY BOLT
- 8 - PUMP BODY
- 9 - FILLING BOLT
- 10 - EMPTYING BOLT
- 11 - IMPELLER NUT
- 12 - IMPELLER
- 13 - PIN
- 14 - MECHANICAL SEAL
- 15 - PUMP BODY O-RING
- 16 - BODY SUPPORT BOLT.
- 17 - BODY SUPPORT
- 18 - MOTOR SUPPORT BOLT.
- 19 - POIGNEE PRÉFILTRE.
- 20 - AXE POMPE
- 21 - VIS ALLEN COUPLE.
- 22 - COUPLE.
- 33 - CAPOT AVANT MOTEUR.
- 34 - ROULEMENT AVANT.
- 35 - AXE ROTOR.
- 36 - ROULEMENT ARRIÈRE
- 37 - STATOR AVEC CARCASSE
- 40 - JOINT CAPOT CONNEXIONS
- 41 - CAPOT CONNEXIONS
- 42 - VIS CAPOT CONNEXIONS
- 43 - RONDELLE DE BUTÉE
- 44 - CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 45 - VIS CAPOT ARRIÈRE
- 46 - BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 47 - VENTILATEUR
- 48 - CAPOT VENTILATEUR

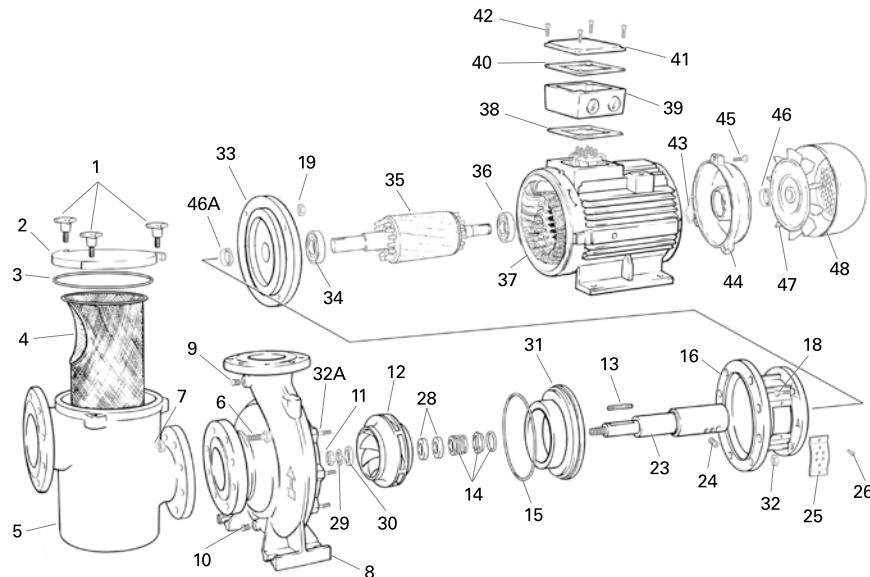
CF-4

Datos embalaje
Packaging data
Données d'emballage



Tipo / Type	Modelos / Types a 1.450 r.p.m.										Aspiración / Inlet				Impulsión / Output				Embalaje / Package			Peso kg.		
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	Ø DNA	DA	PA	Nº T	Ø T	Ø DNA	DI	PI	Nº T	Ø T	H1	A1	L1	
CF-4 300	465	979	430	70	639	360	250	212	265	302	65	185	145	4	18	50	165	125	4	18	660	400	1,050	94
CF-4 400	442	998	398	95	616	450	250	250	320	333	80	200	160	4	18	65	185	145	4	18	660	400	1,050	105
CF-4 550	442	1021	398	95	616	450	250	250	320	333	80	200	160	4	18	65	185	145	4	18	660	400	1,150	110
CF-4 552	490	1138	443	95	733	430	270	280	345	365	100	220	180	8	18	80	200	160	8	18	660	400	1,150	140
CF-4 750	490	1248	443	95	733	430	270	280	345	365	100	220	180	8	18	80	200	160	8	18	660	400	1,150	155
CF-4 1000	500	1258	440	120	743	480	270	280	360	392	125	250	210	8	18	100	220	180	8	18	490	400	1280	176
CF-4 1500	515	1413	455	120	788	505	270	315	400	424	125	250	210	8	18	100	220	180	8	18	510	430	1430	272
CF-4 2000	585	1528	525	120	858	611	380	315	400	472	150	290	240	8	18	125	250	210	8	18	615	480	1560	355
CF-4 2500	585	1558	525	120	858	611	380	315	400	472	150	290	240	8	18	125	250	210	8	18	615	480	1595	385

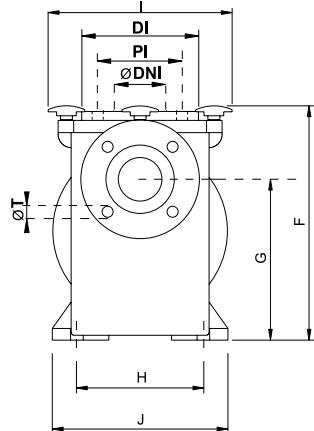
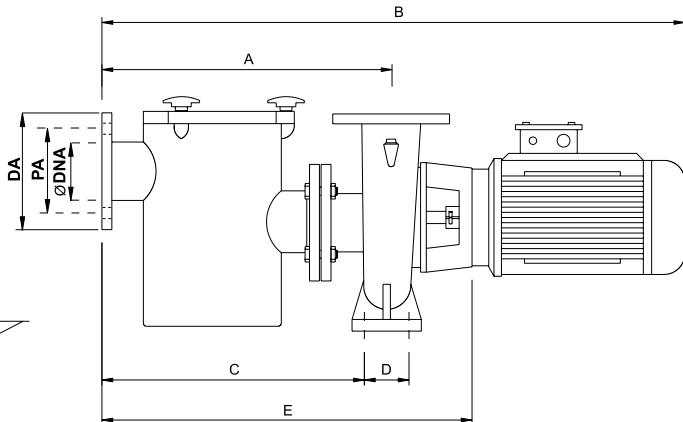
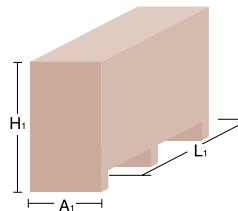
Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces



	1 - POMO PREFILTRO	28 - SEPARADOR TURBINA	1 - PRE-FILTER HANDLE	26 - COUPLING COVER FIXING BOLT		1 - POIGNÉE PRÉFILTRE	28 - SÉPARATEUR TURBINE	1 - PRE-FILTER HANDLE	26 - VIS FIXATION CAPOT COUPLE
2 - TAPA REGISTRO PREFILTRO	31 - BRIDA SOPORTE BOMBA	2 - PRE-FILTER INSPECTION COVER	31 - MOTOR PUMP SUPPORT CLAMP	2 - CAPOT CONTRÔLE PRÉFILTRE	2 - POIGNÉE PRÉFILTRE	31 - BRIDE SUPPORT POMPE-MOTEUR	2 - PRE-FILTER INSPECTION COVER	2 - JOINT CAPOT CONTRÔLE	2 - VIS CAPOT CONTRÔLE
3 - JUNTA TAPA REGISTRO	32A - PASADOR ROSCADO	3 - INSPECTION COVER SEAL	32A - THREADED PIN NUT	3 - JOINT CAPOT CONTRÔLE	3 - PRE-FILTRE	32A - GOUJILLE FILETÉE	3 - JOINT CAPOT CONTRÔLE	3 - ÉCROU GOUJILLE FILETÉE	3 - VIS CAPOT CONTRÔLE
4 - CESTA PREFILTRO	32 - TUERCA PASADOR ROSCADO	4 - PRE-FILTER BASKET	32 - THREADED PIN	4 - BAC PRÉFILTRE	4 - PRÉFILTRE	32 - ÉCROU GOUJILLE FILETÉE	4 - JOINT CAPOT CONTRÔLE	4 - ÉCROU GOUJILLE FILETÉE	4 - VIS CAPOT CONTRÔLE
5 - PREFILTRO	33 - TAPA DELANTERA MOTOR	5 - PRE-FILTER	33 - FRONT MOTOR COVER	5 - PRÉFILTRE	5 - PRÉFILTRE	33 - CAPOT AVANT MOTEUR	5 - JOINT CAPOT CONTRÔLE	5 - ÉCROU GOUJILLE FILETÉE	5 - VIS CAPOT CONTRÔLE
6 - TORNILLO PREFILTRO-CUERPO	34 - RODAMIENTO DELANTERO	6 - PRE-FILTER-BODY BOLT	34 - FRONT BEARING	6 - VIS PRÉFILTRE-CORPS	6 - VIS PRÉFILTRE-CORPS	34 - ROULEMENT AVANT	6 - JOINT CAPOT CONTRÔLE	6 - ÉCROU GOUJILLE FILETÉE	6 - VIS CAPOT CONTRÔLE
7 - TUERCA PREFILTRO-CUERPO	35 - EJE ROTOR	7 - PRE-FILTER-BODY NUT	35 - ROTOR SHAFT	7 - ÉCROU ROTOR CORPS	7 - ÉCROU ROTOR CORPS	35 - AXE ROTOR	7 - JOINT CAPOT CONTRÔLE	7 - ÉCROU ROTOR CORPS	7 - VIS CAPOT CONTRÔLE
8 - CUERPO BOMBA	36 - RODAMIENTO TRASERO	8 - PUMP BODY	36 - REAR BEARING	8 - CORPS POMPE	8 - CORPS POMPE	36 - ROULEMENT ARRIÈRE	8 - JOINT CAPOT CONTRÔLE	8 - ÉCROU ROTOR CORPS	8 - VIS CAPOT CONTRÔLE
9 - TORNILLO CEBADO	37 - ESTATOR CON CARCASA	9 - FILLING BOLT	37 - STATOR WITH HOUSING	9 - VIS GRAISSEÉ	9 - VIS GRAISSEÉ	37 - STATOR AVEC CARCASSE	9 - JOINT CAPOT CONTRÔLE	9 - ÉCROU ROTOR CORPS	9 - VIS CAPOT CONTRÔLE
10 - TORNILLO VACIADO	38 - JUNTA CAJA CONEXIONES	10 - EMPTYING BOLT	38 - TERMINAL BOX GASKET	10 - VIS À VIDÉ	10 - VIS À VIDÉ	38 - JOINT BOÎTE BORNES	10 - JOINT BOÎTE BORNES	10 - ÉCROU ROTOR CORPS	10 - VIS CAPOT CONTRÔLE
11 - TUERCA TURBINA	39 - CAJA CONEXIONES	11 - IMPELLER NUT	39 - TERMINAL BOX	11 - ÉCROU TURBINE	11 - ÉCROU TURBINE	39 - JOINT BOÎTE	11 - JOINT BOÎTE	11 - ÉCROU TURBINE	11 - VIS CAPOT CONTRÔLE
12 - TURBINA	40 - JUNTA TAPA CONEXIONES	12 - IMPELLER	40 - JUNCTION COVER SEAL	12 - TURBINE	12 - TURBINE	40 - JOINT CAPOT CONNEXIONS	12 - TURBINE	12 - TURBINE	12 - VIS CAPOT CONTRÔLE
13 - CHAVETA	41 - TAPA BORNES	13 - PIN	41 - JUNCTION COVER	13 - GOUPILE	13 - GOUPILE	41 - CAPOT CONNEXIONS	13 - GOUPILE	13 - GOUPILE	13 - VIS CAPOT CONTRÔLE
14 - CIERRE MECÁNICO	42 - TORNILLO TAPA BORNES	14 - MECHANICAL SEAL	42 - JUNCTION COVER BOLT	14 - FERMETURE MÉCANIQUE	14 - FERMETURE MÉCANIQUE	42 - VIS CAPOT CONNEXIONS	14 - FERMETURE MÉCANIQUE	14 - FERMETURE MÉCANIQUE	14 - VIS CAPOT CONTRÔLE
15 - JUNTA TORICA CUERPO BOMBA	43 - ARANDELA LASAJE	15 - PUMP BODY O-RING	43 - LASAJE WASHER	15 - JOINT TORIQUE CORPS POMPE	15 - JOINT TORIQUE CORPS POMPE	43 - RONDELLE DE BÛTE	15 - JOINT TORIQUE CORPS POMPE	15 - JOINT TORIQUE CORPS POMPE	15 - VIS CAPOT CONTRÔLE
16 - SOPORTE BOMBA MOTOR	44 - TAPA TRASERA MOTOR	16 - MOTOR PUMP SUPPORT	44 - MOTOR REAR COVER	16 - SUPPORT POMPE MOTEUR	16 - SUPPORT POMPE MOTEUR	44 - CAPOT ARRÈRE MOTEUR	16 - SUPPORT POMPE MOTEUR	16 - SUPPORT POMPE MOTEUR	16 - VIS CAPOT ARRÈRE MOTEUR
18 - TORNILLO SOPORTE-MOTOR	45 - TORNILLO TAPA TRASERA	18 - MOTOR SUPPORT BOLT	45 - REAR COVER BOLT	18 - VIS SUPPORT-MOTEUR	18 - VIS SUPPORT-MOTEUR	45 - CAPOT ARRÈRE MOTEUR	18 - VIS SUPPORT-MOTEUR	18 - VIS SUPPORT-MOTEUR	18 - VIS CAPOT ARRÈRE MOTEUR
19 - TUERCA TORNILLO SOPORTE-MOTOR	46 - RETÉN TAPA DELANTERA MOTOR	19 - MOTOR SUPPORT NUT FOR BOLT	46 - MOTOR FRONT COVER RETAINER	19 - ÉCROU VIS SUPPORT-MOTEUR	19 - ÉCROU VIS SUPPORT-MOTEUR	46 - BUTÉE CAPOT ARRÈRE MOTEUR	19 - ÉCROU VIS SUPPORT-MOTEUR	19 - ÉCROU VIS SUPPORT-MOTEUR	19 - VIS CAPOT ARRÈRE MOTEUR
23 - EJF ACOPLAMIENTO	46A - RETÉN TAPA DELANTERA MOTOR	23 - COUPLING SHAFT	46A - MOTOR FRONT COVER RETAINER	23 - AXLE COUPLE	23 - AXLE COUPLE	46A - BUTÉE CAPOT ARRÈRE MOTEUR	23 - AXLE COUPLE	23 - AXLE COUPLE	23 - VIS ACOPLAMIENTO
24 - TORNILLO SUJECCIÓN ACOPLAMIENTO	47 - VENTILADOR	24 - COUPLING SUPPORT BOLT	47 - VENTILATOR	24 - VIS FIXATION COUPLE	24 - VIS FIXATION COUPLE	47 - VENTILATEUR	24 - VIS FIXATION COUPLE	24 - VIS FIXATION COUPLE	24 - AXLE COUPLE
25 - TAPA ACOPLAMIENTO	48 - TAPA VENTILADOR	25 - COUPLING COVER	48 - VENTILATOR COVER	25 - CAPOT VENTILATEUR	25 - CAPOT VENTILATEUR	48 - CAPOT VENTILATEUR	25 - CAPOT VENTILATEUR	25 - CAPOT VENTILATEUR	25 - AXLE COUPLE

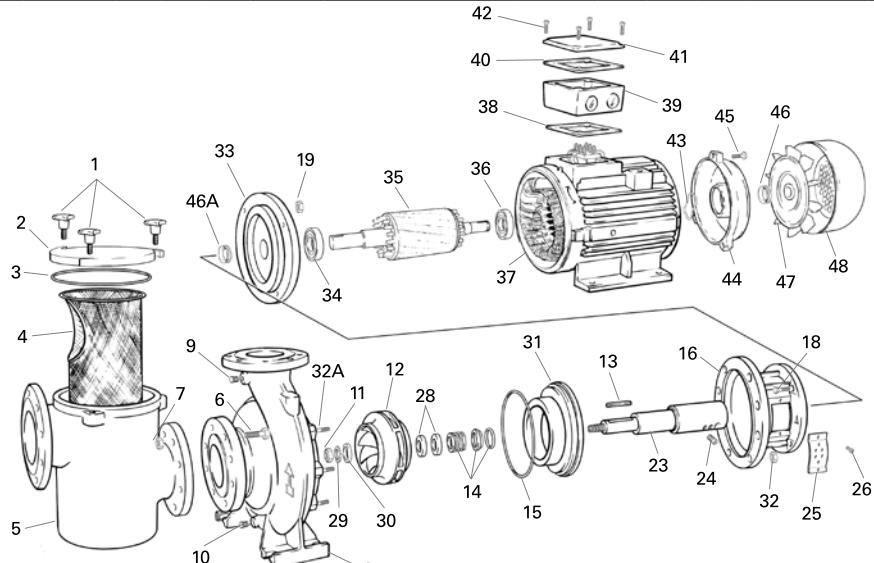
HF-4

Datos embalaje
Packaging data
Données d'emballage



Tipo / Type	Modelos / Types a 1.450 r.p.m.										Aspiración / Inlet				Impulsión / Output				Embalaje / Package			Peso kg.		
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	Ø DNA	DA	PA	Nº T	Ø T	Ø DNI	DI	PI	Nº T	Ø T	H1	A1	L1	
HF-4 308	480	994	432	95	654	415	310	250	260	336	DN 65	185	145	4	16	DN 40	150	110	4	16	515	400	1000	127
HF-4 408	480	994	432	95	654	415	310	250	260	336	DN 65	185	145	4	16	DN 40	150	110	4	16	515	400	1000	127
HF-4 558	480	994	432	95	654	415	310	250	260	343	DN 65	185	145	4	16	DN 50	165	125	4	16	515	400	1000	139
HF-4 758	480	1125	420	120	723	450	330	280	260	370	DN 80	200	160	8	16	DN 65	185	145	4	16	550	400	1200	195
HF-4 1008	505	1150	445	120	748	505	355	315	260	429	DN 80	200	160	8	16	DN 65	185	145	4	16	605	450	1200	211
HF-4 1508	505	1238	445	120	778	480	315	315	260	410	DN 100	220	180	8	16	DN 80	200	160	8	16	580	450	1300	306
HF-4 2008	520	1253	460	120	793	505	340	315	260	424	DN 125	250	210	8	16	DN 100	220	180	8	16	605	450	1300	324
HF-4 2508	520	1331	460	120	793	565	365	315	260	478	DN 125	250	210	8	16	DN 100	220	180	8	16	665	500	1400	364
HF-4 3008	520	1406	460	120	793	565	365	315	260	478	DN 125	250	210	8	16	DN 100	220	180	8	16	665	500	1500	376

Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces



- 1 - POMO PREFILTRO
- 2 - TAPA REGISTRO PREFILTRO
- 3 - JUNTA TAPA REGISTRO
- 4 - CESTA PREFILTRO
- 5 - PREFILTRO
- 6 - TORNILLO PREFILTRO-CUERPO
- 7 - TUERCA PREFILTRO-CUERPO
- 8 - CUERPO BOMBA
- 9 - TORNILLO CEBADO
- 10 - TORNILLO VACIADO
- 11 - TUERCA TURBINA
- 12 - TURBINA
- 13 - CHAVETA
- 14 - CIERRE MECÁNICO
- 15 - JUNTA TURICA CUERO BOMBA
- 16 - SOPORTE BOMBA MOTOR
- 18 - TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 19 - TUERCA TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 22 - EJE ACOPLAMIENTO
- 24 - TORNILLO SUJECCIÓN ACOPLAM.
- 25 - TAPA ACOPLAMIENTO

- 26 - TORNILLO FIJACIÓN TAPA ACOPLAM.
- 28 - SEPARADOR TURBINA
- 31 - BRIDA SOPORTE BOMBA
- 32A - PASADOR ROSCADO
- 32 - TUERCA PASADOR ROSCADO
- 33 - TAPA DELANTERA MOTOR
- 34 - RODAMIENTO DELANTERO
- 35 - EJE ROTOR
- 36 - RODAMIENTO TRASERO
- 37 - ESTATOR CON CARCASA
- 38 - JUNTA CAJA CONEXIONES
- 39 - CAJA CONEXIONES
- 40 - JUNTA TAPA CONEXIONES
- 41 - TAPA BORNES
- 42 - TORNILLO TAPA BORNES
- 43 - ARANDELA LASAJE
- 44 - TAPA TRASERA MOTOR
- 45 - TORNILLO TAPA TRASERA
- 46 - RETÉN TAPA TRASERA MOTOR
- 46A - RETÉN TAPA DELANTERA MOTOR
- 47 - VENTILADOR
- 48 - TAPA VENTILADOR

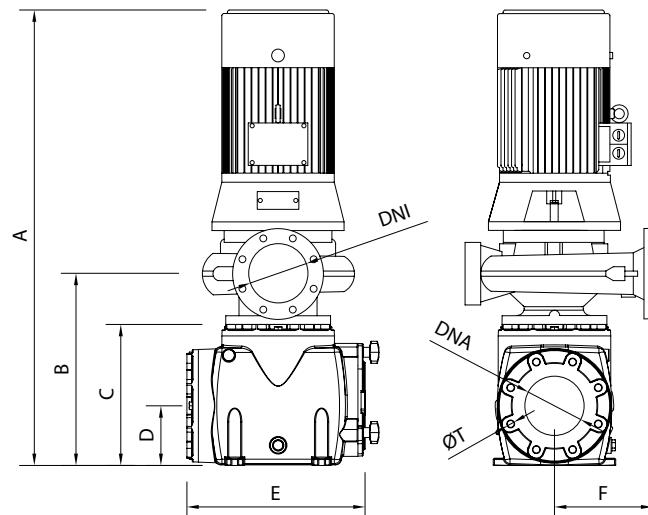
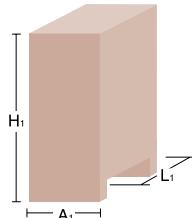
- 26 - COUPLING COVER FIXING BOLT
- 28 - PRE-FILTER HANDLE
- 31 - PRE-FILTER INSPECTION COVER
- 32 - PRE-FILTER BASKET
- 33 - PRE-FILTER
- 34 - PRE-FILTER-BODY BOLT
- 35 - PRE-FILTER-BODY NUT
- 36 - PUMP BODY
- 37 - FILLING BOLT
- 38 - EMPTYING BOLT
- 39 - IMPELLER NUT
- 40 - IMPELLER
- 41 - PIN
- 42 - JUNCTION COVER BOLT
- 43 - LASAJA WASHER
- 44 - MOTOR PUMP SUPPORT
- 45 - MOTOR SUPPORT BOLT
- 46 - MOTOR SUPPORT NUT FOR BOLT
- 46A - MOTOR FRONT COVER RETAINER
- 47 - COUPLING SHAFT
- 48 - COUPLING SUPPORT BOLT

- 26 - VIS FIXATION CAPOT COUPLE
- 28 - SÉPARATEUR TURBINE
- 31 - BRIDE SUPPORT POMP-MOTEUR
- 32A - GOUPILLE FILETÉE
- 32 - ÉCROU GOUPILLE FILETÉE
- 33 - CAPOT AVANT MOTEUR
- 34 - ROULEMENT AVANT
- 35 - AXE ROTOR
- 36 - ROULEMENT ARRIÈRE
- 37 - STATOR AVEC CARCASSE
- 38 - JOINT BOÎTE BORNES
- 39 - JOINT BOÎTE
- 40 - JOINT CAPOT CONEXIONIS
- 41 - CAPOT CONEXIONIS
- 42 - VIS CAPOT CONEXIONIS
- 43 - RONDELLE DE BUTÉE
- 44 - CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 45 - VIS CAPOT ARRIÈRE
- 46 - BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 46A - BUTÉE CAPOT AVANT MOTEUR
- 47 - VENTILATEUR
- 48 - VENTILATEUR COVER

- 1 - POIGNE PRÉFILTRE
- 2 - CAPOT CONTRÔLE PRÉFILTRE
- 3 - JOINT CAPOT CONTRÔLE
- 4 - BAC PRÉFILTRE
- 5 - PRÉFILTRE
- 6 - VIS PRÉFILTRE-CORPS
- 7 - ÉCROU PRÉFILTRE-CORPS
- 8 - CORPS POMPE
- 9 - VIS GRAISSÉE
- 10 - VIS À VIDÉ
- 11 - ÉCROU TURBINE
- 12 - TURBINE
- 13 - GOUVILLE
- 14 - FERMETURE MÉCANIQUE
- 15 - JOINT TORIQUE CORPS POMPE
- 16 - SUPPORT POMPE MOTEUR
- 18 - VIS SUPPORT-MOTEUR
- 19 - ÉCROU VIS SUPPORT-MOTEUR
- 23 - AXE COUPLE
- 24 - VENTILATION COUPLE
- 25 - CAPOT COUPLE
- 26 - VIS FIXATION COUPLE
- 28 - SÉPARATEUR TURBINE
- 31 - BRIDE SUPPORT POMP-MOTEUR
- 32A - GOUPILLE FILETÉE
- 32 - ÉCROU GOUPILLE FILETÉE
- 33 - CAPOT AVANT MOTEUR
- 34 - ROULEMENT AVANT
- 35 - AXE ROTOR
- 36 - ROULEMENT ARRIÈRE
- 37 - STATOR AVEC CARCASSE
- 38 - JOINT BOÎTE BORNES
- 39 - JOINT BOÎTE
- 40 - JOINT CAPOT CONEXIONIS
- 41 - CAPOT CONEXIONIS
- 42 - VIS CAPOT CONEXIONIS
- 43 - RONDELLE DE BUTÉE
- 44 - CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 45 - VIS CAPOT ARRIÈRE
- 46 - BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 46A - BUTÉE CAPOT AVANT MOTEUR
- 47 - VENTILATEUR
- 48 - CAPOT VENTILATEUR

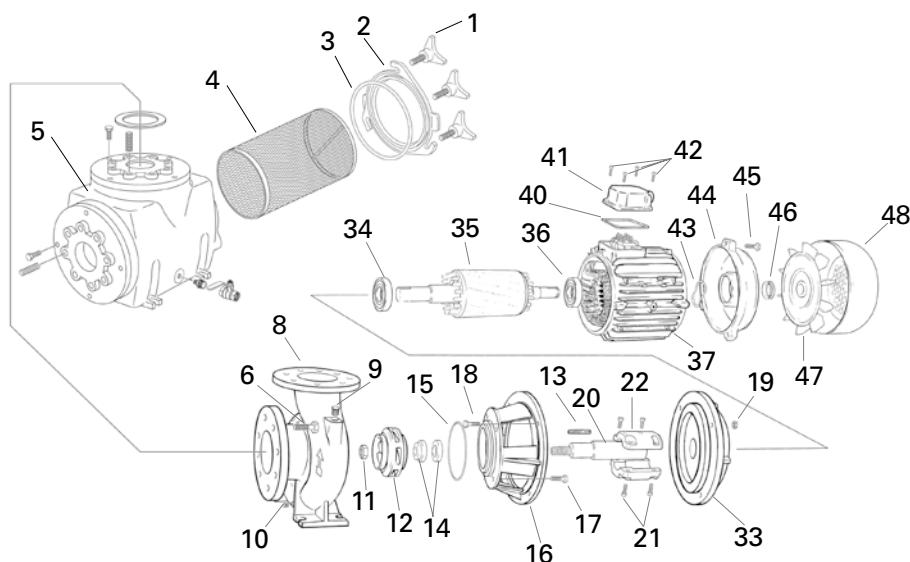
VERT CF-4

Datos embalaje
Packaging data
Données d'emballage



Tipo / Type	Modelos / Types a 1.450 r.p.m.								Embalaje / Package			Peso kg.	
	A	B	C	D	E	F	Ø DNA	Ø DNI	Ø T	L1	A1	H1	
VERT CF-4 300	913	438	338	169	410	200	DN 65	DN 50	16	750	700	933	194
VERT CF-4 400	913	438	338	169	410	225	DN 80	DN 65	16	750	700	933	205
VERT CF-4 550	913	438	338	169	410	225	DN 80	DN 65	16	750	700	933	210
VERT CF-4 552	1007	463	338	169	410	250	DN 100	DN 80	16	750	700	1027	240
VERT CF-4 750	1096	463	338	169	410	250	DN 100	DN 80	16	750	700	1116	255
VERT CF-4 1000	1122	463	338	169	410	280	DN 125	DN 100	20	750	700	1142	276
VERT CF-4 1500	1211	478	338	169	410	280	DN 125	DN 100	20	750	700	1231	372
VERT CF-4 2000	1291	478	338	169	410	355	DN 150	DN 125	20	750	700	1311	455
VERT CF-4 2500	1331	478	338	169	410	355	DN 150	DN 125	20	750	700	1351	485

Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces



- 1 - POMO PREFILTRO
- 2 - TAPA REGISTRO PREFILTRO
- 3 - JUNTA TAPA REGISTRO
- 4 - CESTA PREFILTRO
- 5 - PREFILTRO
- 6 - TORNILLO PREFILTRO-CUERPO
- 8 - CUERPO BOMBA
- 9 - TORNILLO CEBADO
- 10 - TORNILLO VACIADO
- 11 - TUERCA TURBINA
- 12 - TURBINA
- 13 - CHAVETA
- 14 - CIERRE MECÁNICO
- 15 - JUNTA TORICA CUERPO BOMBA
- 16 - SOPORTE BOMBA MOTOR
- 17 - TORNILLO SOPORTE-CUERPO
- 18 - TORNILLO SOPORTE-MOTOR



- 19 - TUERCA TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 20 - EJE BOMBA
- 21 - TORNILLO ALLEN ACOPLAMIENTO
- 22 - ACOPLAMIENTO
- 33 - TAPA DELANTERA MOTOR
- 34 - RODAMIENTO DELANTERO
- 35 - EJE ROTOR
- 36 - RODAMIENTO TRASERO
- 37 - ESTATOR CON CARCASA
- 40 - JUNTA TAPA CONEXIONES
- 41 - TAPA BORNES
- 42 - TORNILLO TAPA BORNES
- 43 - ARANDELA LASAJE
- 44 - TAPA TRASERA MOTOR
- 45 - TORNILLO TAPA TRASERA
- 46 - RETÉN TAPA TRASERA MOTOR
- 47 - VENTILADOR
- 48 - TAPA VENTILADOR



- 19 - MOTOR SUPPORT NUT FOR BOLT
- 20 - PUMP SHAFT
- 21 - COUPLING ALLEN BOLT.
- 22 - COUPLING.
- 33 - FRONT MOTOR COVER.
- 34 - FRONT BEARING.
- 35 - ROTOR SHAFT.
- 36 - REAR BEARING
- 37 - STATOR WITH HOUSING
- 40 - JUNCTION COVER SEAL
- 41 - JUNCTION COVER
- 42 - JUNCTION COVER BOLT
- 43 - LASAJE WASHER
- 44 - MOTOR REAR COVER
- 45 - REAR COVER BOLT
- 46 - MOTOR REAR COVER RETAINER
- 47 - VENTILATOR
- 48 - VENTILATOR COVER

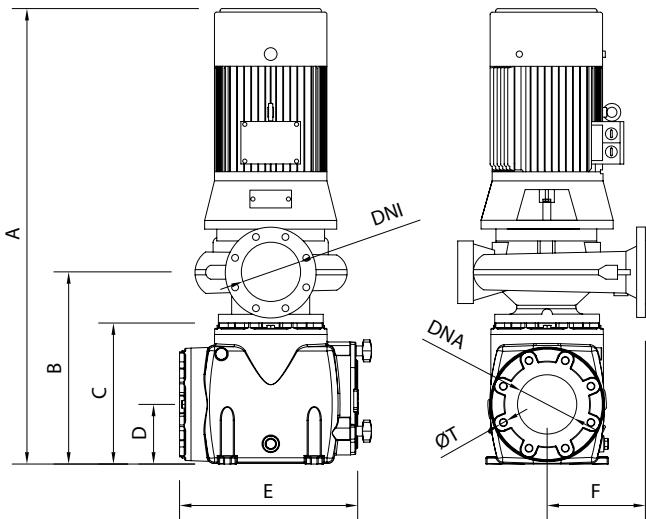
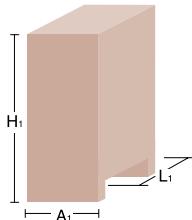


- 1 - POIGNÉE PRÉFILTRE.
- 2 - CAPOT CONTRÔLE PRÉFILTRE.
- 3 - JOINT CAPOT CONTRÔLE
- 4 - BAC PRÉFILTRE
- 5 - PRÉFILTRE
- 6 - VIS PRÉFILTRE-CORPS
- 8 - CORPS POMPE
- 9 - VIS GRAISSEÉ
- 10 - VIS À VIDÉ
- 11 - ÉCRU TURBINE
- 12 - TURBINE
- 13 - GOUPILLE
- 14 - FERMETURE MÉCANIQUE
- 15 - JOINT TORIQUE CORPS POMPE
- 16 - SUPPORT POMPE MOTEUR
- 17 - VIS CORPS-SUPPORT.
- 18 - VIS SUPPORT-MOTEUR.

- 19 - ÉCRU VIS SUPPORT-MOTEUR
- 20 - AXE POMPE
- 21 - VIS ALLEN COUPLE.
- 22 - COUPLE.
- 33 - CAPOT AVANT MOTEUR.
- 34 - ROULEMENT AVANT.
- 35 - AXE ROTOR.
- 36 - ROULEMENT ARRIÈRE
- 37 - STATOR AVEC CARCASSE
- 40 - JOINT CAPOT CONNEXIONS
- 41 - CAPOT CONNEXIONS
- 42 - VIS CAPOT CONNEXIONS
- 43 - RONDELLE DE BUTÉE
- 44 - CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 45 - VIS CAPOT ARRIÈRE
- 46 - BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 47 - VENTILATEUR
- 48 - CAPOT VENTILATEUR

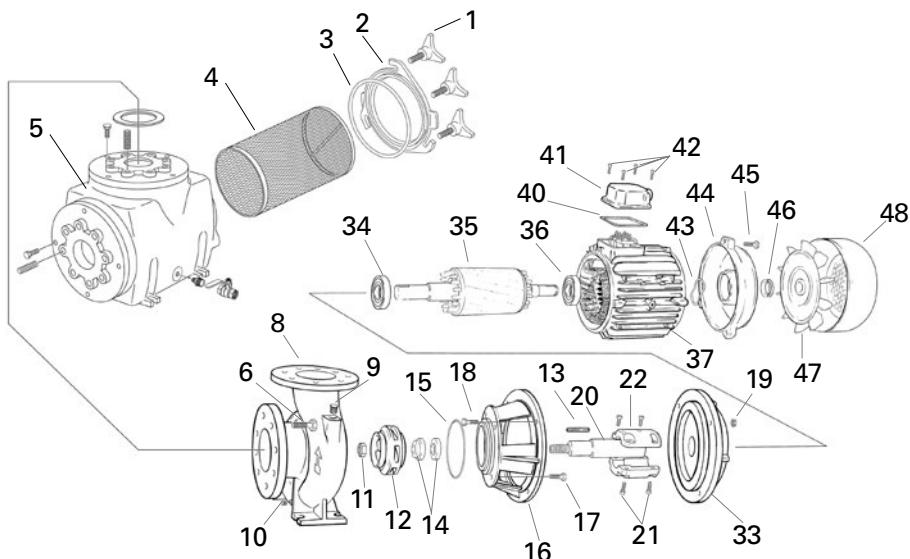
VERT HF-4

Datos embalaje
Packaging data
Données d'emballage



Tipo / Type	Modelos / Types a 1.450 r.p.m.								Embalaje / Package			Peso kg.	
	A	B	C	D	E	F	Ø DNA	Ø DNI	Ø T	L1	A1	H1	
VERT HF-4 308	913	438	338	169	410	225	DN 65	DN 40	16	750	700	943	185
VERT HF-4 408	913	438	338	169	410	225	DN 65	DN 40	16	750	700	943	189
VERT HF-4 558	913	438	338	169	410	225	DN 65	DN 50	16	750	700	943	198
VERT HF-4 758	1071	438	338	169	410	250	DN 80	DN 65	16	750	700	1101	259
VERT HF-4 1008	1122	463	338	169	410	280	DN 80	DN 65	16	750	700	1152	282
VERT HF-4 1508	1196	463	338	169	410	280	DN 100	DN 80	16	750	700	1226	324
VERT HF-4 2008	1291	478	338	169	410	280	DN 125	DN 100	20	750	700	1321	355
VERT HF-4 2508	1331	478	338	169	410	315	DN 125	DN 100	20	750	700	1361	397
VERT HF-4 3008	1331	478	338	169	410	315	DN 125	DN 100	20	750	700	1361	409

Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces



- 1 - POMO PREFILTRO
- 2 - TAPA REGISTRO PREFILTRO
- 3 - JUNTA TAPA REGISTRO
- 4 - CESTA PREFILTRO
- 5 - PREFILTRO
- 6 - TORNILLO PREFILTRO-CUERPO
- 8 - CUERPO BOMBA
- 9 - TORNILLO CEBADO
- 10 - TORNILLO VACIADO
- 11 - TUERCA TURBINA
- 12 - TURBINA
- 13 - CHAVETA
- 14 - CIERRE MECÁNICO
- 15 - JUNTA TORICA CUERPO BOMBA
- 16 - SOPORTE BOMBA MOTOR
- 17 - TORNILLO SOPORTE-CUERPO
- 18 - TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 19 - TUERCA TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 20 - EJE BOMBA
- 21 - TORNILLO ALLEN ACOPLAMIENTO
- 22 - ACOPLAMIENTO
- 23 - TAPA DELANTERA MOTOR
- 24 - RODAMIENTO DELANTERO
- 25 - EJE ROTOR
- 26 - RODAMIENTO TRASERO
- 27 - ESTATOR CON CARCASA
- 28 - JUNTA TAPA CONEXIONES
- 29 - TORNILLO VACIADO
- 30 - TURBINA
- 31 - CHAVETA
- 32 - CIERRE MECÁNICO
- 33 - JUNTA TORICA CUERPO BOMBA
- 34 - SOPORTE BOMBA MOTOR
- 35 - TORNILLO SOPORTE-CUERPO
- 36 - TORNILLO SOPORTE-MOTOR
- 37 - PIN
- 38 - ARANDELA LASAJE
- 39 - ARAÑELLA LASAJE
- 40 - JUNTA TAPA CONEXIONES
- 41 - TAPA BORNES
- 42 - TORNILLO TAPA BORNES
- 43 - ARANDELA LASAJE
- 44 - CIERRE MECÁNICO
- 45 - TORNILLO TAPA TRASERA
- 46 - RETÉN TAPA TRASERA MOTOR
- 47 - VENTILADOR
- 48 - TAPA VENTILADOR



- 1 - PRE-FILTER HANDLE.
- 2 - PRE-FILTER INSPECTION COVER.
- 3 - INSPECTION COVER SEAL
- 4 - PRE-FILTER BASKET
- 5 - PRE-FILTER
- 6 - PRE-FILTER-BODY BOLT
- 8 - PUMP BODY
- 9 - FILLING BOLT
- 10 - EMPTYING BOLT
- 11 - IMPELLER NUT
- 12 - IMPELLER
- 13 - PIN
- 14 - MECHANICAL SEAL
- 15 - PUMP BODY O-RING
- 16 - MOTOR PUMP SUPPORT
- 17 - BODY SUPPORT BOLT.
- 18 - MOTOR SUPPORT BOLT.
- 19 - MOTOR SUPPORT NUT FOR BOLT
- 20 - PUMP SHAFT
- 21 - COUPLING ALLEN BOLT.
- 22 - COUPLING.
- 33 - FRONT MOTOR COVER.
- 34 - FRONT BEARING.
- 35 - ROTOR SHAFT.
- 36 - REAR BEARING
- 37 - STATOR WITH HOUSING
- 40 - JUNCTION COVER SEAL
- 41 - JUNCTION COVER
- 42 - JUNCTION COVER BOLT
- 43 - LASAJE WASHER
- 44 - MOTOR REAR COVER
- 45 - REAR COVER BOLT
- 46 - MOTOR REAR COVER RETAINER
- 47 - VENTILATOR
- 48 - VENTILATOR COVER



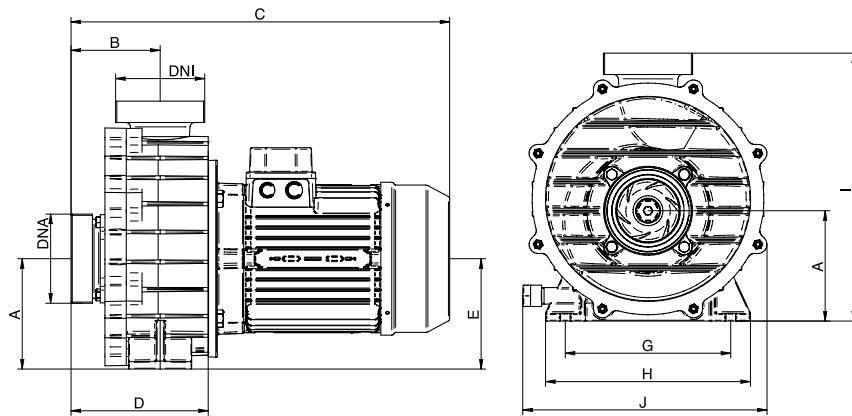
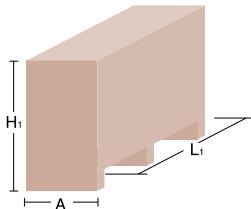
- 1 - POIGNÉE PRÉFILTRE.
- 2 - CAPOT CONTRÔLE PRÉFILTRE.
- 3 - JOINT CAPOT CONTRÔLE
- 4 - BAC PRÉFILTRE
- 5 - PRÉFILTRE
- 6 - VIS PRÉFILTRE-CORPS
- 8 - CORPS POMPE
- 9 - VIS GRAISSEÉE
- 10 - VIS À VIDÉ
- 11 - ÉCROU TURBINE
- 12 - TURBINE
- 13 - GOUILLE
- 14 - FERMETURE MÉCANIQUE
- 15 - JOINT TORIQUE CORPS POMPE
- 16 - SUPPORT POMPE MOTEUR
- 17 - VIS CORPS-SUPPORT.
- 18 - VIS SUPPORT-MOTEUR.



- 19 - ÉCROU VIS SUPPORT-MOTEUR
- 20 - AXE POMPE
- 21 - VIS ALLEN COUPLE.
- 22 - COUPLE.
- 33 - CAPOT AVANT MOTEUR.
- 34 - ROULEMENT AVANT.
- 35 - AXE ROTOR.
- 36 - ROULEMENT ARRIÈRE
- 37 - STATOR AVEC CARCASSE
- 40 - JOINT CAPOT CONNEXIONS
- 41 - CAPOT CONNEXIONS
- 42 - VIS CAPOT CONNEXIONS
- 43 - RONDELLE DE BUTÉE
- 44 - CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 45 - VIS CAPOT ARRIÈRE
- 46 - BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
- 47 - VENTILATEUR
- 48 - CAPOT VENTILATEUR

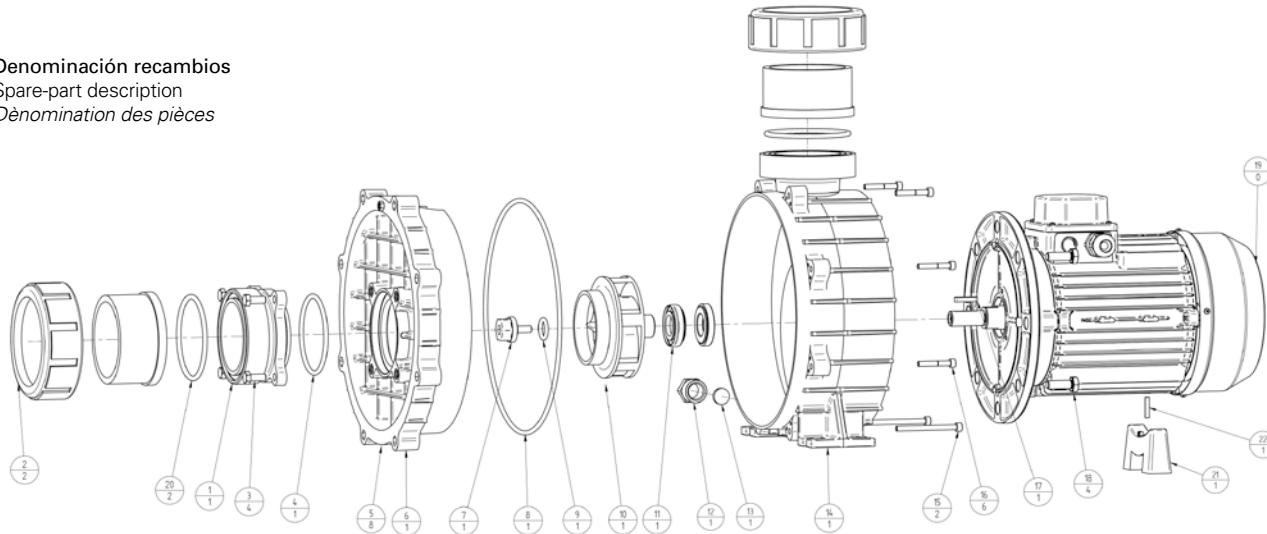
BRAVUS

Datos embalaje
Packaging data
Données d'emballage



Tipo / Type	A	B	C	D	E	G	H	I	J	DNA	DNI	A1	H1	L1	Peso Kg.
BRAVUS 300	140	113	480	174	140	210	260	340	310	90	90	350	460	760	23
BRAVUS 400	140	113	480	174	140	210	260	340	310	90	90	350	460	760	28
BRAVUS 500	140	113	480	174	140	210	260	340	310	90	90	350	460	760	37

Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces



1 - RACORD ASPIRACIÓN
2 - KIT RACORES PVC D.90
3 - TORNILLO DIN933 M8x20
4 - O-ring 86 x 5
5 - TUERCA DIN934 M6
6 - TAPA CUERPO BOMBA
7 - TAPÓN RODETE PLÁSTICO M8x20
8 - O-ring 270 x 4
9 - O-ring 18 x 5,5
10 - RODETE 550 NORYL
11 - SELLO D25 (CF 550-750)
12 - TAPÓN CEBADO/DESAGÜE
MAGNUS 1/2"



13 - JUNTA PLANAS TAPÓN DESAGÜE
MAGNUS
14 - CUERPO BOMBA
15 - TORNILLO DIN912 M6x75
16 - TORNILLO DIN912 M6x40
17 - CHAVETA DIN6885 5x5x28
18 - TORNILLO DIN933 M12x30
19 - MOTOR IE3 5,5cv 2850rpm
20 - O-ring 91,44 x 5,33
21 - PIE BOMBA MEC80
22 - PASADOR PIE DIN 1481 M5X24

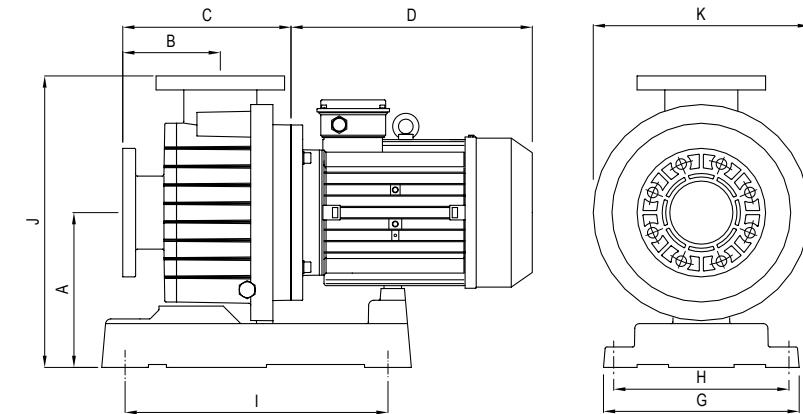
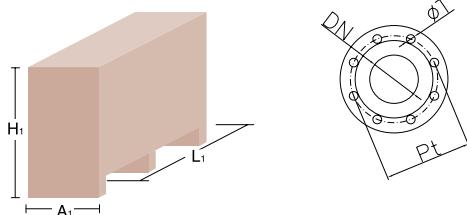


12. DRAIN PLUG MAGNUS 1/2"
13. FLAT SEAL DRAIN PLUG
MAGNUS
14. PUMP BODY
15. SCREW DIN912 M6x75
16. SCREW DIN912 M6x40
17. KEY DIN6885 5x5x28
18. SCREW DIN933 M12x30
19. MOTOR IE3 5,5cv 2850rpm
20. O-ring 91,44 x 5,33
21. PUMP FOOT MEC80
(CF 550-750)
22. FOOT UNION DIN 1481 M5X24

1 - RACCORD D'ASPIRATION
2 - KIT RACCORDS PVC D.90
3 - VIS DIN933 M8x20
4 - O-ring 86 x 5
5 - ECROU DIN934 M6
6 - COUVERCLE CORPS DE POMPE
7 - BOUCHON A ROUES PLASTIQUE M8x20
8 - Oring 270 x 4
9 - O-ring 18 x 4,5
10 - TURBINE 550 NORYL
11 - SCEAU D25
12 - PRIME / BOUCHON DE VIDANGE 1/2'
13 - BOUCHON DE VIDANGE À JOINT
PLAT 1/2"
14 - CORPS DE POMPE
15 - VIS DIN912 M6x40
16 - VIS DIN933 M12x30
17 - CLE DIN6885 5x5x28
18 - VIS DIN933 M12x30
19 - MOTEUR BRAVUS
20 - O-ring 91,44 x 5,33
21 - PIED DE POMPE MEC80
22 - PIED PIED DIN 1481 M5X24

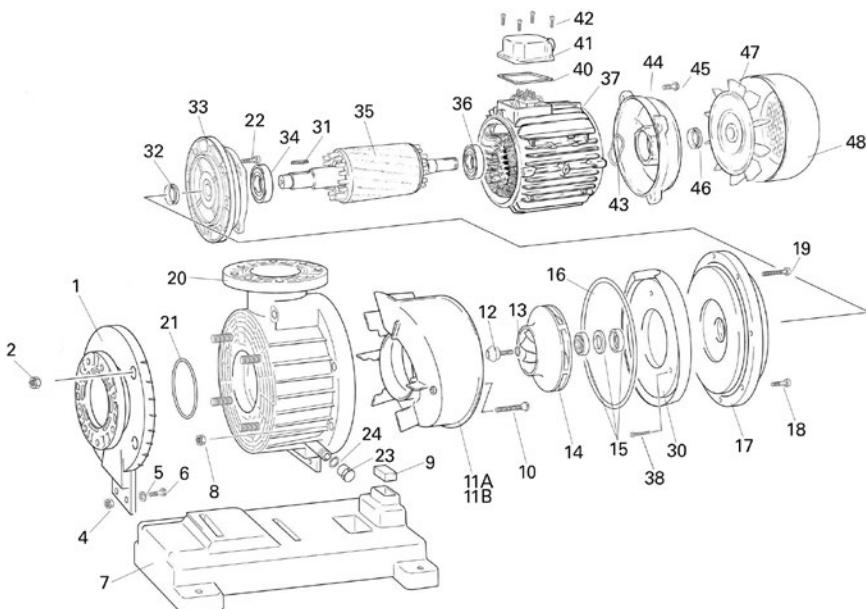
KONTRA

Datos embalaje
Packaging data
Données d'emballage



Tipo / Type	A	B	C	D	G	H	I	J	K	DN	oT	Pt	A1	H1	L1	Peso Kg.
KONTRA-4 250	265	147	268	310	335	300	450	500	368	110	18	180	385	595	840	37
KONTRA-4 300	265	147	268	310	335	300	450	500	368	110	18	180	385	595	840	37,5
KONTRA-4 400	265	147	268	310	335	300	450	500	368	110	18	180	385	595	840	39,5
KONTRA-4 550	265	147	268	330	335	300	450	500	368	110	18	180	385	595	840	48,5
KONTRA-4 750	265	147	268	385	335	300	450	500	368	110	18	180	385	595	840	61
KONTRA-4 1000	265	147	268	385	335	300	450	500	368	110	18	180	385	595	840	71
KONTRA-2 1250	265	147	268	385	335	300	450	500	368	110	18	180	385	595	840	79,5
KONTRA-2 1500	265	147	268	385	335	300	450	500	368	110	18	180	385	595	840	80,5

Denominación recambios
Spare-part description
Dénomination des pièces



1 - TAPA ASPIRACIÓN CON BRIDA	22 - TORNILLO FIJACIÓN MOTOR	22 - JOINT TORIQUE COUVERCLE-CORPS
2 - TUERCA FIJACIÓN TAPA-CUERPO	23 - JUNTA PLANA TAPÓN DESAGÜE	22 - VIS FIXATION MOTEUR
4 - TUERCA FIJACIÓN BASE	24 - TUERCA FIJACIÓN PREF-CUERPO	23 - BOUCHON VIDANGE
5 - ARANDELA FIJACIÓN BASE	30 - CONTRA VOLUTA	24 - JOINT PLAT BOUCHON VIDANGE
6 - TORNILLO FIJACIÓN BASE	31 - CHAVETA	30 - ANTI VOLUTE
7 - BASE BOMBA	32 - RETÉN TAPA TRASERA MOTOR	5 - RONDELLE FIXATION BASE
8 - TUERCA FIJACIÓN TAPA-CUERPO	33 - TAPA DELANTERA MOTOR	6 - VIS FIXATION BASE
9 - TACO GOMA SOPORTE KONTRA	34 - RODAMIENTO DELANTERO	31 - GOUVILLE
10 - TORNILLO FIJACIÓN VOLUTA	35 - EJE ROTOR	32 - BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
11A - VOLUTA 1.450 RPM	36 - RODAMIENTO TRASERO	8 - ÉCROU FIXATION COUVERCLE-CORPS
11B - VOLUTA 2.850 RPM	37 - ESTATOR CON CARCASA	33 - CAPOT AVANT MOTEUR
12 - TAPÓN+TORNILLO TURBINA	38 - TORNILLO FIJACIÓN CONTRA	9 - TAQUET CAOUTCHOUC SUPPORT
13 - JUNTA TÓRICA TAPÓN TURBINA	VOLUTA	21 - JOINT TORIQUE COUVERCLE-CORPS
14 - TURBINA 1450 - 2.850 RPM	40 - JUNTA TAPA CONEXIONES	1 - COUVERCLE D'ASPIRATION BRIDES
15 - SELLO MECÁNICO	41 - TAPA BORNES	2 - ÉCROU FIXATION COUVERCLE-CORPS
16 - JUNTA CUERPO BOMBA	42 - TORNILLO TAPA BORNES	23 - BOUCHON VIDANGE
17 - TAPA CUERPO BOMBA	43 - ARANDELA LASAJE	4 - ÉCROU FIXATION BASE
18 - TORNILLO CORTO FIJACIÓN CUERPO	44 - TAPA TRASERA MOTOR	5 - RONDELLE FIXATION BASE
19 - TORNILLO LARGO FIJACIÓN CUERPO	45 - TORNILLO TAPA TRASERA MOTOR	6 - VIS FIXATION VOLUTE
20 - CUERPO BOMBA	46 - RETÉN TAPA TRASERA MOTOR	11A - VOLUTE 1 450 T/MIN
21 - JUNTA TÓRICA TAPA-CUERPO	47 - VENTILADOR	37 - STATOR AVEC CARCASSE
	48 - TAPA VENTILADOR	11B - VOLUTE 2 850 T/MIN
		38 - VIS FIXATION ANTI VOLUTE
		10 - VIS FIXATION VOLUTE
		11A - VOLUTE 1 450 T/MIN
		38 - VIS FIXATION ANTI VOLUTE
		10 - VIS FIXATION VOLUTE
		11B - VOLUTE 2 850 T/MIN
		40 - JOINT CAPOT CONNEXIONS
		13 - JOINT TORIQUE BOUCHON TURBINE
		41 - CAPOT CONNEXIONS
		42 - VIS CAPOT CONNEXIONS
		43 - RONDELLE DE BUTÉE
		44 - CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
		45 - VIS CAPOT ARRIÈRE
		46 - BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR
		47 - VENTILATEUR
		48 - CAPOT VENTILATEUR

BOMBAS SACI S.A.

no se hace responsable de las posibles inexactitudes contenidas en el presente catálogo, debidas a errores de impresión o de transcripción, y se reserva el derecho de aportar a sus productos las modificaciones que considere necesarias y que no perjudiquen las características esenciales de dichos productos.

SACI PUMPS

do not accept responsibility for possible errors in this catalogue due to problems with printing or transcription, and reserve the right to modify their products as they feel necessary without affecting the essential characteristics of the said products.



Innovadores por excelencia
La calidad de producto es nuestro compromiso
Su satisfacción es nuestra motivación
Comprometidos con el medio ambiente

Innovators par excellence
Product quality is our commitment
Your satisfaction is our motivation
Committed to the environment

Innovateurs par excellence
La qualité du produit est notre engagement
Votre satisfaction est notre motivation
Engagé pour l'environnement



BARCELONA

C.º Can Muntanyola, 4-22
Pol. Ind. Palou Nord
08401 Granollers, Barcelona - Spain
Tel. +34 93 384 23 51
saci@sacipumps.com

A CORUÑA

Polygono Pocomaco, Parcela D-31
15190 A Coruña - Spain
Tel. +34 981 29 96 88
sacicoruna@sacipumps.com

LEVANTE

C/ Mónaco, Nave 39
Pol. Ind. Ciudad del Transporte II
12006 Castellón de la Plana - Spain
Tel. +34 964 33 44 66
sacilevante@sacipumps.com

www.sacipumps.com

